

«أرض لن تنبت
الزهور» نص
لمجدى الحمزاوى

مسرحنا

وزارة الثقافة - الهيئة العامة لقصور الثقافة

العدد 73 - السنة الثانية الاثنين 4 ذو الحجة 1429 هـ 1 ديسمبر 2008 32 صفحة - جنيه واحد

مهرجان النوادى
الثامن عشر ..
ضربة معلم

فؤاد الشطى:
المسرح لن يستطيع
تغيير العالم!

البريطانيون
يواجهون الأزمة المالية
بالمسرحيات الكوميدية





• بالرغم من اقتناع الفنان العميق بالثورة وبرغبته الأكيدة في العمل كأحد جنود هذه الثورة، فإن الفن لا يمكن أن ينحدر إلى درجة أن يصبح وسيلة لخدمة قضية تتعداه مهما كانت هذه القضية عادلة.

مسرشنا

جريدة كل المسرحيين

2



الليلة
الرفاعية
وتفوق
التمثيل
على
باقي
العناصر
صد 12

فانتازيا
الجنون
وشخصياته
القادمة
من
العدم
صد 14



تصدر عن وزارة الثقافة المصرية
الهيئة العامة لقصور الثقافة

رئيس مجلس الإدارة :

د. أحمد مجاهد

رئيس التحرير :

يسرى حسان

مدير التحرير التنفيذي:

مسعود شومان

رئيس قسم المتابعات النقدية

د. محمد زعيمه

رئيس قسم الأخبار

عادل حسان

رئيس قسم التحقيقات

إبراهيم الحسيني

الديسك المركزي:

فتحى فرغلى

محمود الحلوانى

على رزق

الجرافيك:

وليد يوسف

التصحيح والمراجعة اللغوية:

هشام عبد العزيز

عمرو عبد الهادى

التجهيزات الفنية:

أسامة ياسين

محمد مصطفى

ملكيت أساسى:

إسلام الشيخ

العنوان: الهرم تقاطع شارع خاتم المرسلين مع
شارع اليابان - قصر ثقافة الجيزة
ت. 35634313 - فاكس. 37777819

E_mail: masrahona@gmail.com

• المواد المرسله للنشر تكون خاصة بالجريدة
ولم يسبق نشرها بأى وسيلة.. والجريدة ليست
مسئولة عن رد المواد التى لم تنشر.
• الاشتراكات ترسل بشيكات او حوالات بريدية باسم
الهيئة العامة لقصور الثقافة 16 ش امين سامى من
قصر العيني - القاهرة.

(أسعار البيع فى الدول العربية)

• تونس 1.00 دينار • المغرب 6.00 دراهم
• الدوحة 3.00 ريال • سوريا 35 ليرة • الجزائر DA50
• لبنان 1000 ليرة • الأردن 0.400 دينار • السعودية 3.00
ريالات • الإمارات 3.00 دراهم • سلطنة عمان 0.300
ريال • اليمن 80 ريالاً • فلسطين 60 سنتاً • ليبيا 500
درهم • الكويت 300 فلس • البحرين 0.300 دينار •
السودان. 900 جنية.

الاشتراكات السنوية

داخل مصر 52 جنيهاً- الدول العربية 65 دولاراً-
الدول الأوروبية وأمريكا 95 دولاراً

لوحات العدد

للفنان
العالى
«ميرو»

مختارات العدد

من كتاب مسرح التحولات
الاجتماعية فى الستينيات
تأليف: د. نبيل راغب . الهيئة
المصرية العامة للكتاب 1990

البريطانيون
يتناسون الأزمة
المالية
بالمسرحيات
الكوميدية التى
لا تراعى
طبيعة
المسرح
صد 24



لرعة الغلاف

رغم كونه واحدا من
أهم شعراء أوروبا..
وأطلق عليه كبير
شعراء ألمانيا إلا أنه ظل
بعيدا عن الصورة..
ولم يحظ بالتقدير
الذي يستحقه.. ومرة
ذكرى ميلاده لأكثر من
مائتي مرة.. دون أن
يذكره أحد.. إنه
الشاعر والكاتب
الروائي والمسرحي
هنريك فون كليست
1777-1811.. إلا أن
الانفراجة جاءت
أخيراً وعلي يد واحد
من أبناء بلاده
المخلصين وهو المخرج
مانفريد بيلهارس..
والذي قام بتقديم
أحد مؤلفات فون
كليست كعرض
مسرحي.. وهي
مسرحية "كاشرين من
هيلبورن"

اقرأ صد 25

ثلاثة
مهرجانات
مسرحية
شبابية
فى جامعة
حلوان وزفتى
والمنصورة
صد 5

بقعة ضوء تعيد
للنص المسرحى دوره الذى فقده
بموت المؤلف صد 26



أجنحة تحلم بكوابيس
طفولة البشرية
وتوحشها صد 10



عميان
لبنان
يرسمون
مشهداً
بصرياً
جميلاً
صد 9



الجلادون
يتبادلون
الكراسى
مع ضحاياهم
فى
شبرا الخيمة
صد 13

فى أعدادنا القادمة

تغطيات ومتابعات لعروض الدورة الثامنة عشرة لنوادى المسرح

• أخرج مصطفى طلبة بدأ هذا الأسبوع بروفات مسرحية (الفولة) لبهيج إسماعيل بمسرح الغد.





• في المضمون الاشتراكي الأصل نجد أن الروح المتفائلة ليست من قبيل الدعاية الرخيصة أو أداة من أدوات رفع الروح المعنوية للجماهير العريضة من الشعب.. ولكننا نجدها تسرى في نسيج المسرحيات فتحيلها إلى نبض حي يوحى بحرارة الحياة.

3 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

بمشاركة 15 كلية واعتذارا شنتين فقط

"علماء الطبيعة" في افتتاح مهرجان جامعة القاهرة للعروض القصيرة

قدم فريق المسرح بكلية الصيدلة عرضاً بعنوان "علماء الطبيعة" في افتتاح مهرجان جامعة القاهرة المسرحي للعروض القصيرة مساء الخميس الماضي.

يستمر المهرجان الذي يقام سنوياً تحت رعاية نائب رئيس الجامعة د. عادل زايد، وإشراف مدحت بشاي مدير إدارة الفنون وخالد البكري مسئول النشاط المسرحي حتى 18 ديسمبر القادم وتقدم من خلاله عروض "الصفقة" تأليف توفيق الحكيم لكلية تخطيط عمراني، من إخراج محمد أنس، يليه عرض "ثورة الموتى" لأروين شومن، إخراج أروى الدسوقي بكلية الطب البيطري.

وتتوالى عروض المهرجان بواقع عرض واحد يومياً وتقدم كلية العلوم من إخراج مهندس حامد "موت فوضوي صدفه" لداريوفو، يليه "غرفة بلا نوافذ" لكلية اقتصاد وعلوم سياسية من تأليف وإخراج محمد كساب، ثم كلية الآثار بعرض "الشاطئ الآخر" إخراج محمد محيي، ومن تأليف وإخراج أحمد عيد، وتقدم كلية طب أسنان "القاهرة ليل" بينما تقدم كلية الحقوق "بؤساء" هوجو من إخراج محمد نبيل. ويستكمل المهرجان فعالياته ابتداء من 14 ديسمبر بعد توقف خلال إجازة العيد بمسرحية فاروق جويده "دماء على ستار الكعبة" من إخراج أحمد محيي لطلبة كلية الطب.



مشهد من عرض عقل يا دكتور

دعوة مشاهير الفنانين في أكبر مشاركة لكليات الجامعة

وتقدم كلية الإعلام من تأليف وإخراج عصام عبد الحميد "لوحة زيت"، وتقدم كلية الزراعة "الآلهة غضبي" تأليف بهيج إسماعيل، إخراج أحمد عبد الحميد، وفي اليوم قبل الأخير تعرض بكلية الهندسة مسرحية "شمس النهار" تأليف توفيق الحكيم، إخراج محمد عبد العزيز، و"البدر" لكلية الآداب تأليف محمود جمال، وإخراج أحمد المحمدي.. أما آخر أيام المهرجان فتعرض فيه كلية رياض الأطفال "مين اللي قتل ياسين" إخراج شيماء أحمد، بينما تقدم كلية تجارة "المدينة" تأليف براين فرايل إخراج أحمد سامي. خالد البكري مسئول النشاط المسرحي بالجامعة وصف المهرجان بأنه يشهد أكبر مشاركة من كليات الجامعة هذا العام حيث لم تعتذر سوى كليتين هما دار العلوم والحاسبات بسبب مواعيد امتحانات "التيرم" مشيراً إلى دورة هذا العام "طلابية" بالكامل وفي كافة عناصر العرض المسرحي، وقال إن المهرجان سيشهد إطلاق مواهب وأعدة في كافة المجالات، لافتاً إلى محاولات يبذلها من أجل توجيه دعوات لعدد من كبار الفنانين للمشاركة في المهرجان بغرض "تحفيز" الطلاب المشاركين في المهرجان.

حازم الصواف

عايدة رياض و«الـ 41 حرامى» على مسرح فيصل ندا



عايدة رياض

النجمة عايدة رياض انضمت إلى أسرة العرض المسرحي "الـ 41 حرامى" الذي بدأت بروفاته على خشبة مسرح فيصل ندا، ومن المقرر عرضه في الموسم الشتوي.

"الـ 41 حرامى" تأليف رضا رمزي، وإخراج حسام صلاح الدين" أشعار مصطفى السعدنى، ديكور محمد قطامش، موسيقى وألحان علاء غنيم، استعراضات محمد العشرى، بطولة فاروق نجيب، ماهر عصام، عنبر، فكرى صادق، إيمى، فيصل خورشيد، فرعون، أسامة عبد الجواد، مخلص صالح، مصطفى فتحي، إسماعيل أبو النجا، إبراهيم الألفى، أحمد عزت، قسمة إبراهيم، سما زاهر. يقول المؤلف ومنهج العرض رضا رمزي.. هذا العمل تجربة نبيلة حملنا فيها على عاتقنا تقديم 20 وجهاً جديداً من الثقافة الجماهيرية لأول مرة في القطاع الخاص تتناول الأحداث التأثيرات السلبية للفضائيات من خلال حارة شعبية.

كابوس المعلومات يواجه بتنجان الزراعة... في مهرجان جامعة الفيوم

الخدمة الاجتماعية بمسرحية. "حلم ليلة صيف" إخراج محمد مختار، بينما يقدم المخرج ياسر عطية رؤية جديدة لنص إبراهيم الحسینی "أخبار أهرام جمهورية" بكلية علوم، ويشترك عادل عويس وفريق كلية الزراعة المسرحي بعرض "زمن البتجان".

عمرو حسان



محمد حافظ

الواقع يحاكم التاريخ الذي "سقط سهواً"

عبد الغنى" و"محمد الديب" إضاءة "محمود أبو سيف"، وهو من إنتاج فرقة "متاهة" ويتناول بأسلوب عصري أحداثاً وشخصيات تاريخية مثل "على الزبيق" -أبو زيد الهلالي، أدهم الشرقاوى..

نورهان عبدالله

بدأ المخرج "محمد حافظ" بروفاته مسرحية "سقط سهواً في عالم آخر" استعداداً للمشاركة في مهرجان المسرح العربى الذى تنظمه الجمعية المصرية لهواة المسرح. العرض تأليف "ياسر بدوى" و"بطولة محمد حافظ" و"هبة محمد" و"يونس على" و"عبد الرحمن غمري" و"ندى

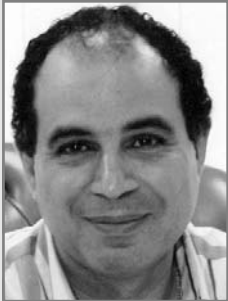
العرائس استعد

لاستقبال

«الأميرة والتنين»

ذكر محمد نور مدير مسرح القاهرة للعرائس أن التجديدات التى يشهدها المسرح حالياً تهدف إلى جعل المسرح جاهزاً لعرض "الأميرة والتنين" تأليف وإخراج محمد كشك، وهى مسرحية "كواليس وبراقع" تحتاج إلى تجهيزات فنية عالية والتى بدأ عرضها بالفعل الأربعاء الماضى.. نافياً أن يكون حريق القومى وراء هذه التجديدات.

كواليس



د. أحمد مجاهد

عشرة أيام من المتعة والتجريب المفارق، عشرة أيام من الجدل الحر والحوار الخلاق الذى أثبت أن مهرجان نوادى المسرح قد حقق طفرة غير مسبوقة هذا العام، فما قدمه من فعاليات مسرحية تراوحت بين العروض والورش العملية فى التمثيل والإخراج والد يكور، إضافة للمقهى الثقافى، واللقاءات بين المسرحيين الشباب وشيوخ النقاد وشبابهم، أحدث قدراً كبيراً من الفاعلية والحيوية.

وقد تابعت التغطيات والمتابعات النقدية للعروض والفعاليات التى أكدت أن جيلاً جديداً من الشباب يحتل مكانه ليتبوأ مكانته التى تليق بموهبته فناً كان أو نقاداً وتحليلاً.

إن هذا المهرجان قد حقق مجموعة من الطموحات التى كنا نضعها ضمن أفكارنا، منها هذا التلاقى الحميم بين الخبرات والطاقت والمواهب من مدارس ومذاهب فنية متعددة، وتطویر الأداء فى عدة مستويات عبر الورش التى قدمتها مجموعة من خيرة المسرحيين، والوقوف على ما اعترى التجربة من سلبيات ليصبح المهرجان على قمة اهتمامنا بوصفه يقدم عصارة التجارب المسرحية الشبابية بما تحفل به من جد يد ومختلف عن السائد.

إن استضافة الشرقية ومحافظها المعطاء المستشار يحيى عبد المجيد للمهرجان أضفى قدراً من الحيوية والمحبة للكرم الشرقاوى المعروف، وهى استضافة لا بد أن نوجه لمن قدمها الشكر والتحية لإيمانه بأهمية الفن ودوره فى المجتمع، والشكر موصول لكل أعضاء نشرة "مسرحنا" ورئيس تحريرها، فقد أحدثت حراكاً مهماً وحيوية لن نستطيع تقديرها، فما قدمته يمثل علامة فى المتابعة النقدية الدعوية والإخراج الراقى.

كل التحية لشباب نوادى المسرح ورجال الإدارة العامة للمسرح وعلى رأسها الفنان المخرج عصام السيد والعاملون بثقافة الشرقية وإقليم شرق الدلتا الثقافى برئاسة الشاعر مصطفى السعدنى الذين سهرروا وتعبوا لإخراج هذا المهرجان بهذا الشكل الراقى.

• إذا كانت الواقعية الاشتراكية قد استطاعت القضاء على الميتافيزيقيات والغيبيات والتهويمات فقد تطرقت إلى النقيض الآخر المتمثل في التقنين والتصنيف والتخطيط بكل ما تحمله هذه الكلمات من تحديد وتقيد.



مقر جديد لمسرح الحرية في جنين

احتفالاً بافتتاح المقر الجديد لمسرح الحرية بمخيم "جنين" قدم المسرح عرضاً بعنوان "عطسة" عن نص لتشيكوف إضافة إلى فقرات أخرى. رانية وصفى الزبيدي ألقت كلمة نيابة عن إدارة المسرح أكدت خلالها إصرار الإدارة على تنفيذ برامج وخطط تنبئ المواهب والكفاءات الفلسطينية الشابة في كافة مجالات الإبداع. في المناسبة نفسها تحدث نائب المحافظة عن أهمية ما وصفه بـ "الإنجاز الكبير" مشيراً إلى دعم المحافظة لكافة المبادرات الثقافية.

«الكرسى» البحريني .. في عمان

في مشاركته الخارجية الأولى شارك مسرح "الكرسى" البحريني في فعاليات مهرجان المسرح الأردني الخامس عشر بالعروض المسرحية "الكرسى"، والتي عرضت على مسرح المركز الثقافي الملكي بعمان، يومي الاثنين والثلاثاء الماضيين. "الكرسى" من إخراج حسين العصفور الذي يمثل بلاده لأول مرة مخرجاً، بعد أن مثلها عضواً في فريق أوائل المسرحي ممثلاً في مهرجانات عربية عديدة كان آخرها مهرجان القاهرة التجريبي.

عراقي وإيطالية .. على مسرح الساقية

بدأ المخرج العراقي "بكر أبو عراف" بروقات عرض "هذيان منصور بن الجنى" تأليف مواطنه "علي محمد سعيد"، وبطولته أمام الممثلة الإيطالية "ماريانا ماسه" بالإضافة إلى مجموعة من الراقصين يروى العمل معاناة المواطن العراقي تحت الاحتلال. عرض هذيان إضاءة لؤى الشيلخي، وسينوغرافيا علاء الفارسي، ومن إنتاج فرقة الاختلاف وسيعرض على مسرح الساقية في يناير القادم.

نورهان عبد الله



«طموح الموحد».. يفتتح «مهرجان العروض» السعودي

افتتح الأسبوع الماضي على مسرح مركز الملك فهد الثقافي مهرجان العروض المسرحية والذي تنظمه إدارة النشاط المسرحي بوزارة التربية والتعليم السعودية. عرض في الافتتاح أوبريت "طموح الموحد" تأليف وإخراج علي الغوينم وأشعار صالح الراوي.

سارة وبروين .. مطلقتان من مسرح "جلجامش" الأهلى

يعكف الفنان العراقي جمال الفيлян على التحضير لمسرحيته "عايشة" لتعرض على هامش مهرجان فنون الشعوب والمقر إقامة في الرابع من ديسمبر الجاري وهي من إنتاج مسرح جلجامش الأهلى، الجهة المنظمة للمهرجان. "عايشة" تأليف الإماراتي حبيب غلوم، وتتطرق إلى معاناة المرأة الخليجية من نظرة المجتمع تجاهها وأحلامها، وتدور أحداث المسرحية حول عنصرين نسائيين يمثلان كل شخص العمل وهما سارة البلوشي، وبروين. والملاحظ في هذا العمل أنه يتطرق للطلاق كمشكلة تعاني منها المرأة منذ السبعينيات حتى الآن. تجسد "بروين" شخصية "عايشة" وهي الشخصية الرئيسية في هذا العمل وهي سيدة طلقت بعد أسبوع واحد من الزواج وتعاين من نظرة المجتمع وتخاف منها. أما "حصة" فهي الشخصية الثانية التي تجسدها "سارة البلوشي" وهي سيدة مطلقة غير مهتمة بنظرة المجتمع لها وما يهمها هو العناية والاهتمام بأطفالها.

شهادة تقدير لـ "هيئة قصور الثقافة"

العرض المسرحي "حاول مرة أخرى"

شارك في فعاليات التكوين البيداغوجي الأول بالمغرب



عرض حاول مرة أخرى

الألمانية للمسرح والدراما والجامعة الوطنية لمسرح الهواة المغربية. وفي الحفل الختامي والذي وزعت فيه هدايا وجوائز على كل المشاركين. حصل العرض المصري والكاتبة المصرية صفاء البيلي والكاتب الإماراتي صالح كرامة على شهادات تقدير من المحافظة، كما تم تكريم عدد من الممثلين المغاربة ممن قدموا عطاءاتهم الفنية في فترة بداية الستينات وإلى أواسط السبعينات، بلغ عددهم 82 ممثلاً.

المغرب:

صفاء البيلي



فراج: التأليف المسرحي، د. نورالدين ديباجي: ورشة التواصل الفني ثم ورشة مشتركة بين كل من: د. عبد الكريم برشيد ود. عبد المجيد فنيش ثم د. خديجة شكدي في: الإلقاء المسرحي واستضافتها الفعاليات العرض المسرحي "حاول مرة أخرى" تأليف: صالح كرامة وإخراج: خليل تمام من جمهورية مصر العربية وهو من إنتاج قصر ثقافة عمال شبرا. وعرض "فضائل عشرة" لفريقة تحدى الإعاقة من تونس نص وإخراج العماري محمد. وعلى هامش التظاهرة تم توقيع اتفاقية شراكة في مراكز بين كلية الحقوق (جامعة القاضي عياض) والجامعة

حصل العرض المسرحي المصري "حاول مرة أخرى" من إنتاج الهيئة العامة لقصور الثقافة على شهادة تقدير من محافظ مدينة الجديدة المغربية.. تقديراً لمشاركته في فعاليات "التكوين البيداغوجي الأول بالمغرب" والذي نظمتها الجامعة الوطنية لمسرح الهواة في شكل تظاهرة فنية من 3 إلى 9 نوفمبر هدفها الإعلان عن افتتاح مركز التكوين بالجامعة، والمركز الذي أقيم بدعم من الجامعة الألمانية للمسرح يهتم بكل ما يتعلق بتقنيات المسرح.

انطلقت فعاليات التكوين تحت إشراف د. عبد الحكيم ابن سينا رئيس الجامعة، ود. ميلود بوحايد نائب الرئيس، ود. محمود مانا المستول عن التكوين.

شهد التكوين عقد جلسة مصغرة لأعضاء الاتحاد المغربي للفنانين المسرحيين وفي نفس الوقت التأمّت أربعة دول: ألمانيا - بلجيكا - المغرب وتونس حول المشروع المتوسطي والذي يبراد منه إنجاز عمل مسرحي أوروبومتوسطي لسنة 2009 وقد عهد إلى المغرب في شخص جامعته بوضع الترتيبات واختيار المقترحات الخاصة بموضوع العمل المسرحي حتى نهاية شهر نوفمبر 2008 ليتم التداول فيه ووضع خطوطه العريضة ثم الشروع في اختيار الممثلين حسب رؤية النص واحتياجاته.

أما المسرحيون المغاربة فقد كانت مساهمتهم كالتالي: د. ميلود بوشايد ورشة: التحليل الدراماتوجي، د. محمد

14 إصداراً عن "المختصر المفيد في المسرح العربي الجديد"

والعشرين لمعرض الشارقة الدولي للكتاب وحظيت إصداراتها باهتمام المعنيين.

وقال إسماعيل عبد الله أمين عام الهيئة إن المفيد في المسرح العربي الجديد حلقة من حلقات السعي لامتلاك الموسوعة المسرحية العربية وتقديمها للعالم بهدف إثراء وتكامل المشهد المسرحي الإنساني كمعرفة إنسانية بامتياز.

ونوه إسماعيل إلى أن الهيئة تهين لإصدارين مهمين الأول سلسلة "نصوص المسرح العربي المعاصر" والثاني سلسلة "عيون المسرح العربي" بهدف توفير نصوص عربية مميزة وفعالة لكتاب جدد إلى جانب رفد الساحة المسرحية بعيون المسرح العربي لأهم المبدعين المسرحيين الذين أثروا الحياة المسرحية في الأقطار العربية بنصوص ذهب مؤلفوها وبقيت علامات بارزة في تاريخ المسرح العربي.



القاسمي

والمسرح في المغرب" للدكتور عبدالرحمن بن زيدان.. و "المسرح في اليمن" يحيى محمد سيف. كما ستصدر لاحقاً دراسات عن المسرح في السودان والمملكة العربية السعودية والعراق والجزائر. كانت الهيئة العربية للمسرح قد شاركت لأول مرة في الدورة السابعة

الهيئة العربية للمسرح.. أصدرت سلسلة عن المسرح العربي بعنوان "المختصر المفيد في المسرح العربي الجديد" ضمت 14 إصداراً عن المسرح في العديد من الأقطار العربية.

شارك في إعداد المادة العلمية مسرحيون وأكاديميون ونقاد في البلاد العربية.. وهم "المسرح في الإمارات" أعداد الدكتور حبيب غلوم .. و "المسرح في الأردن" غنام غنام .. و "المسرح في البحرين" خليفة العريفي .. و "المسرح في تونس" الدكتور محمد المديوني .. و "المسرح في سوريا" الدكتور رياض عصمت.. و "المسرح في سلطنة عمان" الدكتور عبدالكريم جواد .. و "المسرح في فلسطين" فتحي عبدالرحمن .. و "المسرح في قطر" الدكتور حسن رشيد .. و "المسرح في الكويت" الدكتور سليمان الشطلي .. و "المسرح في لبنان" الدكتور جان داود .. و "المسرح في ليبيا" البوصيري عبدالله .. و "المسرح في مصر" الدكتور حسن عطية ..

المسرح المصري .. من دمشق إلى تونس

جمعية المسرح العربي بحمام سوسة في الفترة من 21 إلى 28 ديسمبر.. المسرحية تأليف محمود عامر وإخراج حسن يوسف. وبنفس المهرجان يشارك الغد بعرض "سابع أرض" تأليف وأشعار إبراهيم الحسني وإخراج سامح مجاهد. كما يشارك الغد في الفترة من 12 إلى 20 ديسمبر في مهرجان "دمشق للفنون المسرحية" الرابع بعرض "وجوه الساحر" عن مجموعة أعمال الدكتور يوسف إدريس وإخراج عمرو قابيل.

4 عروض مسرحية من إنتاج البيت الفني للمسرح تستعد للسفر إلى كل من تونس ودمشق الشهر المقبل للمشاركة في عدد من المهرجانات العربية وهي "مسرح العرائش" للمشاركة في مهرجان "تابوليس للطفل" في مدينة "نابل" بتونس بعرض كنز الكنوز" تأليف ناجي عبدالله وإخراج محمد عنتر وذلك في الفترة من 22 إلى 28 ديسمبر القادم. وفي تونس أيضاً يقدم المسرح القومي للطفل عرض "أسعد سعيد في العالم" بمهرجان



د. أشرف زكي

• المخرج عصام السيد مدير المسرح بهيئة قصور الثقافة أعلن عن إعادة تقديم العروض الفائزة بمهرجان النوادي بالقاهرة خلال فبراير القادم.

• عندما يستطيع الفنان إحالة الغناء إلى شيء إنساني يجعل للشئ صفة الوجود. أي عندما يستطيع أن يضيف على عمله الفني مثلاً لغة جديدة لم تكن موجودة في الواقع وفيما يحيط به، فيصبح العمل الفني عندئذ شيئاً آخر يستحيل فيه الغناء والفوضى.



كلية خدمة اجتماعية تغيب للسنة السادسة على التوالي

انطلاق فعاليات مهرجان "الفصل الواحد" بجامعة حلوان

ياسمين يحيى إحدى ممثلات العرض اتهمت مسئولة النشاط الفني بالكلية "سمية فاروز" بتجاهل النشاط المسرحي، واستسهال الاعتذار عن المشاركة في المهرجانات الجامعية، الأمر الذي يؤثر سلباً على مستوى النشاط المسرحي في الكلية حسب تعبير ياسمين.

نورهان عبد الله



قطامش، ويناقد العرض قضايا المهمشين والطبقات الدنيا، ومن إعداد وإخراج محمد إبراهيم عبد الدايم تشارك كلية الهندسة بعرض "إعدام مع وقف التنفيذ". وللعلم السادس على التوالي تغيب كلية الخدمة الاجتماعية عن المهرجان، بعد أن تعذر إيجاد مخرج للعرض المسرحي "جين آير" الذي كان مقرراً أن يمثل الكلية.

إهمال من مسئولى النشاط المسرحي



جمعة، محمد خليف، محمد ناصر، كرم حسن، فاطمة عوض الله، آدم عثمان، أسماء أسعد. بينما يقدم طلبة كلية التربية الفنية مسرحية بعنوان "هيكابى" إخراج محمود فؤاد، بطولة ياسمين حسن، محمد زكريا، عمر فتحى، مصطفى نبيل. وتشارك كلية العلوم بـ "الحضيض" عن نص لمكسيم جوركى إخراج عمرو

يبدأ الأسبوع المقبل بجامعة حلوان مهرجان مسرحيات الفصل الواحد والذي تتنافس على جوائزه كليات الجامعة المختلفة. تشارك كلية التجارة بعرض كوميدي عنوانه "عالم كورة كورة" تأليف جمال عبد المقصود، إخراج أحمد سيف، بطولة عبد الرحمن سعيد، أسماء السيد، إبراهيم عبده، على شوقي، محمد جلال، سيد سلامة، أحمد

أفكار مصطفى أمين فى عرض مسرحى بنقابة الصحفيين.



صلاح حامد

وأضاف شريف: رغم هذا نقدم عملاً "محترفاً" بغض النظر عن الإبهار الذي يخطف عين المشاهد، وناقش في إطار ساخر مشاكل المجتمع المصرى الذى بات معظم أفراداه يعيشون تحت الصفر.

آية نصر أبو الغيط



تعرض فرقة "فكرة" المسرحية بعد إجازة عيد الأضحى مسرحية "تحت الصفر" على مسرح نقابة الصحفيين والعرض مستوحى من عمود "فكرة" الذى كان يكتبه الراحل الكبير مصطفى أمين فى جريدة الأخبار يومياً، أعده أحمد خليفة ويخرجه شريف شلقامى.

شلقامى مخرج العرض وصاحب فكرة تكوين فرقة مسرحية من شباب الصحفيين وأقاربهم يعمل تحت مظلة اللجنة الثقافية بنقابة الصحفيين اعترف لمسرحنا بأنه واجه مشاكل عديدة بسبب نقص خبرة أعضاء الفريق والميزانية المحدودة التى يعمل فى إطارها.

«زهور لا تنبت»..

على مسرح الساقية

من إنتاج ساقية عبد المنعم الصاوى وشركة "Life Concept" تعرض يوم 12 ديسمبر المقبل مسرحية "زهور لا تنبت" على مسرح الساقية بالزمالك. العرض فانتازيا اجتماعية سياسية عن نص المتولى حامد إعداد مهند حامد، سينوغرافيا، وإخراج عبد الله الشاعر. "زهور لا تنبت" بطولة محمد مبروك، محمد خليف، ومهند حامد..



متولى حامد



شريف شلقامى

أفضل أداء جماعى عن عرض «كلايت كام مرة». كما منحت لجنة التحكيم شهادات تقدير للممثلين مجدى الشناوى عن عرض قصاصيقي بورسعيدية لبورسعيد وإبراهيم الخولى عن عرض «أنا الآخر» للمنفوقية وسماح زكريا عن عرض «اللحاد» للأسكندرية ودينا مجدى عن عرض «سجل يا تاريخ» لطنطا ومى شبل عن عرض «باب الفتوح» لطنطا وسالى هديب عن عرض 1 + 1 = صفر لزفتى وصباح أحمد عن عرض بدون ملايس للإسماعيلية. رأس المهرجان محمد فوزى وأداره أشرف مذكور وتكونت لجنة التحكيم من الناقد والكايت المسرحى مجدى الحمزاوى ودكتور سامى إسماعيل والمخرج المسرحى صبرى خليل.

عمرو حسان



هنرى الخامس ينافس الإسكافى والمنبوذ فى مهرجان «المنصورة» الطلابى

عمرو عيد، عمرو جمال، محمد عبد الحميد، أحمد إبراهيم، إيمان الوصيف، يمنى برهام، فؤاد مصطفى، نورا مجدى، راندا أنور، داليا المحلاوى، إعداد موسيقى معتز الشافعى، ديكور أحمد عبد السميع، مخرج مساعد أحمد البلقينى، مخرج منفذ رامى القصبي. وفى نفس الإطار تقدم كلية التجارة مسرحية "الإسكافى ملكاً" تأليف يسرى الجندي، وإخراج أحمد عبده، بطولة محمود حمدي، كريم رفعت، إيمان عاطف، محمود الدياسطى، وتشارك كلية العلوم بمسرحية المنبوذ" تأليف يسرى الجندي، إخراج فريد يوسف، بطولة محمود الفوى، إسراء إيهاب، أسماء ديوان. وبدأت كلية التربية النوعية بروفات العرض المسرحى "ليلة الخلاص" من تأليف وإخراج أحمد محمود، بطولة بدر المصرى، مجدى الحسينى وتشارك فى إطار نفس المهرجان أيضاً كلية الزراعة بمسرحية "المهرج" من تأليف محمد الماغوط بطولة وإخراج أيمن شهاب.

محمد الحنفى



شكسبير



فريدريش دورينمات

بدأ فريق المسرح بكلية الحقوق بروفات مسرحية "هنرى الخامس" والتي يشارك بها فى المهرجان الطلابى الأول لجامعة المنصورة، تأليف السويسرى فريدريك دورينمات والذى يناقش فكرة القبح البشرى من خلال مصابة من الفاسدين يعملون داخل بنك هنرى الخامس المسرحية من إخراج أحمد العموشى، موسيقى أحمد إمام. بطولة إسماعيل الجمل، أسماء السيد، السيد إبراهيم، محمد عزت، عبيد هلال، أحمد طارق، أنس أيمن، أمينة عادل، محمد مدبولى، أحمد خميس، وأحمد عوض، حازم بشير، أكرم على، مدحت جلال، محمد على، ومرو زكريا. تشارك كلية الآداب فى المهرجان نفسه بمسرحية "حلم ليلة صيف" لويليام شكسبير، من إخراج الطالب معتز الشافعى؛ بطولة أحمد يوسف، هبه زكى، أحمد الدسوقي، أحمد صبرى، محمد الأباصرى، أمانى عبد الفتاح، سمر محمود، أحمد عبد السميع، شيماء أبو بكر، نهاد محمد، دعاء محمود، سمير محمد، شروق عبد القادر، أحمد عثمان،





مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

6

• يجب ألا نحس بالنقلات من منتهج لآخر وخاصة عندما يحتم المضمون الدرامي مثل هذه النقلات، لأن الإحساس بالنقلة يفسد هارمونية الشكل ويشعر المتفرج بعدم تطابق المضمون مع الشكل وفقدانهما للمعادل الموضوعي.

الحديدية "هدى وصفى" أضاءت الهناجر

«تحت التهديد»... الفن مضطهداً

من مجتمع «العدالة المفلوطة»

الإسهام المميز في الحقل المسرحي.. لكل هذه الأسباب تأتي أهمية العرض المسرحي "تحت التهديد" والذي يواصل أبطاله تقديمه على خشبة مسرح الهناجر.. والذين تحدثوا لـ "مسرحنا" عن التجربة.

هبة بركات



الهناجر الذي طالما احتضن تجارب مسرحية مهمة، يقدر ما هي مغامرة ومتمايزة.. ولأنه يعود لاحتضان الفعل المسرحي بعد "إجازة إجبارية" أثرت سلباً على الحركة المسرحية. ولأسباب أخرى تتعلق بالنص الذي ينتمي إلى نوعية "السيكودراما" وكتابه أبو العلا سلاموني، ذو



د. هدى وصفى

الكاتب

محمد أبو العلا سلاموني وكانني أصنع شيئاً محرماً

الكاتب محمد أبو العلا سلاموني الذي يطرح من خلال العمل سؤالاً عن العدالة يقول:

كتبت هذا النص في فترة الستينيات وهي فترة تكوين بالنسبة لي ككاتب، قرأت خلالها الكثير من الأعمال العالمية في الفكر والفن والتاريخ، فكنت في حالة احتشاد ذهني وهذا دافع شديد للكتابة حيث يمتلئ الكاتب بأراء وشخصيات مختزنة بداخله، وكانت تؤرقني دوماً مشكلة الفنان في مجتمعاتنا المختلفة التي تضعه تحت القهر دوماً وكما ذكرت على لسان الشخصية (وكانما) أصنع شيئاً محرماً) فنحن للأسف انقطع تاريخنا الفني منذ عهد الفراغة، لأن العرب منعوا جميع الفنون وحرموها وخاصة الفن التشكيلي بما يحتويه من رسم ونحت، ومن هنا خرجت شخصية

بطل العرض الفنان الذي يشعر بالقهر دوماً رغم إحساسه بالمسؤولية تجاه الآخرين، فهو ذلك المضطرب نفسياً البرئ المتهم في نفس الوقت فهو مثل أوديب الذي قتل أباه وتزوج أمه.

ورغم أن تصرفاته تظهره بصورة القاسي الذي يوعز لكل من حوله بأن يتخلصوا من حياتهم إلا أن الكاتب يؤكد انحيازه

له قائلاً: بالطبع لم يكن مقصوداً إظهاره بصورة الشرير فلم تأت منه مبادرة واحدة للقتل، واتهامه للآخرين ما هو إلا محاولة منه للدفاع عن نفسه، أما عن زوجته فقد قتلت نفسها لتثبت براءتها أمامه.

ويضيف: تم تقديم هذا النص مرتين أولاًهما من إخراج عبد الستار الخضري، والثانية من إخراج محمد الخولي وبالطبع لكل مخرج رؤيته المختلفة، وهنا قدم محمد متولى حركة متميزة وإضاءة معبرة جداً تناغمت مع الديكور المفرغ من الداخل ليعطينا إحساساً بأن كل ما أمامنا مجرد أشباح، وبالطبع لم أحاول أن أتدخل من قريب أو من بعيد في رؤية المخرج لأنني أعتبر أن النص أصبح عملاً موثقاً للتاريخ ليستخلص منه كل مخرج ما يشاء واعتقد أن المخرج هنا كان محافظاً على النص جداً.

المخرج

محمد متولى النص مس شيئاً بداخلي فتحمست له

يتناول بها الموضوع وخاصة هذا النوع من النصوص.

ولم يكن هناك جزء في البروفات أكثر صعوبة من غيره ولكن المسرحية كلها صعبة بشكل عام!! ففيها نقلات سريعة وغريبة فنحن أمام حالة من الجنون طوال الوقت، فهذا الفنان واقع تحت تهديد المجتمع وهو يضع زوجته تحت تهديده حتى تتحترق، وهكذا ولذلك فقد استغرقنا شهراً ونصف الشهر من البروفات اليومية، وهنا لم أستعن بمصمم للإضاءة وقمت أنا بذلك لأنني أعتبر أن الإضاءة هي إحدى مفردات المخرج وهناك الكثيرون من المخرجين مثل كرم مطاوع وسمير العصفوري وهشام جمعة رسخوا لهذه الفكرة.

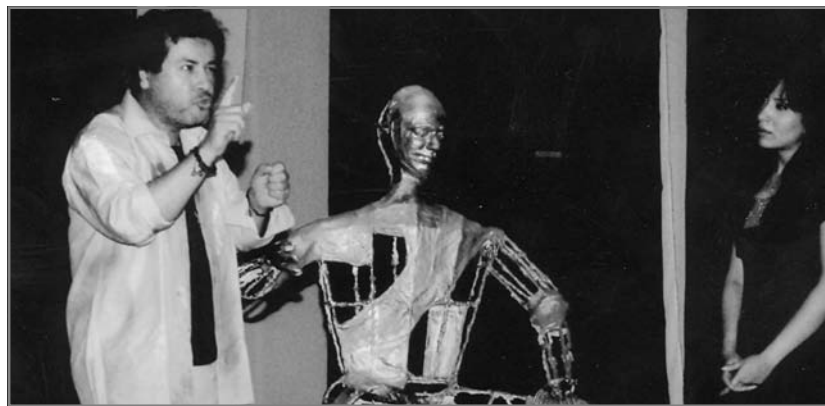


محمد متولى

يتحدث محمد متولى عن تجربته الإخراجية قائلاً: أقدم عروضاً مسرحية على فترات متباعدة حتى أكون دقيقاً في اختياراتي، وقد قرأت النص منذ ستة أشهر ورغم صعوبته حيث ينتمي إلى السيكودراما. وهي من النصوص التي لا يقدم الكثيرون على تنفيذها إلا أنني وجدته يمس شيئاً بداخلي، فقررت أن أخوض هذه التجربة. ويواصل:

النص لا ينتمي للبناء التقليدي الدرامي فهو يطرح تساؤلاً في البداية لننتقل معه بين الماضي والحاضر والمستقبل ليجيب في نهاية العرض عما طرحه في البداية.

ولم أحاول رؤية التجارب السابقة التي تناولت النص لأنني أؤمن أن لكل مخرج أدواته التي



البطلة :

أمل عبد الله علاقة زوجية

في أزمة بسبب "جثة"

أمل عبد الله التي تقوم بأداء شخصية زوجة الفنان والتي تحاول أن تثبت براءتها أمامه لأنه منذ خروجه من السجن وهو يضعها تحت ضغوط نفسية ليشعرها بأنها مذنب في حقه وأنها السبب في سجنه عشرة أعوام عندما أبلغت عن وجود جثة في متحف زوجها بينما لم يكن يعلم بأمر هذه الجثة ولكن بمجرد إبلاغها للشرطة ألقت القبض عليه وحكمت عليه بالسجن، وتظل العلاقة بينها وبين زوجها علاقة مرضية حتى يدفعها بشكل غير مباشر أن تنتحر حتى تثبت له أنها لم تقصد أن تودعه السجن.



أمل عبدالله

البطل

علاء قوقة: كسرت اللغة لأصل إلى المشاهد

يقدم علاء قوقة في العمل شخصية الفنان المضطرب الذي تنتابه هواجس الماضي والحاضر، والتي ترى في عمله دلالة على كونه مجرد شخص غير طبيعي وغير متزن ومتمرد حتى تصبح هذه الصفات فعلاً جزءاً من شخصيته الأصلية فيقع هو تحت تهديد المجتمع ويقع جميع من حوله تحت تهديده.

وعن الدور يتحدث علاء: بحثت كثيراً في تفاصيل هذه الشخصية لأجد لها تاريخاً أستند عليه وحللت ما تقدمه من مشاعر متضاربة ومتناقضة، لأنني أردت أن يعيش المشاهد في هذه الحالة فيتعاطف معه ويخاف منه ويبكى من أجله ويضحك عليه. فينتهي العرض وقد عاش المشاهد أزمة الشخصية. وقد صنعت الكثير من التفاصيل داخل هذا الإطار

فمثلاً أدبت اللغة العربية بأسلوب بسيط يكاد المتفرج يشعر فيها أنها ليست الفصحى التي ينزعج منها رغم أن جميع جملي كانت منضبطة نحواً، بالإضافة إلى أن هذا الشخص المتوتر يقع تحت ضغط حالة نفسية شديدة الخصوصية فهو يشعر بالقهر والاضطهاد من جميع من حوله لذلك فكلامه بالتأكيد ليس عبارة عن جمل مرتبة حاضرة في ذهنه بل هي جمل تشكل آنياً على المسرح فقد حاولت أن تشعر المشاهد بهذا الارتباك في الكلام فقمتم بكسر اللغة حتى تصل للمشاهد وكأنني أولفها الآن.

ويضيف: هناك بعض الجمل تعمدت ألا أحفظها فقط أن أعرف المعنى المقصود منها، وفي كل ليلة عرض ألقى هذه الجمل بشكل مختلف وذلك بالطبع يحتاج إلى وعي باللغة وتركيز شديد ووعي بالكيفية التي تصاغ بها الجملة والحفاظ على التجانس بين هذه الجمل وباقي الحوار المحفوظ، ورغم صعوبة ذلك إلا أنني أصريت عليه لما يحققه عند المتفرج من إحساس بغفوية وطزاجة الحوار واعتقد أن هذا الأسلوب غير معروف من قبل.

وربما كانت أصعب أجزاء العرض ذلك الحوار التلغرافي الذي يدور بيني وبين زوجتي، فإيقاعه سريع ويحتاج درجة من الحفظ عالية قد تخونني لأن كل جملة خلفها تفاصيل عديدة، وهذا أخذ مني المساحة الكبرى من زمن البروفات.



علاء قوقة



مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

● تغيير المنهج الدرامي فجأة لا بد أن يؤثر على الشكل الفني للمسرحية.. ونحن لا نفرض على الكاتب منهجا واحدا في خلقه للنص لأن له الحرية المطلقة في اختيار ما يشاء من المناهج الدرامية سواء أكانت تجريدية أو سيرالية أو طبيعية أو واقعية أو اجتماعية أو كوميدية أو هزلية أو تراجمية أو ميلودرامية.



مسرّحى عربى قدير.. الشطى شارك فى عضوية لجنة تحكيم مهرجان القاهرة الدولى للمسرح التجريبيّ الدورة العشرين. فى هذا الحوار تحدث فؤاد الشطى عن المشهد الثقافى الكويتى وعن المشهد العربى ورأيه فى الجيل الحالى وغيرها من الموضوعات.

المخرج المسرحى الكويتى فؤاد الشطى تاريخ كبير فى المسرح الكويتى والخليج، يحمل رصيذا كبيرا من الأعمال المسرحية مثل "ترنموا كى يصححو المارد"، و"السوق"، و"العمود"، و"سلطان للبيع"، و"الثالث"، و"عشاق حبيبة"، و"احذروا"... وغيرها من الأعمال التى توجته كمخرج

المخرج الكويتى فؤاد الشطى:

المسرح لن يستطيع تغيير العالم!

الأطفال، لكن للأسف هناك أدعياء فى المسرح يعملون ضده فى الأساس.



المسرح لن يغير العالم

إذن فما فاعلية المسرح الآن؟ المسرح كان ولا يزال لا يستطيع تغيير العالم، وعليّنا أن نكون واقعيين ومدركين لهذه الحقيقة، إلا أننا بتراكم الإبداعات قد نستطيع تشكيل وجدان الإنسان العربى. لكن هذا لن يتحقق إلا فى ظل وضع عربى متميز.



انفراد المسرح!

على عكس كثيرين ترك المخرج فؤاد الشطى التلفزيون واتجه إلى المسرح؟ حقيقة لقد انصرفت عن التلفزيون كى أتعامل مع الكائن الحى، لا شك أن هناك طبيعة عمل فاصلة فى التلفزيون تختلف عن مثيلتها فى المسرح، فالأخير التحام وتعاون وحميمية واحتكاك مباشر بالجمهور، كما أن عرق الممثلين ولهاثهم على المسرح لا يتحقق فى أى وسيلة من وسائل التعبير الأخرى. كما أنك تذهب للمسرح بإرادتك لكن التلفزيون يأتى للناس فى بيوتهم.



أعمل بروح الورشة

كيف يعمل فؤاد الشطى على النص الذى يختاره؟ حين أقرأ أى نص فإننى أسجله فى ذاكرتى، وقد أعمل عليه أو أرجئه لوقت آخر وأعود إلى نص قرأته سلفا، لكن حين أعزم على العمل فى نص ما فإننى أعمل عليه بروح الورشة المسرحية، أشرك مجموعة معى، ودائماً ما أدخل على النص بدون تصورات مسبقة، لكن الإطار يتشكل أثناء العمل، وأبدأ فى حث الممثلين على استنطاق النص فيبدأ وليدنا / النص فى التشكل باشتراكنا جميعا فى ذلك، بعدها أقوم بتغليب الوعى المشترك لى ولفريق العمل. وهل ترى فى أعمالك فجوة بين خيالك والواقع؟ الرضا التام ليس موجوداً لكنى حين أشاهد عملى بعد اكتماله لا أرى سوى أخطائى وتكون عنايتى فى محاولة التغلب عليها وتلاشيها فى العروض القادمة، لكن هناك نسبة عالية مما أتخيله تتحقق على المسرح، وهذا ما رسخ مسرح فؤاد الشطى وأدواته الخاصة به.

حوار:

محمد عبد القادر



الحالة المسرحية فى مصر لها انعكاسات على مثيلتها فى الكويت



انصرفت عن التلفزيون للمسرح.. لأتعامل مع الكائن الحى



الواقع المحيط العام حالياً ردىء وهذا بالطبع له انعكاساته على المسرح. لكن أين نحن من تجربة الستينيات؟ نحن مجتمعات ما إن انفتحت على الآخر حتى عادت وانكفأت على نفسها ثانية. نحن الآن نخطو للخلف وبصورة سريعة عكس ما يقول به منطق الأشياء وضرورات التقدم. وفى ظل هذا الواقع يجب على المبدع العربى أن يتكلم بصوت قوى وفاعل، ولو صمت المسرحيون العرب لفترة طويلة سيتولد شعور عام بحالة مزرية تهدد بالانفجار فى أى وقت.



الحاجة للمسرح

وهل ترى أن العرب حالياً بحاجة للمسرح؟ مقولة دائماً ما أرددها مؤداها أنه يجب دعم المسرح كما يتم دعم حليب

تجوال واستضافات بين الفرق بعضها البعض يصنع تلاحقاً وانصهاراً.. وهم لا يفضلون التلاقى مع الآخر.



الخصوصية العربية

هل تتمتع عروضنا المسرحية بالخصوصية العربية؟ لعل فى هذا السؤال تكمن إشكالية المسرح العربى، وهذه القضية تخص المبدع العربى نفسه وليس أحدا سواه. ولا يمكن أن يتحقق هذا الأمر عن طريق المال فحسب.



المقارنة بجيل الستينيات

تكثر المقارنات هذه الأيام بين الجيل المسرحى الحالى وجيل الستينيات فما رأيك؟ جيل الستينيات.. كانت لهم ظروفهم والى تختلف عن الظروف الحالية، فى

الفارق ليس شاسعاً بيننا وبينهم، بل على العكس، فالعرب يمتلكون مواهب وقامات شامخة إن لم تكن تتجاوز قامات نظرائهم فى الغرب فهى توازيها على الأقل، لكن انظر إلى حجم الدعم الممنوح لهم من حكوماتهم، يكفى أن تعلم أن فرقة فيسبادن بألمانيا مثلاً الدعم الممنوح لها سنوياً 35 مليون يورو.



الدعم وأمور أخرى!

إذن الفارق بيننا وبينهم يكمن فى الدعم؟ ليس الدعم فقط، وإن كان مهماً بنسبة كبيرة، لكن المحترف فى أوروبا متفرغ لعمله وليست له أعمال أخرى يضطر لتعطيلها، لديهم تنظيم أفضل مما لدينا يتيح لهم توافر جدول منظم للعروض على مدار العام التى تتنوع بين الريبورتوار والعروض الجديد، هناك



المسرح الكويتى

ماذا عن المشهد المسرحى فى الكويت؟ المشهد المسرحى الكويتى لا يتجزأ عن محيطه العربى، لدينا حالة مسرحية فى الكويت متشابهة مع الحالة المسرحية فى مصر، بل إن الأخيرة لها انعكاسات على الحالة المسرحية فى الكويت فحين كان هناك مسرح جاد وورصين فى مصر كان المسرح الكويتى بخير، أما الآن فهناك انكفاء وانحسار للمسرح القوى لحساب القطاع الخاص، وهذه الحالة أغوت الكثيرين لتقديم مسرح تجارى، كما أن المسرح النوعى يواجه مشاكل فى الدعم، فالمعونة الحكومية للمسرح لم تزد من السبعينيات، وأنا هنا أطالب بزيادة الدعم للفرق المسرحية. رغم ذلك لا أستطيع إنكار ومضات شبابية تسطع هنا وهناك لكنها للأسف لا تشكل تياراً مسرحياً.



نقطة ضوء على الخليج

لكويت.. هل مازالت بؤرة تنوير بالنسبة للخليج؟ الكويت نقطة ضوء على الخليج وصاحبة زمام المبادرة، لا شك فى ذلك، ولكن ذلك لا يعنى أننا مازلنا نمسك بزمام الأمور.. فالكثير من دول الخليج بدأت فى المنافسة وهى تعمل فى أجواء نفسية وصحية أفضل من مثيلتها فى الكويت، حقيقة.. كثير من المثقفين يعانون من تسلط الحكومات، لكننا فى الكويت رغم ما نحظى به من هامش حرية دستورية إلا أننا نعانى من سلطة المجتمع المتمثلة فى غالبية نواب مجلس الأمة. مع أنه المفترض أن العكس هو الصحيح.



الهيئة العربية!

وما رأيك فى الهيئة العربية للمسرح التى تم إعلان تأسيسها منذ عام؟ سلطان القاسمى مؤسس الهيئة رجل مهموم بالثقافة بصفة عامة وبالمسرح بصفة خاصة، ولكنى لا أقيم تجربة مسرحية بقدر ما يعينى مساهمة الرجل خصوصاً فى مناشط الشارقة الذى شرفت بالعمل على تأسيسه منذ بداياته. اتحاد المسرحيين العرب تم وأده وهذا الملتقى هو البديل.



لسنا أقل من الغرب!

ما هو الفارق بين مبدعينا ومبدعى الغرب؟ على مستوى المبدعين والإبداع..



● م. نعيمة عجمى تبدأ الأسبوع القادم فعاليات ورشة فنون الأزياء بفرقة مسرح الغد.



• هناك نبرة متفائلة في مسرح لطفى الخولى غير تلك النغمة المتشائمة التي تميز الإيقاع الدرامى فى مسرح تشيكوف، لأن تشيكوف كتب مسرحياته ومات قبل الثورة الاشتراكية فى روسيا.



هيثم جلال



محمد عزمى



علاء سيد

لجان التحكيم المسرحية

من الثقة إلى التشكيك فى قواعدها

لا يجب المساس به، وهذه وجهة نظر رجعية ضد الإبداع".

المجاملة واردة!

جورج عوض، وزينب طه، عز كمال: "غالباً ما تكون تكاليف الإقامة والإعاشة من ميزانية العرض، وهناك وقائع تشهد على ذلك فتكون النتيجة غير موضوعية سواء بالسلب أو الإيجاب (المجاملة) وهو شيء مؤسف للغاية، حيث إننا نعتبرهم جيل الريادة والأستاذية دون مبالغة ومقياس نجاح أعضاء الفرق الإقليمية وشهداء الحركة المسرحية فى الصعيد والدلتا.

يتجاهلوننا بعدم إقامة الندوات!

رضا طلبية، ومعتز جمال، ومحمد عزمى، وهيثم جلال: "نحن أبناء الجيل الجديد فى المسرح ونرفض تجاهل لجان التحكيم لنا وعدم إقامة ندوات ترشدنا إلى الطريق الصحيح وجودة الأداء".

متأمركون!

علاء سيد عمر، ومحمود الشوكى، ومطصطفى كرم: "أعضاء اللجان لا يقرأون النصوص وتكون أغلبيتهم من دولة أجنبية صديقة لا يعرفون الصعيد أو الريف المصرى، وهذه ليست سبة أو عيباً ولكنهم (متأمركون) يتحدثون بلغة الكوكبية التى لا نفهمها".

اختلافهم ليس رحمة!

عشم الله الشيمى، هادى هارون، وعصام عزام: "إن اختلاف وجهات النظر بين اللجان ليست رحمة بل كارثة تصنع عنصرية أو شوفونية بين الفرق الإقليمية لا يلمسها غيرنا".

استعينوا بفنانى الأقاليم

مدحت نظير، وياسر فؤاد، وأسامة طه: "لماذا لا يتم الاستعانة بفنانى الأقاليم كأعضاء للجان التحكيم كي تعود الفائدة على الجميع بشكل حقيقى بدلاً من الغضب السريع دون فهم لوجهة نظرنا فى نوعية وطبيعة لجان التحكيم فى عروض الثقافة الجماهيرية وتاريخ المسرح الإقليمى الذى ننتمى إليه بفخر شديد".

تحقيق:

أشرف عتريس



رنا القاضى

نحتاج
لإقامة
ندوات
تبصرنا
بما نفع

اللجان
لا تتميز
بالرحمة
وقراراتها
عنصرية

الفروق الشهيرة بين النظرية والتطبيق، أو بين النظم والوائح المكتوبة.. وما يجرى تنفيذه منها على أرض الواقع.. هذه الفروق تكرر نفسها فى أكثر من ميدان، ومنها - بالطبع - ميدان المسرح.

إننا نتحدث - بالتحديد - عن لجان التحكيم فى المسرح الإقليمى.. فالفرق بين (ما ينبغى) أن يحدث فى لجان التحكيم.. وبين ما هو حادث فعلاً، هى فروق تثير الكثير من الأسئلة والتساؤلات.

ومن هنا عقدت (مسرحنا) ندوة مع المسرحيين فى المنيا حول طبيعة عمل لجان التحكيم ومدى الاستفادة منها خاصة بعد إلغاء الندوات المفتوحة مع الفرق والجمهور، فى حين تكتفى اللجنة بكتابة التقرير الفنى وتقديمه إلى إدارة المسرح دون تحقيق التواصل المنشود الذى نبتغيه جميعاً.

الصفة الوظيفية!

يتفق أحمد عبد الوارث، ومحمد عبد الصبور، وعلى سيف على أن: "البعض يأتون إلى الفرق الإقليمية بصفة وظيفية تبعد عن رؤية الناقد الفنان والمبدع فتقتل الفائدة خاصة بعد إلغاء الندوات منذ ثلاث سنوات فبالتالى تفقد اللجنة أهميتها لدى الفرق".

يكتبون فى الصحف

عبد المنعم زهران، والحسينى عبد العال، ووائل درويش: "أكثر أعضاء اللجنة محترفون للكتابة الصحفية فى المجلات فيكتبون انطباعات عن العرض، وغالباً ما تتضمن تصفية حسابات شخصية مع المؤلف أو المخرج دون النظر إلى مفردات العرض".

مصطلحات ملفزة!

محمد ناجى، وسهير ماهر، ومجدى حمادة: "أحياناً تتعالى اللجنة بثقافتها وتطلق مصطلحات ملفزة تحتاج إلى تفسير ومحاضرات وليست ندوات مفتوحة للوقوف على عتبات العرض وما قدمته الفرق الإقليمية فى الدلتا والصعيد".

يشككون فى لجان القراءة

عماد عيد، ومحمد حسن، ورنا القاضى: "هم لا يعترفون بأخطاء وحوادث ليلة العرض الناتجة دون إرادة منا.. هم أيضاً لهم وجهة نظر فى الكتابة الإقليمية تتعارض مع حرية التعبير وطرح الأفكار، كما أنهم يشككون فى لجان قراءة النصوص والمصنفات الفنية وإجازتها ويرفضون فكرة التشذيب للنص وتقديمه برؤية المخرج لكونه مقدساً



معتز جمال



سهير ماهر



محمد ناجى



عز كمال



زينب طه



رضا طلبية



مدحت نظير



أحمد عبد الوارث





«الليلة الرفاعية»

فرجة شعبية تنقصها الإمكانيات
ص12



«فانتازيا الجنون» .. ارتباك وطموح

ص14

فى عرض رمزى يطرح البحث عن اليقين

«عميان» لبنان يرسمون مشهداً بصرياً جميلاً!

أداء مقتدر لكل الممثلين



دور أساسى للسينوغرافيا فى العرض



قدمت فرقة الجامعة اللبنانية الأمريكية عرضها "العميان" تأليف البلجيكي موريس ميتزلنك، وإخراج ليندا أبيض على مسرح ميامي.. صممت الديكور هنا فاخوري وصمم الإضاءة "أنس غيبة" وصممت الملابس كليز مشرف، وصمم المكياج نبيل عماش، وألف الموسيقى والمؤثرات إبراهيم حمندى، ودرت على الغناء الكورالى ليلي ديفى.. ومعروف - وهو وصف لا يخلو من تعسف - أن ميتزلنك كاتب رمزى، وأنه يبشر بكتاب العبث فى المسرح الأوروبى المعاصر.. والفكرة الأساسية فى متن نص العرض تدور حول مجموعة من العميان "12 رجلاً وامرأة" يعيشون فى "ماوى" بإحدى الجزر الباردة معظم أوقات السنة أخذهم قس قد بلغ من العمر عتياً ليقودهم نحو شمال الجزيرة حيث آخر يوم تشرق فيه الشمس قبل أن يحل فصل الشتاء القارس.. وتبدأ اللحظة الدرامية - والعرض أيضاً - عند اكتشافهم فجأة أنهم - العميان - وحدهم وأنهم قد فقدوا القائد - القس - أى أنهم أصبحوا بفتة وقد ضلوا سواء السبيل وفقدوا "اليقين" فى أى طريق يسلكون ليصلوا إلى جنة "الماوى".. وبعد تراشق حوارى يكشف أن القس يقبع ميتاً خلفهم، وأنه لا أمل لهم حتى فى كلب الماوى الذى حضر إليهم لا يعود بهم فهو لا يفهم بل ليأنس بهم هو الآخر.. ويظنون هكذا - فى حالة انتظار - لعل أن يمر بهم أحد ما، أو يبحث عنهم مسئول بالماوى قبل أن يحل الليل ويبستون فى العراء، حيث البرد القارس والوحوش الضارية والموت يقبع فى كل مكان ويأتى صوت أو اتجاه.. ويحل الظلام ويلفهم السواد ومعه تتور الأسئلة حول المصير وينتهى بنا العرض على صبيحة العميان طلباً للمساعدة والإنقاذ.. كما لو كانت صبيحة الإنسان الضعيف فى هذا الكون الغامض المخيف طلباً للنجاة، وهو فى انتظار موت محقق بلا أى أمل فى الإنقاذ!.. وبديهي أنه وبعد أن مات القس الذى يرمز إلى الدين فإنه لا من هاد ولا من منقذ فى هذه الحياة القاسية التى يغلفها الظلام وتحيط بها البرودة القاسية.. وقد استطاعت السينوغرافيا "ملابس وإضاءة وحركة ممثل" أن تلعب دوراً أساسياً فى هذا العرض حيث تم وضع الممثلين الرجال إلى اليمين والنساء إلى اليسار فى رسم دقيق - يخلو من أى سيميتريه "تمثال".. وذلك لأننا فى عالم سقطت فيه التقاليد الكلاسيكية فى الفكر والفن.. وقد ألبست المصممة الممثلين ملابس أشبه بملابس الرهبان الموارثة فى لون روماني "نيبذى بحلية صفراء قاذية" جميل وأمسك كل أعمى بعضاته.. وفى المنتصف أقصى الخلفية وضع

نصباً نكتشف فى اللحظة المناسبة أنه جثة القسيس بعد موته متجمدة!.. فى إشارة مناسبة وموفقة تحقق مقصد الكاتب والمخرج.. وقد حاولت المخرجة جاهدة أن تكسر السكونية الجبرية فى "نشأة" المشهد البصرى - والتى لا مفر منها حسب النص - بالحركة المناسبة سواء بتحريك إحدى النساء باحثة عن مخرج، وكذلك بالحركة من حين لآخر لكل أعمى طلباً للنجاة، أو فى التلويح بالعصى عند الإحساس بأى خطر وهمى، وذلك لكسر - قدر الإمكان - للاستاتيكية المفروضة على طبيعة المشهد الأساسى والوحيد بصرياً فى النص ومن ثم فى العرض، ولكن للحق لم يشف المشهد البصرى تماماً من علته! حيث لم يخل الأمر من الملل البصرى المتوقع مما دفع بعض الحضور إلى التسرب من قاعة العرض.. ولكن هذه السكونية لا تقلل أبداً من الجماليات التى أفرزتها جهود المخرجة فى تكوين مشهد مسرحى حى، وخاصة عندما كانت الترانيم والتراتيل الكنسية والدينية تصدح من نساء العميان بين لحظة وأخرى، أو عبر قطع الموسيقى والمؤثرات التى صورت طبيعياً ومصادقية للمشاهد وأضفت على العرض طابعاً رمزياً ميتافيزيقياً لازماً.. وبالرغم من خلو وجوه الممثلين من التعبيرات والانفعالات اللازمة، إلا أن الإلقاء المتمكن والمقتدر لكل الممثلين بلا استثناء ساهم بشكل كبير فى تعويض الحالة "الجيسية" التى صنعها مصمم المكياج بأن ألبس الممثلين أقنعة وصب عليها جيساً فيدا الممثلون كما لو كانوا تماثيل من حجارة أو أناس من عالم آخر بألوانهم البيضاء وأزيائهم ذات الألوان الرومانية، وهؤلاء الممثلون هم: جوني الحاج، أمير حيدر، سهى شقير، سنى عبد الباقي، فرح عساف، سدر عساف، أسيل عباس، زياد غاوى، لمى مرعشلى، حسين نخال، بول نعسان، كما لعبت الإضاءة بلونها وتدرج خفوتها وسطوعها المحسوب بدقة فى إيجاد مناطق موحية من الظل والنور ساهمت فى خلق تكوينات جمالية فى المشهد البصرى العام للعرض.. إنه عرض "صغير وجميل" مدته الحقيقية 45 دقيقة مرت علينا كدقائق معدودات بالرغم من الحالة المأسوية والسواد الذى يلف المشهد المسرحى والعالم الذى يطرح العمل والقائم على الصمت والموت والقلق وانعدام اليقين، وذلك لدقة ضبط إيقاع العرض الذى انتهى رغم ذلك بصيحة لا تخلو من معنى وتشى بوجود الأمل فى ناحية ما من تجليات وجودنا.

محمد زهدى





• عندما تنضوي الاشتراكية تحت لواء الفن فإنها في توصيلها تتخطى منطقة العقل إلى الوجدان الشعوري واللاشعوري عند الإنسان، لأن الشكل الفني للأعمال المسرحية يعيد صياغة أحاسيس الجمهور قبل أن يحاول تغيير الأفكار.

في حلم الأجنحة يتحدث الجسد عن طفولة البشرية وتوحشها وأحلامها



طلعت، أحمد جابر، أحمد بدوي، أحمد مجاهد، تغريد إبراهيم.. وتميزت الطفلة شهد خالد التي أمسكت جيداً بخيط الحكاية الحركية ولم تختل طوال العرض.

وقد نجحت إضاءة إبراهيم فهمي، ورائد عادل، في تأكيد التباين وحدة المفارقة بين طرفي الصراع من خلال استخدام الألوان، الأحمر الناري والأبيض الناصع والأسود، وهي المفارقة التي ساهمت في صنعها ألوان الملابس أيضاً، الأبيض والأسود، غير أنني أرى أنه كان من الأفضل أن يكشف العرض عن ألوان أخرى، متنوعة، ترتديها مجموعة الرجال بعد أن نزع عنهم الطفلة قمصانهم السوداء وحررت أجسادهم.. هنا كان اختلاف ألوان الملابس سيعبر عن الحرية والتعدد.. بدلاً من تماهى الأسود الذي يرتدونه في الأسود الذي يرتديه الأشرار؛ وهو ما أدى إلى التباس الدلالة.. وسيطرة الأسود على المشهد بلا مبرر.

الإعداد الموسيقي لمحمد عشري كان مختاراً بعناية وجلباً في تعبيره عن دراما التيمة وتطورها، غير أن التنفيذ صنع بعضاً من الصخب، ومع ذلك فقد استطاعت الموسيقى أن تتسرب إلى داخلنا - بمصاحبة الصورة الحركية واللونية - وأن تشق لها أنفاقاً داخل ذواتنا، لنعيش ثانية مع كوابيسنا وأشباحنا التي تعشش في أعماقنا منذ كنا في الكهوف نصارع الظلال، ونختبئ من الوحوش الضارية.. ونحلم!

لعلها طفولة البشرية، أعاد صياغتها العرض من جديد، على خلفية ما وصل إليه إنسان العصر الحديث من توحش وهمجية.

محمود الحلواني



خلفية خشبة المسرح، فمنهم من يتشاجرون مع بعضهم البعض ومنهم المنكسرون، المهزومون.. وفي الحالين هم مكبلون.. أيديهم وأجسادهم مسجونة داخل ملايسهم.. تحاول الطفلة تحريرهم مما هم فيه.. بينما يحايلها فرد الجناح المنتزع منها هابطاً من أعلى، تحاول الصعود بهم لالتقاطه، غير أنها لا تكاد تصل إليه حتى تسقط ويسقطون بها، مرة أخرى.. وهنا نشاهد مجموعة أخرى ترتدى السواد في خلفية الخشبة، تحاول السيطرة عليهم، وإعادتهم إلى الموت والعجز والاقتتال مرة أخرى.. يبدون في حركاتهم كأشباح تمسك بخيوط عرائس الماريونيت، يحركونها لإتمام الهيمنة والسيطرة.. وتستمر المعركة فيما بين المجموعتين حتى ينتهي الصراع بصعود مجموعة الأطفال إلى أجنحتهم، والطيران بها في فضاء المشهد.. وقد صنع العرض بالإضاءة عبر تقنية "الألتر" هذا التشكيل اللوني.. فبدأ الأطفال بملايسهم البيضاء وأجنحتهم كأنهم يهيمنون على فراغ/ سماء خشبة المسرح.. بينما يشكل الأسود التناقض المطلوب لإبراز هذا المعنى وتحقيق مفارقة الصورة.. لينتهي العرض - كما بدأ - بالطفلة في حضن أمها وقد انتهت الفقرة.. فنعرف أنها كانت تحلم بانتظار معاني الخير، السلام، الحب، الحرية..

هكذا صنع المخرج من خلال الموسيقى والتشكيل الحركي في فضاء خشبة المسرح دراما "حلم الأجنحة" التي شارك فيها من الممثلين: محمد ناصر محمد، محمد جمال، محمد حارس، خالد طلبية، أحمد شعبان، كريم غنيم، محمود جمال. ومن الأطفال: محمود ناصر، محمد سعد، أحمد سعد، إيمان

السلام، إلى ثنائية الاستبداد - الحرية، حيث أقام الثانية على الأولى.. فكانت البداية بأصوات قصف الطيران والمدفعية، يوازيناها على الخشبة بشر يفرون إلى مخبأ، شبه مستطيل أشبه بخيمة واطئة، حتى أن الأشخاص يدخلونها وهم ينحنون.. في إشارة لانخفاض سقف الوجود بالنسبة لهؤلاء البشر في ظل الحرب.. نرى طفلة صغيرة تجسد بحركاتها "القرعة" ويلات الحرب، إلى أن تهدأ في حضن أمها.. لتتسع الصورة، أو يتسع التشكيل بعد ذلك لأطفال يرتدون البياض ويلعبون بالجيتر وبالكرة، لهم أجنحة ملائكية، لا تلبث أن ترتفع في الهواء، بسقوط الأطفال صرعى مع عودة أصوات القصف.. تنهض الطفلة وحدها "بفرد جناح واحد" محاولة إيقاظ الموتى، ومن خلال حركتها تلفتنا إلى مجموعة أخرى من الرجال، يتخذون أوضاعاً مختلفة في

وبذلك خلا العرض - لا نقصد القدر بقدر ما نقصد التوصيف - من التخصيص المكاني والزمني الذي هو جزء أصيل من أدوار اللغة المنطوقة ومهامها.. حيث من المعروف أن اللغة تسمى الأشياء، وتخصص المعاني، وتموضعها مكانياً وزمانياً.. بخلاف الموسيقى التي هي بناء مجرد في الزمان، ولا تشغل حيزاً في المكان.. وقد ساعدت عمومية التيمة التي اشتغل عليها العرض على التعامل معها فنياً من خلال عناصر التجريد التي وظفها العرض بالفعل - أو لعلها - التيمة - بتجريدتها وعموميتها هي التي أوجت للمخرج / المؤلف بهذا التناول، فالعرض يتناول أكثر التيمات دوراً في الفن والأدب، وأكثرها جوهرية أيضاً.. وهو الصراع بين الخير والشر، ذلك الصراع الذي يمكن أن يتخذ له تمثيلات لا أول لها ولا آخر.. وقد انتقل العرض لتمثيل هذه التيمة من ثنائية الحرب -

وتعطلت لغة الكلام في "حلم الأجنحة" فانطلق العرض البورسعيدي خارج مدار الخصوصية الإقليمية، وخارج الآن، مخاطباً الإنسان بلغة المطلقات، وحمولاتها الشعرية..

هكذا اختار محمد عشري، المؤلف والمخرج، لعرضه، أو هكذا اختارت له العناصر الفنية التي اعتمد عليها في صناعة العرض، والذي قدم في افتتاح مهرجان النوادي على خشبة مسرح قصر ثقافة الزقازيق.

تخلّى المخرج المؤلف عن دال الكلام المنطوق واستبدل به دال التشكيل في فراغ خشبة المسرح، بالجسد والإضاءة والألوان.. في تعانق مع - أو في - بناء موسيقى كان بمثابة المرشد والقائد لخيال المنظر المسرحي، علاوة على دوره الرئيسي في إثارة انفعالات المشاهد، وخياله، ودمجه في البناء الدرامي للعرض.



• العمل الأدبي في حقيقته كائن حي. والكائن الحي في غير حاجة إلى مقدمات تحليل وتشرح: عند مواجهته للحياة. ومن هنا وجب أن يستقبله القراء كما ولده إبداع منتجه عاريا من أردية التعليقات والمقدمات.



مسرشنا 11

جريدة كل المسرحيين

لا يوجد شيء أقل من ... " تحت الصفر " :

مسرحية عراقية تجسد مأساة العراق في ظل الاحتلال الأمريكي

لكن العرض لا يطلب منك التعاطف ولا البكاء وإنما يطلب منك - الطلب هنا موجه لشعب العراق - التخلص من حالة الجمود التي تُفقد الإنسان حركته ، يطلب القيام بعمل ما ، ورفض العزلة ، يطلب التشبث بالأمل إلى آخر العمر حتى ولو كان الموت سيأتي غداً أو بعد غد ، فالحياة برغم كل شيء يجب أن تستمر ...

وبدلاً من أن تجد الهموم تُحاصرُك من كل صوب واتجاه وأنت تشاهد العرض ، تجد نفسك تُطلق الضحكات عالية ، تجد نفسك تسخر من الثبات والعزلة ، تجد نفسك وأنت تتحرك - ولو نفسياً - باتجاه فعل ما ، فعل ضد الموت وضد السكون ...



برغم الوجع الذي يتسرب إليك وأنت تشاهد العرض المسرحي العراقي " تحت الصفر " ضمن فعاليات مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي في دورته العشرين ، إلا أنك لا تستطيع أن تمنع نفسك من الضحكات الساخرة ، العرض يتكلم عن الموت ، الحصار ، الحواجز الأمنية (النفسية والمادية) ... يتحدث باختصار عن الحالة الراهنة للعراق الآن تحت وطأة الاحتلال الأمريكي ، لكنه يتحدث بطريقة ساخرة تمليل جمل حوارها إلى العبث وإلى التعليق بذكاء على الأوضاع دون التصريح بأية أسماء ، فالعرض يتحدث عن العراق دون ذكر الكلمة ، يتحدث عن مهانة المواطن العراقي وتعذيبه داخل بعض السجون التي أقامتها أمريكا هناك دون أن يذكر أي شيء من ذلك ، فالتلميح والإشارة ، والقصد إلى الرمز من دون المباشرة هي سمات العرض ...

رؤوس المثلث الثلاثة

يُعتبر عماد محمد مخرج العرض رغم حداثة تجربته إلا أنه من أهم المخرجين المسرحيين الآن في العراق ، فبعد توقف جيل الكبار عن العمل - على حسب تصريحه - إما برغبة شخصية من بعضهم وإما بوازع ما من الإفلاس أو الخوف ، بدأ الجيل الجديد من المسرحيين في العمل داخل العراق ، وخاصةً بعد عام 2003 - عام الاحتلال - فقد أخرج عماد محمد أحد عشر عرضاً مسرحياً يتسم معظمها بهذا الحس الوطني العروبي ، وتعتمد في تنفيذها على تقنيات الكوميديا السوداء من حيث السخرية من الواقع بكل تفاصيله المأساوية المرعبة ، وهو ما رأيناه مُجسداً في عرض " تحت الصفر " ، وقد شاركه هذه المأساة المرحلة اثنان من الممثلين يتميز أولهما "عبد الستار البصري" بخفة الحركة، ورشاقة الأداء ، وضوح الصوت ، القدرة على التأثير فينا ببراعة وسهولة في نفس الوقت ، وذلك عبر نقلنا إلى العديد من الانفعالات المتباينة، أيضاً "يحيى إبراهيم" في دور الشاب بقدرته على الإقناع ورشاقته في الحركة ، وتهج صوته وتقلبه بين العديد من الأداءات بتعبيرات وجه مناسبة ومؤثرة ..

الثلاثي عماد ، عبد الستار ، يحيى صنعوا لنا عرضاً استطاع أن يستدر حنيننا وأن يُضحكنا على مأسينا تارة ، ويسخر من عزلتنا تارة أخرى ، ويكشف لنا مأسينا وجروحنا تارة ثالثة ، فهو عرض في النهاية يستحق المشاهدة والتأمل ؛ فرموزه تمتلئ بالكثير من المعاني المعبرة والدالة على حالة المواطن العربي في عموومه والعراقي خصوصه ، وهي - هذه الرموز - بحاجة إلى من يفك شفراتها ويستطيع بالتالي فك حصار وعزلة هذين الشخصيتين - العجوز والشاب - بطلا العرض ، فربما كان ذلك تميمة لفك عزلة أخرى أكبر وأهم خارج سياق العرض المسرحي وموجودة ومتجذرة في الواقع الراهن .

إبراهيم الحسيني

وصف لحالة الشعب العراقي وما يحدث له الآن



مخرجها يتسم بحس قومي عروبي جسده في الكوميديا السوداء

ما يُعبر عنه العرض عندما يُقرر الرجل العجوز (أنهم سيفنون ، ونحن سنبقى) والمعنى معروف وواضح ، فالشعب دائماً بالرغم من كل شيء هو الذي يبقى حتى ولو دفع نصف أبنائه كقربان لهذا الخلاص المُنتظر ولهذا البقاء الآتي ...

هذا التعاطف المسبق الذي تدخل به إلى العرض ، وهذه القدرة المواتية على التأثير بالبكاء إذا دعاك العرض إلى ذلك ، هذه الأشياء كلها يفتتها العرض من اللحظة الأولى ويفاجئك بقوانينه الجديدة ، فهو عرض كوميدي ، ساخر ، عبيث ، ... ربما كانت الكوميديا سوداء والسخرية مرّة

مؤلفه ، مخرجه ٩... ، قبل أن تعرف أية معلومات لا تملك منع هذا التيار العاطفي الذي يعتمل داخلك بمجرد معرفة أن العرض عراقي ، ربما لم يكن هذا الشعور هو نفسه وبفسه هذا الحنين داخلك قبلاً ، هناك شعور إنساني جديد فرضته عليك ظروف الشعب العراقي الآتية ، هذا بغض النظر عن اختلافك مع النظام العراقي السابق ، أو رفضك للاحتلال القائم أو عدمه ، أنت تتعاطف في المقام الأول مع الشعب العراقي وليس مع الأنظمة ، فالأنظمة تتغير والشعب هو الذي يبقى ، وهذا هو

بعداً جديداً لجمالية المشهد وثرائه الرمزي ، الشباك أيضاً في الخلفية ، المقاعد الخشبية ، وتلك الأخرى الهوائية ، الكرة المتدحرجة ، ... تفاصيل كثيرة يمكن للمتلقي أن يجد لكل منها معناه الخاص الآتي والراهن والفاعل على مستوى العرض ، ومن ثم على مستوى جدل هذا العرض مع الواقع ...

التعاطف المسبق

قبل أن تعرف أي شيء عن العرض : ما اسمه ٩... ، من هم نجومه ٩... ، من

وهذا الموقف الذي يواجه به العرض الجماهير لا يتطور ، ولكننا نصل فيه إلى ذروات انفعالية لها دلالاتها ومغزاها ، نصل إلى تشكيلات بصرية تتضافر فيها التكوينات التي يصنعها العجوز والشاب بجسديهما ، بالإضافة إلى تلك التماثيل المحنية الرأس المصفوفة على الجانبين ، ما يقرب من العشرة تماثيل ليس لها ملامح محددة ، هناك "كاب" فوق الرأس يغطي أية ملامح متخيلة ، هناك انكسار ما غير مبرر من الوهلة الأولى ، لكننا نجد أكثر من تبرير له بعد ذلك ، تضيف صور السينما الملتقة على الجدار الخلفي





• لسنا في حاجة إلى التأكيد بأن الدافع اللا شعوري عند الفنان هو دائماً الرغبة في القيام بعملية التوصيل مميزين هذه الرغبة عن رغبته في خلق شيء إحدى خصائصه أنه صالح للقيام بعملية التوصيل.

مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

12

«الليلة الرفاعية»

فرجة شعبية تنقصها الإمكانيات

أكبر من باقى عناصر العرض، بقيتاً منه بضعف الإمكانيات المادية التى تكمل عرضه، فاستعاض ذلك بالسينوغرافيا البسيطة التى قدمها، وهى مصطبة صغيرة أمام باب عشة الغفير، وبعض الإكسسوارات فى مشهد المولد وغيره، فحاول أن يعتمد طوال العرض على أداء الممثلين فى النهوض بالعرض وتوصيل الحالة، واستطاع فعلاً الاعتماد على ممثلين على قدر كبير من الوعى والفهم لأدوارهم.

أدى أحمد سعد دور الرفاعى بأداء متميز ورائع طوال العرض، وكذلك محمد الجسمى فى دور شيخ الغفر، وأدت جاكلين يوسف دور "هنية" حبيبة الدفراوى التى أصابها الجنون عندما قتل عيده الدفراوى الشاب السكران الطيب الغلبان، وتركها الدفراوى تهيم فى القرية، أدت جاكلين دورها بطاقة تمثيلية عالية وإقناع، كما أدى أسامة جابر دورى "عامر" و"فهم"، وأدى أحمد شمس دور "الدفراوى"، كما أدى محمد مدحت دورى "السكران" و"زكى أفندى".

واجتهد الممثلون فى الأداء التمثيلى والحركى فى أجزاء الدراما الحركية ورقصات التحطيط فى العرض بشكل جيد. جميعهم بلا استثناء.



إيقاع العرض

وكما تزيح عروض النوادى الستار كل عام عن البطاقات الواعدة استطاع شريف محمود أن يقدم عرضاً جيداً من خلال ورشته مع المؤلف والشاعر أحمد عبد الكريم الذى قدم نصاً جيداً، يؤكد أنه لا جدوى من التعصب والإصرار على بلوغ الثأر الذى مازال يطيح بالكثير من الأبرياء كما ورد فى العرض.

استطاع أيضاً شريف محمود أن يحافظ على إيقاع عرضه من خلال الحركة والإيقاع السريعين بالعرض، كما جاءت الإضاءة لتخدم العرض، رغم خفوتها طوال العرض، إلا أنها توحى بطبيعة المكان وحالة الظلمة التى تسكن الشخص.

ورغم الطاقة التى فجرها العرض تمثلياً وإخراجياً، إلا أن عروض السيرة الشعبية أو الفرجة الشعبية دائماً، تقتزن بالإمكانيات المادية والبشرية فى العرض من: شخص عديدة، وآلات، وديكورات، وإكسسوارات، وكل ما يضيف إلى العرض من عناصر لتكسبه نجاحاً. غير أن شريف محمود استطاع بإمكانيات النوادى المحدودة إنتاج عرض مسرحى جيد ومتربط، حيث استطاع طرح فكرته عبر نص أحمد عبد الكريم وتقديمه على المسرح بوعى كاف لإنجاح العرض.

عفت بركات



الاعتماد على أداء الممثل فاق باقى عناصر العرض



مازالت عروض السير الشعبية تستحوذ على مشاعرنا وتثيرها عبر العصور وحتى الآن. فى إحدى قرى الصعيد وبالتحديد فى ديروط تقع أحداث المسرحية التى قدمها المخرج شريف محمود هذا العام لتكون نتاج ورشته المسرحية التى قدمها على مدار ستة أشهر ليعالج فيها مشكلة الثأر والتعصب للذين مازالا يسيطران على الحياة فى الصعيد.



أول الإنشاد

يبدأ العرض بالإنشاد عن حال ديروط عندما تركها الشيخ الرفاعى وصار أهلها بين غالب ومغلوب، ثم يظهر "الرفاعى" صائد الأفاعى ليسأل شيخ الغفر -الذى يقوم بدور الراوى فى العرض، والشاهد الوحيد على كل الأحداث، يسأله الرفاعى عن البيت الكبير لأن أهل البيت استدعوه ليخلصهم من الحية التى تسكنه. ويحذره شيخ الغفر من هذا البيت الذى ينقسم إلى قسمين، ويذهب إليهم الرفاعى فيلتقى بعبده الدفراوى وزوجته فضيلة، ويعرف أن عبده "عين أعيان البلد" كسب ثروته وهيبته من لعب "النشاش"، ويكتشف أن البيت مسكون بأشياء كان يملكها أجداده ومن بينه بندقية أخذها جده من عسكري إنجليزى فى ثورة 19 طارد بها قطاع الطرق، إلا أن عبده الدفراوى قتل بها عامر الشاب الذى كان يطمح فى هنية "الغازية" حبيبة عبده، وعندما حاول قتله أصابت البندقية أخا عامر الشاب البسيط الطيب، ويأمر الرفاعى عبده بخروج البندقية من البيت حتى تهجره الحية ويرفض لأنه يتحصن بها بعدما أخذ عامر دية أخيه، نصف بيت الدفراوى. ثم يلتقى الرفاعى بالدور الثانى فى البيت زكى أفندى وأولاده اللذين لا يتعاملون مع أحد ويصنعون سوراً عالياً لبيتهم من الأسلاك المكهربة حتى يشعروا بالأمان، وصنعوا متاريس من الأشجار حتى يحتما من عبده الدفراوى، ويشعر الرفاعى بالعجز أمام الفريقين فكل منهما يتحصن من الآخر ويرفضان الاقتراب من بعضهما فيقر أن الحية فى نفوسهم، فيغادر الرفاعى وديروط مردداً: "الذى يمر سريعاً على ديروط يظن أن لا أحد يموت".

اعتمد شريف محمود فى رؤيته الإخراجية على عناصر الفرجة الشعبية فى النص، فاعتمد على الملابس المعروفة عند الصعيد، والتى أوحى منذ بداية العرض بحالة العرض، كما اعتمد على الموسيقى المستمدة من طبيعة النص والمكان والأحداث والألحان التى قدمها الملحن وائل السيد لأشعار النص فى أغنيات إنشادية مكملتها لأحداث العرض، وتصف الحالة الموجودة لكل الشخص، كما جاء صوت المطرب الوحيد فى العرض محمد متولى مؤثراً جداً فى حالة المتلقى.



أداء الممثلين

بينما اعتمد المخرج أيضاً فى عرضه بشكل رئيسى على أداء الممثل وقدرته على الدخول فى زمان ومكان الحدث بصورة

• المخرج جمال ياقوت عاد مؤخراً من لندن بعد أن أمضى عدة أيام مشاهداً ومتابعاً للحركة المسرحية فى إنجلترا.



• إن الفن يبدأ من العام وينتهي إلى الخاص لا نقصد فن الخاصة، لكننا نقصد بهذا أن المهمة الأولى للفن هي بلورة الملامح العامة لحياتنا في أشكال خاصة ملموسة للناس حتى يكون استيعابهم لها أدق.



مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



الجلادون فى شبرا الخيمة

أخرى ترتدى نفس الملابس، ويرمون للناس خبزاً، غير أن الملابس السوداء التى يرتدونها وأشكالهم المرعبة مع الإضاءة الكابية والموسيقى الصاخبة التى صاحبت دخولهم إلى المسرح صنعت تناقضاً واضحاً مع ناس المكان بملابسهم البيضاء (فى المشهد الأول) فها هى الفتاة بزيها الأبيض تضيف على المكان معانى السلام، المحبة، الخير، كل هذه المعانى التى تبدأ فى الاهتزاز إثر دخول الأعراب. فيضعنا العرض بعد ذلك أمام أربع شخصيات تتبادل الحوار فيما بينها، ومن هذه الحوارات ندرك ما هى هذه الشخصيات قبل أن يأتى عليها التغير، وتتأزم حياتهم، فتحاول كل شخصية الهروب من واقعها إلى عالم أكثر هدوءاً.. يركبون جميعاً قطار الأحلام.. غير أن واقعهم المخيف - ممثلاً فى الشخص ذى الملابس العصرية، الذى يمثل ما فى الواقع من شرور "داخلية وخارجية" - يعود ليحاصرهم مرة أخرى.. ولتعود الفتاة "الرمز" ذات الرداء الأبيض.. يقابلها الرجل ذو الرداء الأسود.. مرة أخرى وينتهى العرض بتثبيته الرمزي هذا.

جملة واضحة أراد العرض توصيلها لنا وهى أن "اصنعوا لأنفسكم زمناً آخر". حوار العرض كان رتيباً ربما ليقول إن الأمور تتشابه وتكرر، مستوحياً حوار مسرح العيث.. وقد نجحت الإضاءة ورغم ضعف الإمكانيات، فى بعض المشاهد القليلة فى تأكيد الجو النفسى للصراع بين الأبيض والأسود.. واستطاع الديكور الذى هو عبارة عن "عنكبوت كبير" يملأ خلفية المسرح أن يؤدى المعنى.

غير أننا كنا بحاجة لكسر أنماط سرد الشخصيات قليلاً ليتحقق فعل الدراما أكثر من مجرد الحكى.

الإضاءة كانت باهتة، فجاءت المشاهد كلها غارقة فى إضاءة متساوية، لا تمييز معها بين لحظات التعذيب ولحظات الحب المختلفة بين الضحية وزوجته كان من الممكن أن يصبح العرض أكثر قوة وجمالاً لو اهتم بعناصر الفرجة، قدر اهتمامه بالجانب الفكرى.

وعبثية الفعل

"ما تبقى من الوقت" العرض الذى قدمته فرقة قصر ثقافة المحلة للمؤلف محمد زيدان والمخرج عصام عبد الحميد.. قدم الجلاد فى صورة أخرى ذلك الرجل الذى يرتدى بذلة عصرية (أشبه ما يكون ببوش) وخلفه مجموعة

أهم ما يقوله
العرض
«اصنعوا
لأنفسكم
زماً آخر»



الجلاد والضحية وتبادل الكراسى الموسيقية أهم ما يطرحه العرض

يتحول الذى كان جلاداً إلى ضحية ذليلة وضعيفة.. فالعرض ينتهى بتبرير "المعلم" الذى أصبح جلاداً بأن "الثأر من الظلم هو العدل.. غير أن زوجته تقرر أن معلم القرية قد مات.. قتله النشوة بالسيف والكرباج.. هكذا يكشف العرض عن "خية" و"خمرة" السلطة والقوة التى تؤدى بالإنسان إلى البطش.. اكتفى المخرج بوضع كرسى للسجان، دون الاهتمام برسم الجو النفسى لمكان التعذيب، فلم نشعر برهيته.. خاصة وقد كان مستباحاً لزوجته المتهم أن تأتى زوجها متى شئت.. مما نزع عن المكان أى خصوصية. أضف إلى ذلك أن

الجلاد هو الجلاد.. سواء أكان جلاداً داخل زنزانة، منفرداً بضحيته، أو كان فى خارجها، فى الحياة يقدم الخبز والماء ويعطى لكنه يطلب فى مقابل هذا الأرض والصمت وإغماض الأعين.. إنه سوط مختلف لجلاد يرتدى قناع الحمل الوديع.

هذا ما نستطيع استخلاصه كمضمون للعرضين "النهر يغير مجراه" و"ما تبقى من الوقت" الذين تم عرضهما ضمن فعاليات مهرجان شبرا الخيمة السادس عشر للمسرح الحر، الذى أقيم مؤخراً على قاعة مسرح قصر ثقافة العمال بشبرا الخيمة.

لعبة الكراسى الموسيقية

فى عرض "النهر يغير مجراه" لمؤلفه أحمد الأبلج، والمخرج إسماعيل هاشم والذى قدمته فرقة حدائق القبة، نستمع ومن اللحظة الأولى إلى "حكمة العرض" وهى: كى تجعل نفسك إنساناً حقاً. أعطى القاضى درساً فى حب العدل.. ارفع رأسك.. وانظر للطير وهو يغنى أغنية الصيادين.. ويبدأ العرض بمشهد التعذيب، حيث يمارس الجلاد دوره الخالد فى تعذيب ضحيته وهو هنا "معلم القرية".. الجلاد يطالبه بأن يعترف.. بماذا؟ لا بهم..! فالجلاد نفسه لا يعرف..! ومع ذلك.. وعلى حد قوله "المذنب يعرف تهمته" هذه هى حكمة الجلاد، الذى لا يتوقف عن التغزل فى سوطه، لا يسمع فريسته.. فهو أصم، أعمى.. لا يفرق بين خادم وعظيم.

الجلاد يتفانى فى أداء واجبات وظيفته: البطش والتكيل.. أما إذا أراد أن يفهم لماذا يقوم بهذا الدور ففى هذا هلاكه.. وهذا هو ما يعيه جيداً.. أما الضحية - على الجانب الآخر - فهى تتعذب دون أن تفهم سبباً لعداوتها..

غير أن التساؤل الذى يطرحه العرض هو: ماذا لو تبادل الجلاد وضحيته الكراسى؟.. يجب العرض بأن الأمر أشبه بلعبة الكراسى الموسيقية.. فالضحية الذى يجلس فى كرسى الجلاد ويصبح جلاداً حقيقياً، بينما





• لعل التأثير السيكولوجي – للفن القائم على الدعاية المباشرة – قد يأتي بأثر عكسي لأن الجمهور بطبيعته يشك في المضمون الذي تحيطه هالة من المبالغات والدعاية الطنانة ذلك أن الجمهور يؤمن في قرارة نفسه أن هناك شيئاً ما في هذا المضمون يخشى الفنان أن يظهر للعيان.



تفعيل التعارضات التي يحفل بها العرض والتي لم تؤد إلا إلى مزيد من الارتباك فالديكور الأحادي اللون (المعدنى) والمشكل من العالم النفايات التاريخية الباردة عبر مرور المواسير المعدنية فوق رؤوس المؤدين أو عبر تلك الحروب التي تضىء منها.. لم يجد من مدخل إلى ذلك العالم خاصة لحظة احتدامه مع البنية اللونية التي شكلت منها مصممة الأزياء عالمها.. وهو عالم شديد التنوع اللوني ومسرحى بشكل واضح.. سواء في تجميعات اللون البنى والأخضر والذي تكلف ملابس الجنرال وشخصياته المستدعاة.. أو في التنوع اللوني الواضح في ملابس (المخرج، والمخرجة، والضابط، والغريب) وهو التنوع الذي اصطدم بذلك الحياد اللوني الذي شكل منه (وائل عبد الله) ديكور العرض.. مما خلق حالة من التناقض داخل صورة العالم البصرية إلى جانب التناقضات التي تفرزها الشخصيات وأقنعتها والتداخلات بين تلك الشخصيات وبعضها البعض.. وهو ما أكد حالة الارتباك في العرض ودفع به إلى المتلقى.. قبلما يقدم لنا نص العرض إجابات جاهزة ومعلبة في صورة إدانة للمنظومة الاخلاقية للغرب وعنف مجانى تجاه المرأة وسخرية من التاريخ ورفض له وهو الذي وصل إلى منتهاه مع تلك السخرية المريرة من (عمر بن أبى ربيعة) صاحب الغزليات الشهير، سواء عبر طبقة الصوت التي قدم من خلالها (وليد فواز) الشخصية أو عبر السخرية من لغة وأفكار (عمر بن أبى ربيعة) التي تعود إلى عصر صدر الإسلام

سخرية مريرة.. من تلك النظرة الحسية للمرأة تقابلها سخرية من الشخصية عبر الملابس المستوحاة من الرسوم المغولية التي تعود لفترة العصور الوسطى.. فالملايس تسخر من الشخصية عبر تلك الريشة المغروسة في العمامة.. والممثل يسخر من الشخصية والعرض يسخر من التاريخ العربى وأفكاره كما يسخر وفي المقابل من المرأة ويصورها في صورة الشيطان/ الغواية/ الجسد وهو ما يرد العرض- ولو بشكل جزئى –إلى الصورة الأصلية التي كان يحتنقها ذلك التاريخ وذلك الشاعر.. وهو ما يزيد الارتباك ارتباكاً يصل إلى مداه مع تلك الحيادية المعدنية الباردة على مستوى اللون، والرؤية المتحيزة القوية على مستوى التشكيل فى الديكور. وفى النهاية ربما يبقى لذلك العرض ذلك الطموح لرؤية عالم مرتبك ومتشابك العلاقات.. ومحاولة فك تلك الشبكة المعقدة التي سقط فيها وعلق في خيوطها محاولة دعمها تلك الحيوية التي ميزت العرض عبر مجموعة العمل التي انطلقت عبر مساحات شديدة الضيق لتقدم ارتباكها وقلقها ورغبتها في استكشاف العالم.. حيوية كانت هى المنقذ الوحيد للعرض.. وطموح ربما ينتج رؤية أكثر تماسكاً للعالم والمسرح فيما يلى للمخرج ومجموعة العمل من عروض.

محمد مسعد يحيى



فانتازيا

الجنون

.. ارتباك وطموح

"فانتازيا الجنون" بشخصيات متنافرة تكتسب وجودها من مسرحيتها. وخلفيات المتلقى عن الأنماط المعتادة في المسرح.. وربما لم يختلف العرض في ذلك التوجه عن ذلك التوجه من المسرح سوى في شخصية (الغريب) محمد عبد الوهاب التي تظهر في بداية العرض وتخفى دون كلمة قبلما تطالعنا بعد ذلك حاملة كماً من الغموض يتيح تأويلها بعداً لا نهائياً من التأويلات بداية من كونه الضمير الذي يحاكم الشخصيات وانتهاء بكونها –أى الشخصية – تجديدًا للتاريخ أو ملائكة الحساب أو العقل الكلى... إلخ.

أما ما عد ذلك فهي شخصيات مسرحية لا تكشف أقنعتها إلا عبر تلك السمات غير الواقعية في تكوينها مثل الملابس وقطع الإكسسوار التي تحطم تلك النمطية التي تطبع تلك الشخصيات في المسرح الواقعى أو التاريخى.. إلخ.

ولعل ذلك الطابع المسرحى (والذى يظل خفى لوقت طويل ولا يبرز سوى في تلك الأقنعة المسرحية المعلقة في خلفية المسرح) هو ما سمح لتلك الشخصيات بحرية لا بأس بها في تبديل أقنعتها وصورها بداية من شخصية (الجنرال) سامح بسيونى والتي ترتدى طول العرض عدداً من الأقنعة فهو (الطاغية/ الجنرال/ مدمر العالم/ المدافع عن حرية المرأة/ صانع التاريخ/ مخلق العالم/ الغرب/ أمريكا... إلخ) عشرات الأقنعة تندمج كلها في لحظة واحدة.. لتخرج لنا صورة غير منطقية وغير عقلانية تضع كل شئ، وأى شئ، فى سلة واحدة.. وخلف كل ذلك يقبع وجه (سامح) نفسه بنظارته وتعبيراته

قدم مسرح الشباب عرض (فانتازيا الجنون) فى أولى تجارب المخرج حمادة فتوح على مسرح الدولة حيث نجد فى أقصى عمق المسرح الوجه الضاحك والوجه الباكي ومن ذات المكان يقذف إلينا العرض بشخصياته القادمة من العدم. ويبتلع الشخصيات إلى العدم فى النهاية.. وبين المسرح والعدم يتشكل عرض "فانتازيا الجنون" ويشكل عالمه بكل ما يحمل من صخب وعنف وسخرية.

ومن (العدم/ المسرح) يتلقى المتفرج طوال الوقت الشخصيات التي تقذف فى وجهه دون انتباه واضح لما يمكن أن يصنعه ذلك التجاوز لتلك الشخصيات ولا حتى للمستويات والتجسيدات التي تتحرك داخلها تلك الشخصيات. مما يخلق شعوراً بالارتباك والقلق الذي يتحرك بين الحالة والعرض مع تقدم العرض.. إلى الحد الذي جعل العرض يقدم لنا فى نهايته ما يشبه الثلاث نهايات الواحدة تلو الأخرى لا لشيء سوى الرغبة فى السيطرة على ذلك الارتباك العنيف الذى يتصاعد من العرض نتيجة لتناقضاته ولقلقة ولرغبته فى الإمساك بالعالم.

دون القدرة على الإمساك بأبجدية تؤهله لصياغة جملة متماسكة تعبر عن تلك الرغبة أو آليات تنفيذها.

ثلاث نهايات وقلق وارتباك.. تلك كانت الانطباعات الأولى التي يمكن للمتلقى أن يخرج بها من عرض "فانتازيا الجنون" لحمادة فتوح.

شخصيات من المسرح / العدم

كما يحدث عادة فى ذلك النوع من العروض التي تتناول فى مستوى ما من مستوياتها صورة المسرح بالنسبة لصانعيه وتأملاتهم حمولة.. يلقى لنا عرض





أرض لن تنبت الزهور

تأليف

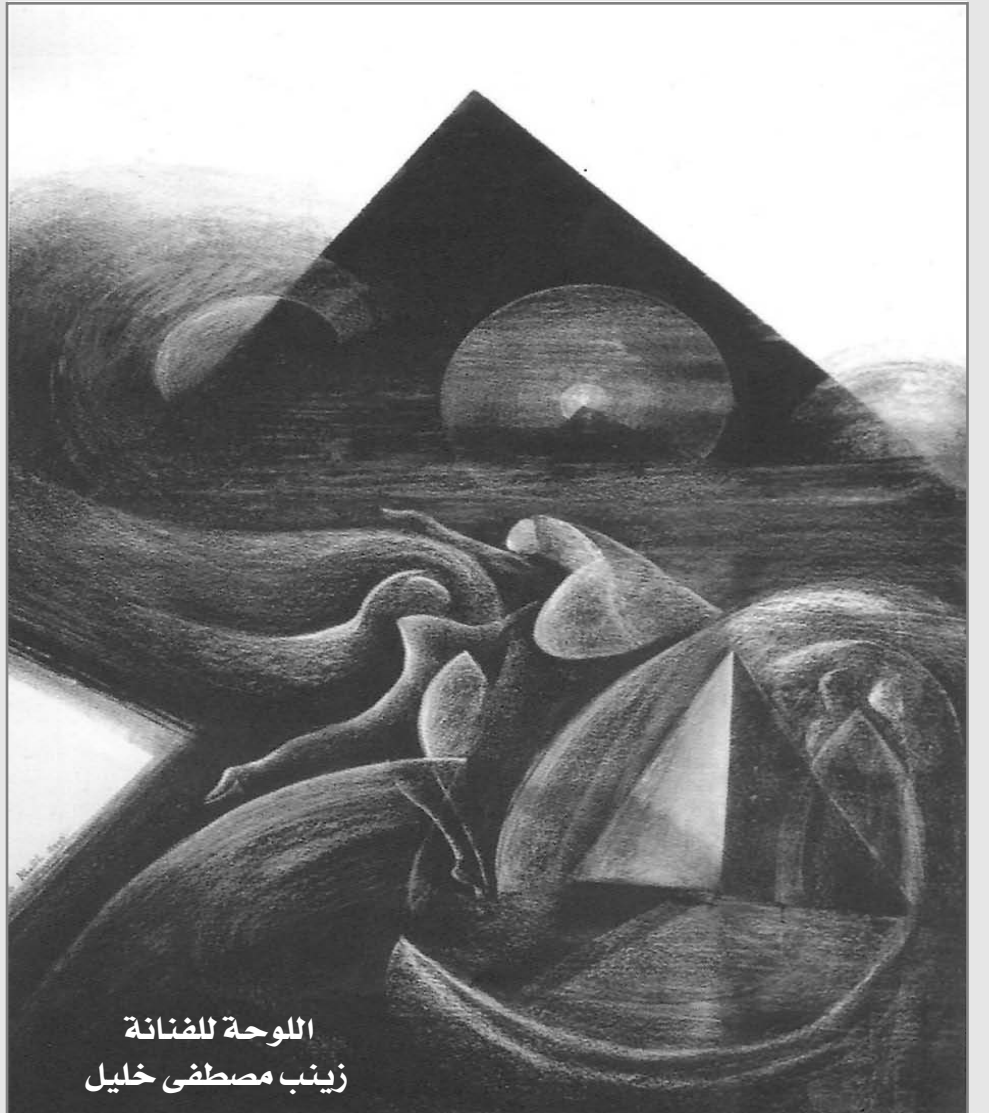
مجدى الحمزاوى

في هذا النص أنا لا أكتب تاريخاً، ولكن نبحت عن منطقية الحدث بعيداً عن مساره التاريخي، وإن كان الراحل العظيم محمود دياب قد كتب نص (أرض لا تنبت الزهور) واستقى أحداثه من التاريخ فإنني في كتابة هذا النص سألت نفسي ماذا بعد؟ ماذا بعد أن قتلت الزبء نفسها؟ وللإجابة عن هذا السؤال لم أبحث تاريخياً وإنما بحثت منطقياً - من وجهة نظري - وطبيعي أن الإجابة المنطقية تستدعي شخوصاً وأحداثاً لم يكن لها أصل في التاريخ، وإن كنت قد اعتمدت إلى حد ما على نهاية (دياب) في "أرض لا تنبت الزهور"، فإن الأمر جاء لكي يحدث التواصل بين من عنده نوع من الثقافة المسرحية أو من قرأ أو رأي عرضاً للنص وبين النص الموجود. مع أني في نفس الوقت حافظت على ضرورة وسهولة التفسير لمن لم يقرأ أو يشاهد "أرض لا تنبت الزهور".

وعليه فإن نص اليوم ليس تاريخياً وكل علاقته بالتاريخ أنه اعتمد على نهاية واقعة تاريخية بالطبع وللمرة الثانية.

إن تسلسل الأحداث ليس له علاقة بالتاريخ. ويجب أن يبين ذلك عند تناول النص للعرض.

المؤلف



اللوحة للفنانة
زينب مصطفى خليل





16 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

● يصعب المضمون الاشتراكي النسيج الدرامي لمسرح لطفى الخولي بصبغته الخاصة
التي تمنح مسرحياته أسلوبها الخاص بها.. فالصراع الدرامي قائم أساسا بين النظرة
القديمة التقليدية النابعة من جذور المجتمع المتخلف وبين النظرة الجديدة العلمية.

(المسرح عبارة عن مستويات فقط، لا داعي للديكور الثقيل فالملابس كافية مع بعض المقاعد)

(الملكة جالسة في وضع جانبي؛ يدخل من خلفها عمرو ويسل سيفه حتى تشعر به الملكة فتلتفت إليه؛ ما إن يراها عمرو حتى يتجمد في مكانه ويصره معلق بها)

عمرو: ما أبعد الصور عن الحقيقة.. صورتك التي في مخدعي لا تحمل منك إلا اسما: أنت هي ؟

الملكة: وأنت هو؟

عمرو: نعم

الملكة: الملك الشاعر ؛ هل جئت لتقتل؟

عمرو: لم آت لأتزوج

الملكة: هل أنت تشير إلى خالك؟

عمرو: نعم ؛ جاء هنا بعد أن خدعته ومنيته بالزواج منك ؛ ثم تقتلينه بكل هدوء .

الملكة: وكيف ظن خالك أن هناك امرأة تتزوج من قاتل ؛ قاتل قتل أبها بالخسة والخيانة ؛ ولكن مادمت قد جئت كي تقتل ؛ فاقطني إذن عمرو: (بعد أن يغمد سيفه) هل كنت تنتظريني ؟

الملكة: نعم

عمرو: وأنا الذي ظننت أن قصيرا أذكى منك

الملكة: عندما تحدث عن تجارته فهمت أنك آت ؛ وعندما طلب مني أن أقبل هداياك تأكدت أنك مختبئ مع هذه الهدايا . عمرو:

ولماذا لم تقتليني؟

الملكة: أردت أن أرى صاحب هذه الصورة التي رسمها من أرسلته ليرسم قاتلي المحتمل .

عمرو: كان من الممكن أن ترينني وأنا مقبوض علي .

الملكة: ومن الممكن أن أقتلك الآن .

عمرو: نعم ؛ إن ترفعي صوتك فأقتلك وأقتل ..

الملكة: هل دبر لك قصير وسيلة للفرار؟

عمرو: نعم ؛ مثلما جاء بي إلى هنا .

الملكة: لو ظهر حارسي الآن فماذا سأقول له؟

عمرو: هذا الرجل جاء ليقتلني

الملكة: بل سأقول دعنا لشائنا وانصرف

عمرو: أنت جميلة وغريبة

الملكة: نعم أنا جميلة وغريبة

عمرو: أحبيتك من صورتك التي رسمها لي نفس الرسام

الملكة: الذي رسم لي صورتك ؛ هو رسامي وأنا من أرسلته ؛ أنت حزين في صورتك ولكني لا أراك حزينا

عمرو: بل قاتلا .. شعبي أرسلني لأقتلك

الملكة: ألم تحزم أمرك بأن تقتل تقتلني؟

عمرو: اصرخي واطلبي حراسك ؛ لماذا لا تتحركين

الملكة: (تضحك)

عمرو: ما أجملك وأنت تضحكين

الملكة: وهكذا أكون قد انتصرت عليك بغير سيف

عمرو: بفتنتك

الملكة: برغبتني في الموت

عمرو: ما الذي يجعلك تطلبين الموت؟

الملكة: أدبت رسالتي ؛ فهل أنت قاتلي؟

عمرو: لا لن أقتلك؛ لا أفهم أسبابك لطلب الموت ؛ تقولين إنك صانعة الغرائب فلنصنع معا شيئا غريب فوق خيال البشر

الملكة: ماذا نصنع؟

عمرو: نتزوج

الملكة: أراك جادا فيما تقول ؛ هل فكرت في شعبي وشعبك؟

عمرو: شعبي لن يحب هذا الزواج ؛ فشعبي هو الذي أرسلني لأقتلك ؛ وأيضا شعبك لن يحب هذا الزواج، ولكنني أحبك أحبك؛ دعينا نتزوج لا كملكين بل كأفراد عادية .

الملكة: أعرف أنك تحبني الآن ولكنك لن تنسى أبدا قتلى لخالك ؛ وإذا تزوجنا لن أكون قادرة على تغيير مشاعري تجاه خالك أو حتى تجاه

الحيرة نفسها ؛ الحيرة التي أنت منها .

عمرو: لن نتزوجيني إذن

الملكة: خذها حكمة ولا تنسها؛ إن أرضا ارتوت بالحقد لا تثبت فيها زهرة

حب ؛ هل حفظتها ؟

عمرو: وعيتها ولكني الآن أرفضها

الملكة: أحب أن تقتلني الآن، هل أنت قادر علي قتلي

عمرو: لا لست بقادر على قتلك أنا أعلم أنك أعددت سردابا للفرار ؛ استخدميه إذن فأجد ما أعتذر به لشعبي

الملكة: لا لن أفعل هذا

عمرو: إذن استعد الحراس

الملكة: لا لن أسوء إليك خاصة وأنت لست راغبا في قتلي (ترفع غطاء خاتمها) إذن فليكن موتي بيدي لا بيد عمرو (تصب السم في فمها)

عمرو: ماذا فعلت؟

الملكة: هي وسيلة أخرى أعددتها للفرار لم يكتشفها من أرسلته ؛ كان حبنا مستحيلا: صدقتني إن حبنا مستحيل

(يدخل قصير ويجول ببصره فيقتهم الأمر)

قصير: (يجذب عمرو) هيا بنا يا مولاي ؛ قد أدبنا المهمة

عمرو: هي من قتلت نفسها

قصير: هيا بنا (يجذب ويخرجان)

صوت زبدى: أيها الحراس، يدخل مسرعا وحينما يرى الزباء وهي ملقاة يشهر سيفه) مولاتي ماذا فعلوا بك (يحتضنها ويتأكد من موتها ؛ ويدخل بعض الحرس)

زبدى: أسرعوا في أثر القاتل اقبضوا على قصير ومن معه هيا (يخرج الحراس)مولاتي حبيبتي ألم أحذرك من هذا؟ لماذا لم تصغ إلي؟؛ آه ما أشقاني بعدك بل ما أشقى العالم بعدك ؟ العالم!!؟ سحقا للعالم بدونك



ولكن أقسم أنني سوف أسوى أرضهم بالتراب، لن أقتلهم إلا بعد أن يكون الموت مطلبيا غاليا ورحمة لهم.. أعد ...

(يدخل بعض الحراس وقد قبضوا على عمرو ويدفعونه أمام زبدى) ماذا فعلت أيها الحقيير: تتسلل كاللصوص وتقتل النساء

عمرو: (في حالة الذهول) أنا لم ولكنها هي

زبدى: (للحراس) أعطوه سيفا (يتردد الحراس) أعطوه سيفا قلت لكم (يضعون سيفها في يد عمرو)

زبدى: والآن هل أنت رجل؟ وإذا كنت؛ دافع عن نفسك أيها الجبان (عمرو يركع بجوار جسد الملكة ؛ يتجه إليه زبدى وينهضه سأعطيك شرف أن

تموت بسيفي ؛ دافع عن نفسك أيها الحقيير ؛ أم اعتدتم الخيانة (عمرو مازال مذهولا) إذن ليكن (يغمد سيفه في قلب عمرو ويركع بجوار جسد

الزباء) آه يا مليكتي وحبيبتي ؛ عشت حياتك ضحية للغدر والخيانة وتركت حياتك تضيق أيضا بالغدر والخيانة ...آه يا زباء كنت أتمنى أن تعود

الطفلة الصغيرة المحبة للزهور والضياء؛ تلك التي كانت تسابق الفجر في منح الضياء ولكن وأسفاه (يدخل الحراس)

زبدى: (في لهات متقطع مع حالة الذهول وعدم الاتزان والرغبة في الانتقام) أعلنوا الحداد العام...ولتتخذ الاستعدادات لتكريم الملكة

الزباء ... وانظروا من يقدر أن يصنع تمثالا يخلد ذكرى ملكتنا... (يضرب جثة عمرو بقدمه) واصلوا هذا الحقيير... واجمعوا الجيوش ... سنغزو

بلادهم ونحطسم بنيانهم.. سنجرعهم كأس النل والإبادة .. كل دماهم لا تقاس بجانب نفس كان يتردد في صدر الزباء... اجمعوا الجيوش (

يتحرك الجميع مع خفوت للإضاءة وزبدى يجلس بجانب جسد الزباء وينتحب)؛ (إظلام واضاءة على قصر زبيبة أخت الملكة)

زبيبة: لهفي عليك يا أختي ؛ ما كان أغناك عن هذا المصير... ولكن ماذا حدث؟ إن جسدها لا يوجد به أي أثر لطلعنة أو حتى جرح صغير ؛ والأطباء

يعلمون أنها ماتت مسمومة!!... هل شربت السم برغبتها؟! أم رغما عنها ؟ وان كان رغما عنها ؟ فكيف لم تصح على الحراس ؟ بل وكيف وهي التي

وضعت أجراسا في كل الأماكن تخوفا من هذا اليوم ؟ كيف لم تقطن إلى وجود هذا العمرو وتذق الأجراس؟ ماذا حدث؟ إنها كانت دائما تضع في

يدها الخاتم المترع بالسم . إذن هي التي تجرعت السم بنفسها . لماذا؟ أتكون قد أشفقت أن تموت بيد رجل ينتمي للأعداء... إنهم يذكرون أن بعض

الخدم سمعوها وهي تقول "بيدي لا بيد عمرو" إذن فهي التي قتلت نفسها ولكن لماذا؟! لماذا لم تقرر الأجراس؟ لماذا لم تناد الحراس ؟ أتكون قد

زهدت الحياة وحاولت أن تجد مبررا كريما للخروج منها؟أم هي تلك النظرات المحبة التي كنت المحبة دائما في عينها وهي تنظر لصور عمرو

بن عدي المعلقة في أرجاء المكان؟ إن كانت الأولى فأى كرامة في أن يقتل الإنسان نفسه؟ وإن كانت الثانية فإن الخوف على الحبيب لم يمنع زبدى

من قتله . ادفع عمري كله لمن يخبرني بحقيقة ما حدث. (يدخل أحد الخدم).

الخادم: قائد الجيوش زبدى بالباب يا مولاتي

زبيبة: فليدخل

زبدى: (يدخل ويتجه إليها صامتا)

زبيبة: ماذا وراك يا زبدى.. أهي مصيبة أخرى؟

زبدى: بعد فقد الزباء لا يمكن أن تكون هناك مصيبة أخرى يا مولاتي..

ولكن جئت لأخبرك بأن كل الأمور قد عولجت ؛ وبأنني سأخرج على رأس الجيش بعد انقضاء مراسم تكريم الملكة كي أسوى الحيرة بالتراب .

زبيبة: حرب جديدة ؟ لماذا؟

زبدى: الثأر

زبيبة: من من؟

زبدى: من قاتل أختك بالطبع

زبيبة: أنت مثلي تعرف أن أختي لم يقتلها أحد ؛ ولكن هي التي شربت السم

زبدى: ولكن من دفعها إلى هذا الفعل سوى وجود هذا الحقيير الذي حاول قتلها؛ فما كان منها كمملكة عظيمة محاربة إلا أن فوتت عليه غرضه وقتلت

نفسها بيدها هي لا بيده الأثمة .. إنها بفعلتها

زبيبة: (مقاطعة) ولكن لماذا لم تستدع الملكة الحراس ؟ ولماذا حتى لم تقرر الأجراس؟ وأنت أين كنت؟

زبدى: قد فاجأها هذا الحقيير بالطبع . وأنا

زبيبة: (مقاطعة) دعنا منك الآن؛ إن الخدم يصرحون بأنهم سمعوا بعضا من الحديث المتبادل ؛ إذن لم تكن هناك مباحثة

زبدى: الأمر كما أقول أنا . لو لم يأت هذا الحقيير إلى هنا لكانت حية بيننا الآن

زبيبة: لكنك قتلت عمرو وعلقت جثته تنهش فيها الجوارح

زبدى: كم أود لو كنت أنا قد نهشته حيا

زبيبة: إذن ما الداعي للحرب ؟ وأنت قد قتلت من تقول بأنه كان السبب في موت الزباء؟

زبدى: أنه منهم . هم من أرسلوه . وبينهم سنجد ألف عمرو آخر يطالب

برأس ابنك ورأسك ورأسي

زبيبة: ولماذا رأس ابني؟!!!

زبدى: لقد اجتمعت الشيوخ والأعيان وقررنا تنصيب ابنك ملكا علينا ؛ وتكونين أنت الوصية عليه وعلى العرش إلى أن يكبر

زبيبة: لا أريد هذا العرش لابني

زبدى: هكذا كانت تريد الزباء . ابنك وريث العرش. وقد قررنا هذا فإما أن تقبلي وتكوني الوصية عليه، وإما أن نأخذك إلى القصر الملكي ونعين نحن

الأوصياء

زبيبة: ولكن يا زبدى

زبدى: (مقاطعا وهي لهجة قوية آمرة) لكن ليس لها وجود . هكذا كانت مشيئة الزباء . وهكذا قررت أنا والشيوخ والأعيان

زبيبة: (بحدة) لا ترفع صوتك هكذا؛ فما أنت إلا قائد الجيش؛ من أعطاك الحق لأن تقرر وتختار

● تنتهى خلال أيام أعمال تطوير وتجديد مسرح قصر ثقافة المنوفية وجرى الإعداد لافتتاحه مرة أخرى.





● في استطاعة المنهج العلمي أن يكشف التهويمات والغيبيات التي تلجأ إليها فئات المجتمع التي تخشى التغيير الثوري، لأنها لا ترغب في إطلاع الآخرين على الأسباب والدوافع الكامنة وراء رغبتها الملحة في ثبات المجتمع على ما هو عليه.

مسرحنا 17

جريدة كل المسرحيين

زيداي قد أحكم سيطرته علي البلاد ... ولكن يجب أن أمضي قدما فيما شرعت فيه؛ زيداي لا يريد حكما أو ملكا ولكن ما يحركه هو الرغبة في الانتقام : الانتقام للأيام التي ضاعت منه وهو يحب أختي دون أن يفصح؛ وهو الآن يريد أن يفصح عن حبه لها علي الملأ بطريقته الخاصة : أه من الجنود؛ فأنهم لا ينسون وظيفتهم وأوامرهم حتى عندما يحيون صوت الخادم: قائد الجيش

زبيبة: يدخل

زيداي: (يدخل مسرعا) ما الأمر يا ...م...

زبيبة: (مقاطعة) زيداي هل أنساك حزنك علي الزياء النظام وما يجب أن يكون؟!!

زيداي: الأمر يا مولاتي

زبيبة: أعلم يا زيداي أن هول المصيبة التي ألمت بنا يموت أختي الزياء هو من أفقدك القدرة على التصرف السليم و إلا لكان لي معك شأن آخر

زيداي: عن أي شيء تتكلمين؟

زبيبة: ألم ترسل لي بأن الاستعدادات لجنائز الملكة أختي الزياء قد انتهت وأن الجنائز علي وشك الخروج ؟

زيداي: منتظرين فقط قدمكم واطمئني فعيون الرجال مفتوحة : وقد

وضعت الجند في كل مكان

زبيبة: ألم أقل لك؟

زيداي: ماذا؟

زبيبة: يا زيداي ماذا يحدث بعد أن يموت الملك؟

زيداي: (يصمت)

زبيبة: أنا أقول لك : بعد أن يموت الملك: يكون هناك ملك آخر قبل أن يدفن الملك الميت

زيداي: نعم الأمر فعلا كما

زبيبة: دعك من الكلام الآن واسبقني إلى قاعة العرش وأعد العدة للتويج: فملكة ستودع ملكة: هل فهمت؟

زيداي: الأمر كما تقولين

زبيبة: إذن هيا وعلى وجه السرعة (إظلام و إضاءة على يمين المسرح حيث قصر عمرو : الحيرة : القصر الملكي : مجموعة من الشيوخ)

1: لقد سمعت أخبارا

2: كلنا قد سمعنا نفس الأخبار

3: قد يكون عنده الجديد

2: وماذا سيكون عنده؟

2: فلنسمع ما سيقول 1 أخبرنا بما عندك

1: عرفت أن الملك قد قبضوا عليه

2: ألم أقل لكم؟ كلنا قد سمعنا هذه الأخبار البارحة

3: نعم : كلنا قد سمعناها وفي نفس الوقت

4: ألم تكن مع بعضنا البعض حينما جئنا من يحمل هذه الأخبار

2: قد يكون الخبر كاذبا

1: وقد يكون صحيحا

2: إذن ما العمل؟

3: نتريث حتى نستوثق من هذه الأخبار

4: ولكن أين قصير صاحب مشورة ارتحال الملك عمرو للزياء؟

3: الآن أصبح قصير صاحب المشورة؟! أستم أنتم من ألحتم على الملك في أن يأخذ بثأر الملك الراحل؟ أستم أنتم ؟

1: وبما أنكم غير قادرين على الحرب

2: لا: بل المسافة بعيدة من هنا إلى تدمر ولكن نحن لا نخشى الحرب

3: فجاءت خطة قصير : وأنتم تعرفون لأنه لا يأخذ بثأر الملك إلا ملك

(يدخل أحد الخدم)

الخادم: هناك رجل أشعث وملثم كان يحوم حول القصر فقبضنا عليه

1: أين هو؟

الخادم: إنه بالخارج

2: احضروه إلى هنا فقد يكون حاملا لبعض الأخبار

(يدخل اثنان من الحراس يمسكان بقصير بعد إشارة الخادم لهم :

ويدفعونه في وسط القاعة)

1: من أنت؟ وماذا تري

2: تكلم يا هذا(قصير يشير للحراس والخادم)

1: تكلم : قل من أنت وماذا تريد؟ (قصير يشير ثانية للحراس والخادم)

2: (يفهم الإشارة : للحراس والخدم) انصرفوا أنتم الآن ولكن ابقوا على

مقربة (يخرج الحراس والخادم وينزع قصير اللثام)

الجميع: قصير!!:

1: أين كنت؟

2: وأين الملك ؟

قصير: ألم تصلكم الأخبار بعد؟!

3: وصلتنا بعض الأخبار التي تقول إنهم قد أمسكوا بالملك وقتلوه

4: هل صحيح هذا؟

قصير: صحيح : وأكثر من هذا

1: ولكن كيف أمسكوا بالملك وأقلت أنت؟

قصير: أمر يطول ولكن قد وضعته أمامها وخرجت أعد الجياد وعدت إليه: وجدها ميتة: وهو واقف أمامها مذهولا : أخذته وخرجت به وطلبت منه سرعة السير ولكنه تباطأ ويبدو أنهم اكتشفوا موت الملكة بسرعة: فثار الغبار من ورائنا وكشف عن المطاردين طلبت منه أن يرخي لجواده العنان :

ولكنهم أدركوه وسمعت أن زيداي قتله في التو فأسرعت عائدا .

2: إن كنت قد أسرعت فلماذا تأخرت؟

قصير: يا أيها الساذج لو كنت قد سلكت الطريق الذي يصل بيننا وبينهم لكانوا أمسكوا بي : فقائد جيش الزباء كان يرتاب في وأرسل من يقتني

أثرى : ولكني سلكت الطريق المضاد لبعض الوقت حتى تيقنت من ياسهم في العثور علي: ولكن هذا ليس بالمهم الآن.

3: ما هو في رأيك المهم الآن ؟

قصير: لابد أن نقوى الحصون ونأخذ استعداداتنا للقتال

الجميع: قتال!!؟



اللوحة للفنانة
عايدة خليل

زيداي يتحرك كي يتبعهم)

زبيبة: انتظر يا زيداي

زيداي: أمر مولاتي

زبيبة: لم أسمعك تؤدي يمين الولاء والطاعة للملكة يا زيداي ماذا في الأمر؟

زيداي: لا شيء إنه الحزن على الملكة الراحلة

زبيبة: من منا لم يحزن؟! ولكن الحزن شيء والواجب شيء آخر: أليس كذلك؟

زيداي: (يركع) أقسم يا مولاتي أن أكون معك كسابق عهدي مع أبيكم ومع أختكم الراحلة مخلصا أميننا أحمي عرشكم بدمي ودماء كل جنودك المخلصين الذين أشرف أن أكون قائدهم: ولكن فقط اسمحي لي أن أقود

هذا الجيش كي أروى ظمأ الثار

زبيبة: هذا شيء ليس أوأنه الآن

زيداي: ليس أوأنه؟!

زبيبة: لا يوجد أهم الآن من تكريم الملكة الراحلة : والقبض جيدا علي أمور البلاد

زيداي: ثم

زبيبة: لن أخلدك يا قائد الجيش

زيداي: اسمحي لي بالانصراف

زبيبة: أذنت لك

زيداي: ولكن يا مولاتي وقد الشيوخ والأعيان

زبيبة: (مقاطعة) دعم يقضون الليلة في السجن : وفي الغد سأنظر في أمرهم ... انصرف يا قائد الجيش (يخرج زيداي) كان لابد أن أذافع

عن ولدي وحقه في الحياة كما يريد الطفل لاكما يريدون: حقه في ألا تلوث طفولته بمظاهر خادعة : ويجبر وهو مازال العود الصغير أن يكون

غير نفسه كانوا سيأخذونه وجلسونه وهو الطفل الصغير فوق العرش ويؤدون أمامه مراسم التكريم والتبجيل : ثم سيضعونه في قفص الحكم

ويقتلون منه البراءة : يمنعون عن الضحكات البريئة : ويسلبون منه الحق في الشكوى والبكاء لأنه الملك: الملك حتى وهو مازال طفلا . لكن لا :

سأخذ أنا الحكم بيدي : وأترك طفلي للحدائق والمعلمات : وأتسل إليه بين الحين والآخر وأضمه في صدري : ثم سأعلمه أن يكون ملكا طيبا ... آآآآه

يا لعنة هذا الملك. من لي ببساط الريح اركبه أنا وطفلي ونخرج من هذي الأرض الملعونة حيث نعيش معا بلا ضغائن أو كره غير محملين بأي

أثقال وأوزار، بعيدا عن ميراث الدم والرغبة في الانتقام.

صوت الخادم: مولاتي

زبيبة: ماذا؟

الخادم: (يدخل) قائد الجيش يخبركم بأن الجنائز أعدت وينتظرون

مجيئكم

زبيبة: (مقاطعة) اخرج واستدعه حالا: مره بأن يأتي على وجه السرعة (يخرج الخادم) لابد أن أكون قوية وأبدو متماسكة ... اعلم جيدا أن

زيداي: (مأخوذا) مولاتي

زبيبة: لا تتكلم إلا حينما يؤذن لك.. أنسيت الأدب يا زيداي؟! (يدخل الخادم)

الخادم: مولاتي

زبيبة: ماذا تريد؟

الخادم: بالباب وقد مجلس الشيوخ والأعيان يا مولاتي

زبيبة: فليدخلوا بسرعة

زيداي: انصرف أنا

زبيبة: بل ابق حتى تسمع .. (يدخل ثلاثة من الرجال تتراوح أعمارهم بين الأربعين والخمسين)

زبيبة: ما وراءكم

1: نحن جئنا يا أميرة....

زبيبة: (مقاطعة وفي حدة) ماذا قلت

2: (متلعثما) نحن جئنا يا مولاتي كي نخبركم أن الشيوخ والأعيان اتفقت على أن يكون ابنك ملكا علينا، وأيضا نحن ...

زبيبة: (مقاطعة) كل الشيوخ والأعيان

3: ليس كلهم بالضبط ولكن قادتهم وكبرائهم

زبيبة: ومن القادة والكبراء؟

1-3: مجلس الشيوخ والأعيان الذي انعقد

زبيبة: كفى لـ (زيداي) اقبض على هؤلاء وعلى كل من شارك في هذا الاجتماع وذكرني أن أنظر في أمرهم بعد تكريم أختي

زيداي: اقبض عليهم!!

1-3: ماذا فعلنا؟

زبيبة: (بصوت عال) أيها الحراس

زيداي: ماذا تفعلين؟

زبيبة: استدعي الحراس كي يساعدونك في القبض عليهم: أم أنك شاركت معهم في هذه المؤامرة؟

2: مؤامرة!!

3: ماذا فعلنا!! (يدخل الحراس)

زبيبة: تأمرتم على نظام البلاد ... من أنتم حتى تولون ملكا؟!! أليس للبلاد نظام؟ أنا شقيقة الملكة الراحلة ووليبة عهدها وابنة ملككم الأعظم، أم أنكم

نسيتم أنفسكم؟

زيداي: ولكن يا مولاتي

زبيبة: لكن ماذا؟!

1: كانت الملكة رحمها الله تريد أن يكون ابنكم هو ولي العهد

زبيبة: كانت تريد ... لكن لم ينصب ولي للعهد أيها القوم (للحراس) اقبضوا عليهم

زيداي: اركعوا بين يدي الملكة واطلبوا الصفح والغفران اركعوا

1-3: (يركعون)

زبيبة: قلت اقبضوا عليهم(يحيط الحراس بالثلاثة ويأخذونهم خارجا:





● **أثر المضمون الاشتراكي عند لطفى الخولى على نوع الصراع الدرامى الذى يدور داخل مسرحياته فجعله صراعا طبقياً قبل أن يكون صراعاً فردياً .**

18 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



اللوحة للفنانة سامية على كامل

يسار المسرح حيث يدخل زبدای ومعه رجلان أو ثلاثة شاهرين سيوفهم ؛ ويعبرون المسرح إلى أن يصلوا إلى يمين المسرح حيث مجلس حكم الحيرة). زبدای: فتشوا في كل مكان عن المدعو قصير ؛ ستعرفونه من أنفه المدعوع.

ج -1: لا أثر له يا أمير زبدای: مستحيل قد كان أمامي في المعركة. ج -2: وهل تسمى ما كان معركة يا أمير ؟! قد كانت مجرد مناوشة لم تستمر أكثر من نصف الساعة.

زبدای: هل فتشتم عنه في جثث القتلى؟ ج -3: أصدرنا أمرا بالتفتيش عنه بين القتلى والجرحى؛ وأيضا أمرنا الجنود بأن يقبلوا الحيرة رأسا على عقب بحثا عنه.

زبدای: يجب أن أجدّه؛ فهو أصل البلاء؛ بمكره قد قتل الزباء .. هو بفكره .. والحقير بفعلته؛ اجمعوا لي كل من يمت بصلة للحقير عمرو بن عدي؛ لا تتركوا أحدا؛ طفلا كان أو امرأة أو شابا؛ كلهم الشيوخ والعجائز.

ج -1: حالا يا أمير زبدای: في التو قبل أن يشرعوا في الهرب (يُنصرف واحد من الجنود ثم إظلام المشهد وإضاءة أعلى يسار المسرح حيث قصر زبيبة؛ زبيبة والشيخ ويدخل عليهما الحاجب)

الحاجب: العرافة تريد مقابلتكم يا مولاتي وتقول أن الأمر هام زبيبة: العرافة!! من أين أنت؟ وماذا تريد؟

الحاجب: إنها تقيم بالقصر من أيام أختك الراحلة يا مولاتي زبيبة: آه عرافة الندم والشؤم؛ أصرفها ؛ لا أريد أن أراها... لكن .. فلتدخل لنرى ماذا تريد (يخرج الحاجب)

الشيخ: إياك والوقوع في نفس الشبكة زبيبة: اطمئن العرافة: (تدخل) أسعد الله أيامك يا مولاتي

زبيبة: ماذا تريدان العرافة: جئت أحذر من فوران طوفان الدم في الحيرة: لقد رأيت أن فورانه سيطول هذه البلاد

زبيبة: أنت يا عرافة الندم والشؤم: أنت السبب فيما حدث لأختي: أنتن السبب في ملء قلبها بالحقد والكراهية. وأنتن من فكرتن في هذه الميتة البشعة لقاتل أبيها

العرافة: الحق والكراهية كانا يملكان أختك من قبل أن تستدعينا؛ ونحن حذرناها؛ حذرناها من سقوط نقطة دم ؛ ولكنها لم تلق بالا للنصيحة أو أنها سعت لموتها بنفسها أو أن المكتوب كان ؛ دون أن ينفع معه حذر

زبيبة: اغربي عن وجهي العرافة: سأخرج ؛ ولكنني جئت أحذر ؛ طوفان الدم سيصل إلى هنا: إن لم يكن اليوم فقدا؛ وان لم يكن الغد فبعد الغد؛ هكذا قالت الطوالع.

زبيبة: أخرجوها من هنا ؛ ولا تقيم أي واحدة منهم في القصر بعد الآن (يدخل الحارس ويدفع بالعرافة خارجا ويخرج معها)

العرافة: (وهي خارجة) الدم آت في الطريق احذروه

الشيخ: ألم تصلك الأخبار بعد من زبدای؟

زبيبة: هو لم يرسل شيئا مع أي أمرته بسرعة المراسلة

الشيخ: قد يكون هناك رسول ينتظر

زبيبة: فلنرى .. أيها الحارس

الحارس: (يدخل) أمر مولاتي

زبيبة: ألا توجد أخبار من قائد الجيش؟

الحارس: لم يرسل قائد الجيش أحدا ولكن..

قصير: نعم قتال 1: قتال ! لماذا؟!

4: لقد دفعنا بعمرو للسفر هناك وحده حتى نتجنب شر القتال قصير: ولكن قائد جيش الزباء أقسم ألا يترك حجرا قائما في أرضنا ؛ وأعتقد أنه الآن على رأس جيشه في طريقه إلى هنا

3: هذا أمر خطير

4: أولا يجب أن نولي ملكا آخر

قصير: المهم الآن هو الاستعداد للحرب

3: الحرب تحت راية من ؟!

قصير: تحت أي راية كانت

2: فلننظر من نوليه الملك أولا وهو بعد ذلك يتخذ الاستعدادات (إظلام يمين المسرح وإضاءة قاعة عرش تدمر: زبيبة ترتدي التاج ومعها شيخ كبير) زبيبة: بماذا تنصحنني الآن فانت معلمي ومرشدي: زبدای سيأتي في أي وقت ويطلب مني الإذن بالتوجه إلى بلاد الحيرة ليفزوها أخذا بثأر الزباء؛ هو مصمم على هذا وأخاف أن أعرضه، فمقاليد أمور البلاد لم أجمعها بعد في يدي وهو بجنوده من يسيطرون على كل شيء؛ وولاء الشيوخ والأعيان لزبدای أكثر من ولائهم لي.

الشيخ: أعلم هذا ؛ وامنحيهم بعض العذر فالكلكل كان يعرف عنك عدم الاهتمام بأمور الحكم وحبك للسلام والهدوء وهم يخشون

زبيبة: يشون من أنني لن أكون أهلا للحكم ؛ وهم ما أجلسوني على هذا العرش إلا بعد أن أمرهم زبدای؛ أعرف هذا؛ ولكن أين ستأخذ الرغبة في الانتقام هذه البلاد ؟ زبدای سيخوض بنا حربا- أو تعرف ما الحرب؟

الشيخ: لا يوجد من يعرفها أكثر مني ؛ فقد فقدت بسببها ثلاثة من الأبناء زبيبة: لا أود أن أعيد إليك حزنك

الشيخ: لا عليك

زبيبة: حتى لو انتصرنا فنحن خاسرون... خاسرون أرواح الرجال وأيضا نفقات الحرب فقد علمت أن الخزائنة خاوية بعدما أنفق زبدای كل شيء تقريبا على مراسم دفن الزباء؛ إذن نحن سنخسر مالا وأرواحا، فما هي الحكمة في أن الشيوخ والأعيان يؤيدون زبدای؟

الشيخ: الشيوخ والأعيان يرون أن في غزو الحيرة سوفا إضافية لبضاعتهم

مولاتي.

زبيبة: ولكن أأطلب منك أن تحت زبدای في أن يرجع عما انتواه فهو أيضا

كان من تلاميذك.

الشيخ: بدون أن تطلبي ؛ فقد تطلعت له في القول وطلبت منه ذلك

زبيبة: وماذا قال لك؟

الشيخ: لقد ركب رأسه وأقسم ألا يترك فردا من عائلة قاتل أختك حيا

زبيبة: ولكن أختي هي من قتلت نفسها.

صوت الحاجب: قائد الجيش يطلب الإذن.

زبيبة: (للشيخ) ألم أقل لك ؟! (بصوت عال) فليدخل قائد الجيش (يدخل

زبدای)

زبدای: (وهو داخل) أسعد الله يومك يا مولاتي

زبيبة: أسعدك الله

زبدای: وأنت كيف حالك أيها الرجل الحكيم؟

الشيخ: بخير والحمد لله ؛ هل تأذنتني لي بالانصراف يا مولاتي؟

زبيبة: هل ما جئت من أجله يا قائد الجيش يستدعي أن نسمح للشيخ

بالانصراف أم نطلب منه أن يبقى ويشاركنا الرأي؟

زبدای: لا توجد أسرار يا مولاتي

زبيبة: إذن فلن نسمح للشيخ بالانصراف ؛ قل ما جئت من أجله يا قائد

الجيش.

زبدای: الأمر يا مولاتي وبعد أن استقرت الأمور في البلاد جاء الوقت كي

نفذ أمرنا قد طال تأجيله

زبيبة: وما هو هذا الأمر يا قائد الجيش؟

زبدای: الثأر للزباء.... الخروج لأرض الحيرة

زبيبة: وهل ترى أن هذا الوقت مناسب لطلب هذا الأمر؟

زبدای: هل من الممكن أن أطرح عليك سؤالا يا مولاتي

زبيبة: سل ما شئت

زبدای: ألم تكن الملكة الراحلة هي أختك الوحيدة؟ ألم تكن لك كل الحب؟

ألم تكوني أنت تحبينها وعلى أتم الاستعداد للتضحية بروحك من أجلها؟

زبيبة: بل وأكثر من ذلك يا زبدای ؛ يعلم الله هذا وأنتم تعلمونه كذلك.

زبدای: ! إن ما هو هذا الشيء الذي لا يجعل دمك في العروق يثور للانتقام

من قاتليها؟

زبيبة: أخاف من دوران عجلة الدم يا زبدای خاصة أنك بيدك هذه قد

قتلت من يمكن أن يخاف منه

زبدای: قتله وحده لا يكفي ؛ ولكن إن كانت مولاتي لا تسمح بهذا الأمر

فسأسير أنا لا بصفتي قائد الجيش ولكن بصفتي فردا عاديا لنحرمهم في

ججورهم

زبيبة: أتذهب وحدك؟

زبدای: بالطبع سيسحبني بعض الرجال المخلصين لي

الشيخ: باختصار ستذهب كي تحارب معركتك وتضرب معك كل الجيش يا

زبدای؟

زبدای: وما ذنبي إن كان كل الجنود يحبونني ولا يخلفون لي رأيا أو مشورة.

زبيبة: وهل ستترك البلاد دون جيش يا قائد الجيش؟

زبدای: الأمر لك ... تسمحن بالخروج كلمكة تبارك قائد جيشها أو

تدعيني أحارب معركتي أنا؛ أو تقبضين علي كي تمنعيني؟

زبيبة: أقبض عليك؟! على أخلص رجل لعرش والدي وأختي وعرشي!

محال يا زبدای؛ متى تريد الخروج؟

زبدای: الآن..

زبيبة: إنني أأمر بالخروج غدا؛ ولكن بنصف الجيش فقط يا قائد الجيش

حتى يقوم النصف بحماية البلاد من أخطار قد لا تتوقعها أنت الآن؛ أم أن

النصف قليل؟

زبدای: لا .. نصف الجيش كاف جدا

زبيبة: وإن احتجت شيئا من الممكن أن ترسل في طلب العون

زبدای: أنا لن أطلب عونا ؛ ما هي إلا جولة واحدة أنهى بها مهمتي

● **المسرح الكوميدي يستعد حاليا لافتتاح مسرحية (يا دنيا يا حرامى) للمخرج هشام عطوة على المسرح العالم.**



مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



اللوحة للفنان

محمد السيد عطوة

: ولكن هذا الأمر يحتاج لتنظيم جيد حتى لا نفع كالفئران فى المصيدة (تدخل فتاة شابة).

الفتاة: إنأ لها يا قصير

قصير: من أنت؟

ش 2: هى أختى (للفتاة) لماذا تركت مكانك ؟

الفتاة: لقد سمعت حديثكم وأنا معك أن أبواب وأسوار تدمر عليها حراسة شديدة : ولن هذه الحراسة لن تكون ذات جدوى أمام مجموعة من النساء .

ش 3: ماذا تقصدين؟

الفتاة: سنشارك معكم فى العمليات التى ستقومون بها فى تدمير وحواليها قصير: وهل تقدر الفتيات على القتال و....

الفتاة: (مقاطعة) بل نحن سنشعلها نارا : إن النار التى فى صدورنا من هول ما رأيناه لو خرجت لأحرقت الدنيا : فاسمح لها أن تخرج قبل أن تحرقنا وتحرقكم معنا .

قصير: هى فكرة ليست سيئة : ولكن أيضا يلزمنا التنظيم الجيد : ابحتى عمن يملك مثلك مثل هذه الشجاعة والروح فى الفتيات .

الفتاة: هناك الكثيرات يا قصير صدقتى (إظلام وإضاءة على مجلس تدمر، والزباء والشيخ والرسول)

زبيبة: لماذا لم يحضر زبدى معك؟

الرسول: قد أبلغته رسالتك يا مولاتى وهو قد أرسل معى رسالة لجلال لتكم

زبيبة: قلها

الرسول: بل هى رسالة مكتوبة ومختومة بخاتمة ... ها هى .

زبيبة: إذن انصرف

الرسول: أمر مولاتى

زبيبة: بل انتظر ... ما هى الأخبار هناك ؟ ماذا رأيت ؟

الرسول: الحقيقة يا مولاتى هى أنى ما كنت أصدق لولا أن رأيت بعينى

الشيخ: قل بسرعة ماذا رأيت ولا تشغل وقت الملكة

الرسول: الحيرة يا مولاتى لم يعد يسير فيها أحد سوى الجنود، أما الأهالى فمن بقى منهم بعد أن هرب من هرب ومن قتلهم زبدى ممنوعين من الخروج إلا ساعتين فى النهار، وقد باع زبدى أكثر من ستمائة من سادة الحيرة وأزواجهم إلى تجار الرقيق بألف دينار ... وهو إلى الآن لا زال يبحث عن قصير أو عن أى شخص يمت بصلة لعمر بن عدى : وهو قد جمع ما بقى من أهل الحيرة خاطبا فيهم أنه ما جاء إلا لإبادتهم: ولكن رحمة منه لن يجعل السيف يعمل فيهم الآن : وإنما سيترك الأمر للأيام : وهو سيرقبهم سعيديا وهم يتساقطون كأوراق الشجرة الميتة ، فهو قد أصدر أوامره بقتل الأطفال خاصة الذكور منهم: وحول المدينة إلى سجن كبير لا يخرج منه أو يدخله أحد .

زبيبة: كفى... كفى انصرف أنت الآن

الرسول: أمرك يا مولاتى

الشيخ: لقد استفحل مرض زبدى

زبيبة: لماذا هو على هذه الصورة الآن؟

الشيخ: الأمر بسيط يا مولاتى : كلنا يعلم أن زبدى كان يحب أختك: وعندما نذرت أختك نفسها للثأر من قاتل أبيها : انتظر حتى تتول غرضها : وعندما نالت الغرض منى النفس بأن تلتفت إليه أختك وتبادلها حبا يجب وانتظر... وانتظر إلى أن تدمل الجروح : ولكنه صدم بحدثة موتها: ليس موتها فقط هو الذى أحدث الشرح فى نفسه ولكن إدراكه بأنها ماتت وهى تحب غيره: . وهى ما قتلت نفسها وتجرعت السم بإرادتها إلا لحبها لهذا الآخر كى تجنبه الصراع بين قلبه وواجبه: أو هكذا هو يظن . فأهل الحيرة مذنبون مرتين فى رأيه : مرة عندما فقدت أختك أباه فتحولت من محبة

• الفن يسير فى طريق معاكس لذلك الذى ينتهجه العلم، لأنه يبدأ من العام وينتهى إلى الخاص.. فهو يتشرب روح النظرية العلمية أو المذهب الاجتماعى أو الفكرة السياسية بما فيها من عمومية وشمولية ثم يبيلورها فى أشكال ذات قسمات بارزة وملامح ملموسة.

زبيبة: لكن ماذا؟

الحارس: هناك بعض الأخبار يحملها أحدهم فقد مر فى طريق على أرض الحيرة وقد جاء ليطلب أن يقابلكم ولكنى أبقيته خارجا .

زبيبة: أدخله الآن

الحارس: أمر مولاتى (يخرج)

الشيخ: سنعرف شيئا الآن على الأقل

زبيبة: هذه المعلنة أفزعت قلبى (يدخل الحارس ويصحب معه رجلا)

الحارس: ها هو ذا يا مولاتى

زبيبة: دعه وانصرف أنت

الحارس: سمعا وطاعة يا مولاتى (يخرج)

زبيبة: (للرجل) أقادم أنت من أرض الحيرة؟

الرجل: مررت عليها وأنا فى طريقى يا مولاتى

الشيخ: ما هى أخبار الحيرة؟

الرجل: انتصر جيش جلالتها بالطبع

زبيبة: ما على هذا أسأل ولكن أريد أخبار الناس

الرجل: أتريدين الصدق يا مولاتى؟

زبيبة: نعم

الرجل: أعطنى الأمان

زبيبة: قد أمنتك انطلق

الرجل: إن فرسى قد خاضت فى الدم يا مولاتى : فرائد جيشك قد أباح

المدينة لجنوده

الشيخ: أباحها؟!

الرجل: نعم يا سيدى : وقد رأيت بعينى نسوة تغتصب أمام الزوج والولد .

زبيبة: أيجاد عار بعد هذا ؟! أكمل

الرجل: لقد جمع قائد جيشك كل من وقعت عليهم يده من أقارب عمرو بن عدى أو من يمتون إليه بأى صلة وأعمل فيهم السيف ولم يترك طفلا ولا شيخا

الشيخ: صدقت العجوز

زبيبة: ما الذى دفع زبدى إلى هذه الأفاعيل؟

الشيخ: ميراث الحقد والكراهية يا مولاتى (للرجل) أكمل حديثك : أيجاد شئ آخر؟

الرجل: نعم لقد أمر بقتل كل كلابهم وألا يوقدوا نارا فى منازلهم : وفرض مقدارا من المال على كل نفس حسب رغبته : واجب الدفع فى مهلة لا تتجاوز الأسبوعين، ومن لم يقدر أن يدفع فسوف يكون عبدا أو أمة: وهو قد غالى فى قيمة المبالغ المطلوبة : وسمعت أنه قد أرسل فى طلب تجار العبيد والجواري : فالهالة الممنوحة على وشك الانتهاء .

زبيبة: كفى كفى انطلق فى حال سبيلك ... أيها الحارس (يدخل الحارس) أكرم هذا الرجل : وأرسل رجلا على وجه السرعة إلى زبدى بأمره أن يأتى سريريا .

الحارس: أمر مولاتى (يأخذ الرجل وينصرف)

زبيبة: (يتمكن لمشاعر الحقد والكراهية أن تدفع رجلا شهما مثل زبدى لأن يكون كما هو الآن؟! لا أصدق الشيخ: هونى عليك يا مولاتى

زبيبة: كيف؟ أه كم أدعو الله أن يكون هذا الرجل كاذبا .

(إظلام وإضاءة مجلس الحيرة: زبدى وأشخاص المشهد السابق)

زبدى: ألم تجدوا قصيرا بعد؟

1: لا من الواضح أنه قتل أو هرب بعيدا عن هذه الأرض

زبدى: قصير أدهمى من أن يقتل فى معركة يعرف مسبقا أنها خاسرة: وهو أشجع من أن يفر: كثثوا البحث عنه

2: عندى سؤال يا أمير

زبدى: ما هو؟

2: إننى أجد فى نفسى بعض الشئ عندما أأمر بقتل الأطفال : فالأطفال يا أمير...

زبدى: (مقاطعا) أطفال اليوم هم من سيظهرون فى وجهك السيف فى الغد : ولكنه ليس سيفا مثل سيفك : بل سيف محمل بالغضب والحقد والثورة .. ماذا تنتظر بعد أن أبيضت المدينة من طفل يرى أمه وجنودك يغتصبونها وأباه يجلد أو يقتل أمامه؟ أو سوف يراه فى الغد وهو يباع فى سوق الرقيق ؟ هل ستنتظر منه يدا مصافحة؟! لا إنه يخزن كل هذه الصور فتكون وقودا يتفجر إذا ما حانت له فرصة أو ساعة للانتقام .

3: نحن انتصرنا وغنمنا أموالا طائلة : ومرغنا أنوفهم فى التراب : فماذا نريد من هذه الأرض بعد ذلك؟

زبدى: جثثا كى نبيدهم ونسكتهم بيوت المذلة : قتلنا الشباب والمحاربين إلا أن البعض قد هرب، وأنا أوصيكم بالبحث عنهم وقتلهم، إذن لا يوجد هناك لهم أى مستقبل : وكبارهم : الذين يتحملون الوزر الأكبر : لن أريحهم بالقتل : لكنى سأجعلهم كل لحظة يتمنون فيها الموت : بل يتمنون أنهم لم يولدوا فى الأساس : حينما تنظر المرأة لزوجها وهى قد اغتصبت أمامه وهو لم يقدر أن يفعل شيئا : وحينما تتحجر الدموع فى وجه أب وهو يراكم وأنتم تأخذون ابنه للقتل وهو لا يقدر أن يفعل شيئا : وهم الآن قد يقتلون بعضهم بعضا فى محاولة جلب المال الذى فرضته حتى لا يباعوا كالعبيد .

1: اسمح لى

زبدى: ماذا؟

1: إنك يا أميرى قد فرضت عليهم أموالا طائلة لن يقدرُوا على جمعها وهم قد عرضوا عليك كل ما يملكونه ولكنك مصر على الدفع أو بيهيم : فى حين أنك لو عرضت هؤلاء الشيوخ والنسوة للبيع فلن تجنى من ورائهم عشر ما عرضوه عليك : فلماذا؟

زبدى: جثت أبيدهم وأذلهم: لا أن أجنى من ورائهم مالا. اضربوا عليهم الإذلال ولن تجدوا هناك أى مقاومة: ولكن إذا عاملناهم كبشر : فسيغضبون ويقاثلون. الإذلال والإبادة هو ما جثنا من أجله

2: ولكننا اليوم قد عثرنا على جثث اثنين من رجالنا

زبدى: كيف ماتا؟

2: طعنات قاتلة.

زبدى: أرى أنها مشاحنة بين الجنود وبعضهم: افتح تحقيقا وسترى صدق ما أقول.



20 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



● في الفنون تظهر عملية التوصيل في أسمى صورها. ولا شك أن أكثر المشكلات الفنية صعوبة وأشدها تعقيداً ستتضح حقيقة لنا في الحال إذا ألقينا إليه بنظرة من جهة عملية التوصيل.

صادرها على كل حال.

3:

المهم أنه اشترط على التاجر أن يأخذهم بعيدا، وأصدر أمرا بقتل أى شخص منهم يظهر في البلاد.

قصير:

إنهم سيعيشون عند بعض الأصدقاء لفترة.

1:

أصدقاء!! أين هم هؤلاء الأصدقاء ؟ لقد استجدنا بكل من نعرف من أولاد العمومة والأصدقاء فأرسلوا إلينا بعض المؤن الهزيلة وعددا لا بأس به من قصائد الشعر؛ وأيضا بعض الدعوات أن نصبرنا الله ؛ ولكن أكثر من هذا ؟ لا؛ بل إنهم قد منعوا من أخذته الحمية وأراد أن يقاتل معنا ؛ منعوه من الخروج والانضمام إلينا ؛ ثم بعد ذلك تقول أصدقاء!!

قصير:

ربما عندهم مشاكلهم ثم أنتتظر أن يحارب أحد آخر معركتنا؟ ولكن ليس هذا هو الحديث الآن؛ الآن نقيم ما فعلناه في الأيام الماضية ونخطط لما سنفعله في الأيام القادمة ؟

2:

قتلنا منهم أكثر من عشرين جنديا

قصير:

وهم قتلوا منا أكثر من ثلاثين؛ إذن نحن الخاسرون لا هم

1:

لا يهم ؛ المهم أن يعرف زبدای وجنوده بالأمان لهم في هذه الأرض

قصير:

ولكن كلما قلت خسائرننا يكون أفضل؛ ولا تنسوا أن من نفقده صعب علينا أن نعوضه في الوقت الحالي؛ طلبت منكم أن تراقبوا تحركات زبدای بكل دقة ؛ فماذا فعلتم؟

3:

أرسلنا من يراقبه جيدا ؛ واعتمدنا على بعض من أسهرن لخدمته ؛ ونعرف الآن تفاصيل نشاطه اليومي.

1:

هذا الرجل له عادات يومية لا تتغير.

قصير:

لو استطعنا النيل منه سنتمكن من إحراز نصف النصر؛ أو ربما يكون النصر؛ وإنى أريد أن أعد أمرا لو صلح سيكون المراد بإذن الله

1:

المجموعة التي سوف نرسلها إلى تدمير بدأتنا في تدريبها بعد أن اخترناها بعناية

قصير:

آنشأتهم المجموعة كما حددتها؟

1:

نعم؛ ولكن لا أفهم كيف تخرج مجموعة مكلفة بأمور خطيرة مثل القتال وقطع الطريق وتكون غالبيتها من الفتيات؟

قصير:

أولا لن يشك أحد في الفتيات ؛ ثم إن علينا محاربة الحقد بالحقد ؛ والحقد الكامن في نفوس هؤلاء الفتيات قوى بما فيه الكفاية لأن يتغلب على طبيعتهن ويجعلهن أشد ضرواة من الوحوش الجريحة؛ هل يعرفن ماذا سيفعلن؟

2:

ندريبهم على أن يثيروا أكبر كمية من المتاعب داخل المدينة وأن يحاولوا قطع طرق الإمدادات والمؤن منها وإليها، وحتى توزيع المسافرين العاديين.

قصير:

للمنتمة ؛ ومرة أخرى عندما تحولت من منتمة لمحبة ؛ ولكن لواحد من أهل الحيرة.

زبيبة:

أعرف أن زبدای كان يحب أختي حبا كبيرا؛ ولكن هل من الممكن أن يتحول الحب أو أن يكون الحب ذاته دافعا لكل هذا الكره والحقد؟

الشيخ:

هناك نفوس يا صاحبة الجلالة من الممكن أن تتحول من النقيض للنقيض... وهو إذا لم يكن قد امتلك الفرصة كي يعبر عن حبه فهو الآن يعبر عن خيبة أمله بكل هذا الحقد

زبيبة :

ولكن هذا لا يعطيه الحق في أن يفعل كل ما فعل.. ولكن لنقرأ رسالته (الشيخ يفض الرسالة وينظر فيها ويصمت) ماذا يوجد في الرسالة (الشيخ يحاول أن يهرب ببصره) اقرأ ما فيها وإلا قرأتها أنا(تمد يدها)

الشيخ:

على رسلك سأقرؤها أنا.. اسمعى ماذا يقول يا مولاتى ... " من قائد الجيوش إلى زبيبة ملكة تدمر ؛ أسعد الله أوقاتك؛ اعلمى بأن مهمتى لم تنته بعد ؛ وعندما أنهيتها سأحضر إليكم . وأنا من يقرر إذا كانت المهمة انتهت أم لا . ونعلمكم بأنه لا داعى بأن ترسلى رواتب الجنود الذين يحاربون معى فالفنائهم هنا كثيرة وقد أوفت بالمطلوب وزيادة . علاوة على أنى أضفت لجيشى ألف فارس ممن يشهد لهم بالشجاعة والقلب الجسور والطاعة العمياء للأوامر. اطمئنى رايتمكم مرفوعة هنا خفاقة عالية وعيونى تسهر عليكم؛ حتى وأنتم فى قصركم . والسلام. زبدای قائد الجيوش.

زبيبة:

هذه وقاحة ؛ سأرسل إليه من يعزله حالا ويأتى به سجيننا ذليلا

الشيخ :

رويدك يا مولاتى ولنجعل العقل يحكم ؛ ويجب أن تدققى في الرسالة كي تفهمى ما فيها فزبدای قد أخذ معه أكثر من ثلاثة أرباع الجيش لا النصف كما أمرت، إذن هو أقوى منا وحتى الجنود الموجودة هنا معروفة بولائها له وهو يهدد بأنك تحت حراستهم حتى وأنت فى قصرك .

زبيبة:

علاوة على ألف مرتزق معروفون بطاعتهم العمياء للأوامر .

الشيخ:

إذن يا مولاتى التعامل معه يكون بالحيلة واللين لا المواجهة.

زبيبة:

أمنحه الوقت ليبيد الحيرة؟

الشيخ:

لا توجد شعوب تباد يا مولاتى إلا إذا كانت تستحق ذلك ؛ واعلمى بأن ما يفعله زبدای الآن سيكون هو الدافع للمقاومة ؛ فحينما نجرم الإنسان من كرامته ونحكم عليه بالموت تحت راية الذل.. يقينا من فى عروقه بعض من دماء سيففضل الموت كريما. لقد بدأت معركة زبدای فى الحيرة الآن يا مولاتى ؛ وعلينا أن نجد طريقا نبعده به.

زبيبة:

أصبت.. ولنفكر فى حل أفضل لا يدفعنا لمواجهة غير مأمونة العواقب (أظلام وإضاءة على قصير ومجموعته – نفس المجموعة السابقة)

1:

هذا المعتوه يرفض أربعمئة ألف دينار فدية لبعض قومنا ثم يقبل فيهم ألف دينار ثمنا!!

قصير:

قلت لكم قبلأ إنه لا يريد إلا الإذلال.. إذلالنا.

2:

ويريد الأموال أيضا. صحيح إنه رفض الأربعمئة ألف دينار ثمنا ؛ ولكنه

مرنهم على ألا يتواجدوا فى مكان واحد أكثر من ليلة ؛ وعندما يقومون بعمل ما؛ فإن عليهم ترك مكانهم على الفور والبحث عن مكان آخر ؛ مكان غير متوقع فيه وجودهم

3:

نعم علمناهم كيف يمكن أن يفكر من يطاردهم وعليهم أن يفعلوا عكس ما يتوقعه المطاردون. (إظلام وإضاءة على مجلس زبدای ؛ زبدای ثائرا)

زبدای:

هل هى انتفاضة الروح قبل الموت أم أنها البداية؟ لا تقوموا بواجباتكم يا سادة ؛ فى أقل من أسبوع نفقد أكثر من عشرين جنديا؛ قلتهم أول الأمر إن هذه حوادث متفرقة ؛ بل وكنتم تقتلون من يهاجم جنودكم ؛ فحياة الجندى الواحد كان يقابلها أكثر من عشرة أرواح من هؤلاء المهاجمين؛ ولكن الآن لا يوجد إلا جثث جنودنا فمن يهاجمهم؟ من يقتلهم؟ أين هم ؟ من أين هم ؟ كيف وصلوا لجنودنا ومعسكراتنا؟

2:

قد قتشنا كل البلدة ركنا ركنا ولم نجد إلا بعض المعجائز ومن بلغ أرذل العمر وبعض أصحاب العاهات؛ لقد صادرتنا كل سلاح حتى ولو كانت سكيننا صغيرة تستخدم لأغراض المنزل

زبدای:

ومع هذا فجثث جنودنا كأنها تسقط من السماء ؛ لقد أمرت بعدم دخول أو خروج أحد لهذه المدينة ؛ لم يدخلها أحد ؛ أعرف ؛ ولكن أين ساكنوها ؟ أين الرجال والنسوة ؟ أين البهائم؟

3:

أغلب الظن أنهم تسللوا إلى الكهوف الموجودة فى الجبال القريبة

زبدای:

قائد من قوادى يظن!! أى أنه لا يعلم ؛ ومن هو هذا القائد؟ إنه القائد المكلف بالرقابة والتجسس . بالطبع أيها الغبى إنهم تسللوا إلى الكهوف والجبال ولكن كيف؟ وأنا أمرت بالا يخرج أحد كان من هذه المدينة.

2:

من الواضح أنهم استغلوا ظلمة الليالى؛ وهم يعرفون بالطبع دروبا لا نعرفها يا أميرى(سماع صيحات نسوة)

زبدای:

ما هذا الصوت أيها الحارس (يدخل الحارس) اعرف مصدر هذه الجلبة وأسبابها؟

الحارس:

حالا أيها الأمير

زبدای:

والآن يا سادة أصبحت المدينة كأنها معسكر للجنود :فأين الأهالى؟ أين هم الناس الذين جئنا لإخضاعهم وإذلالهم ؟ غير موجودين؛ والموجود هم من لم تطاوعهم أقدامهم على الهرب لكبر السن أو مرض أو علة أصابته؛ كل هذا يتم فى حراسة جنودنا الأشاوس الذين لا يستطيعون الدفاع عن أنفسهم ولا حتى الإشارة من أين يقتلون ؟

الحارس:

(يدخل) سيدى

زبدای:

قل بسرعة ؛ ما هى أسباب هذا الصراخ ؟ أهو واحد من رجالنا كان يصرخ قبل أن يموت؟

الحارس:

بل هى أصوات أربع من النسوة كن يصرخن عندما قام رجالنا بالهجوم عليهن.

زبدای:

ولكنى لم أمر بقتل المعجائز ؛ فهن يصلحن للخدمة.

الحارس:

ولكنهن يا مولأى انقضوا على جنديين من رجالنا وقتلوا واحدا والآخر بين الحياة والموت.

زبدای:

ماذا تقول!؟ أربعة من المعجائز انقضوا على اثنين من رجالنا فى وضع النهار ! لماذا ؟ وكيف؟

الحارس:

هذا ما حدث يا مولأى انقضوا عليهما بالحجارة وكل ما وصلت إليه أيديهن

زبدای:

أنا اسأل لماذا؟

الحارس:

يبدو أن واحدا من الجنود قد سب امرأة منهم يا مولأى.

2:

منذ أن جئنا والجنود يسبون الناس ليلا ونهارا فماذا جد الآن؟

زبدای:

ما جد وما حدث هو جثث قتلانا التي انتشرت فوق الطرقات؛ لقد ضاعت هيبتنا ؛ لو كان الإذلال وصل لمنتهاه ما رأيتم أحدا منهم يرفع العين فى وجه واحد من جنودنا ؛ كنت وجدتهم جميعا؛ كبيرهم وصغيرهم يشكرونك بعد أن تصفعهم وتبصق فى وجوههم لأنك اكتفيت بهذا القدر ولم تواصل. من الغد سننطلق إلى الكهوف والجبال ونجمع الفارين ونعديهم للحظيرة؛ لا أريد الكثير من القتلى ؛ ولكن أريد رؤيتهم وهم يلعقون التراب طلبا للرحمة.(إظلام وإضاءة مجلس زبيبة ؛ زبيبة وحدها ويدخل عليها الشيخ)

الشيخ:

أسعد الله يومك أيها الملكة العظيمة... سمعت أن لديك أخبارا جديدة.

زبيبة:

اجلس أولا

الشيخ:

ها قد جلست

زبيبة: زبدای أرسل يطلب إمدادات

الشيخ: وهل خرج الأمر من يده؟

اللوحة للضئان

عبدالرحمن عبدالنعيم



مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



● من الميسور أن نوضح لماذا لا يهتم الفنان عادة بالتوصيل عن وعى ولماذا يركز همه على الإخراج السليم للعمل الفني سواء كان هذا العمل مسرحية أو قصيدة، تمثالا أو لوحة، غير عابئ فيما يبدو بمقدرة هذا العمل على التوصيل.



2: زبدای كان يقود الجنود بنفسه

3: وما إن لحك حتى صوب كل جنوده نحوكم مما أعطى الفرصة لبقية الرجال بأن يخرجوا سالمين.

قصير: انه مازال يحتفظ لطلب الثأر مني؛ ولكن كيف هي نتيجة معركة اليوم.

1: صحيح أننا فقدنا بعض الرجال ولكن قتلناهم تقو قتلانا عددا قصير: الآن أقدر أن أقول إن رحي الحرب تدور في جانبي؛ ولكن احذروا فزبدای رجل عنيد وحاقد ولن يوقفه شيء وما حدث في الأيام السابقة سيزيد من حقد.

2: إنهم يمشطون الكهوف والجبال فإلي أين نتجه؟ قصير: إلي حيث لا يفكرون، وأظن أن الفرصة مناسبة كي يتسلل البعض منا ويعودون للحيرة وينظمون أنفسهم ثم يهاجمون جنود زبدای من الخلف.

1: إنها فكرة جيدة ؛ سنعمل علي تنفيذها .

3: وقت الرحيل اقترب فأوصيكم بأكمال ما بدأت ولا تدعوا اليأس يتسرب إليكم لا تشربوا كأس الدل فتعتادونها ولكن اجعلوها دائما دافعا للغضب والثورة.

1: المجموعة التي دربناها وكنا ننوي إرسالها لتدمر قد أكملت تدريبها فماذا نفعل؟

قصير: أرسلوها لتؤدي مهمتها ولكن لا تجعلوها ترتكب حماقات ؛ لا تجعلوا الحقد الذي بدأه زبدای نحونا يجعلهم يرتكبون حماقات ؛ اجعلوهم حاقدين نعم ولكن على الجنود ومصادر القوة والثروة لا تجعلوهم يقتلون الأطفال أو النساء ؛ فقط يكفي إثارة الرعب والخوف في نفوس أهل تدمر حتى يطلبوا من جيشهم أن يعود ليبسط عليهم حمايته ؛ إن هناك قلوبا تميل إلينا وحتما سيتحول هذا الميل إلى وقفة في صفنا ؛ فلا تجعلوا هذه القلوب تنصرف عنا (يدخل أحدهم) - هاهو الطبيب جاء استرح (للطبيب) قم بعملك علي وجه السرعة

الطبيب:(يفحص قصير) عليك بالراحة ولا تبذل أي مجهود (لآخرين)أعطوه من هذا الدواء كل ساعتين (يقوم لينصرف ويقوم 1معه 1 : ما الأمل في شفائه؟

الطبيب:ضعيف ؛ هي مسالة يوم أو يومين ؛ أترككم في أمان وأراكم في الغد - احذر ألا يراك أحد في مجيئك وهاباك الطبيب: اطمئن (ينصرف)

قصير: ما أخبار الشراك الذي أمرت بصنعه لزبدای ؟

3: كدنا ننهي منه

قصير: لا أريد أن أموت قبل أن أنال منه ؛ كنت أتمنى أن أنأزله فارسا لفارس ولكنه دوما في حراسة العشرات بل المئات من الجنود ؛ أرسلوا مجموعة الفتيات والفتيان إلى الحيرة عسى أن يسهموا في تقصير أمد هذا الاحتلال.

2: أما زلت تصر على أن تكون الغالبية من الفتيات؟

قصير: نعم ؛ فلن يوقفهن أو يشك فيهن أحد، واجعلوا كما قلت من يرافقونهن من الفتية أو ممن تعدى الخمسين ؛ هل فهمت ؟

2-3: فهمنا وسنرسلهم قريبا

قصير: بل أقرب ما يكون (إظلام وإضاءة علي مجموعة زبدای ويزيد عليهم نائب قائد الجيش)

زبدای:كان قصير موجودا أمانا ولم تتمكن من الإمساك به أو قتله

2: لقد كانوا يدافعون عنه باستماتة

3:ولكن ثلاثة من سهام رمانتا على الأقل قد أصابته وأعتقد أنه قتل أو جرح جرح الموت.

زبدای:كنت أود لو أمسكنا به حيا ؛ فهذا الماكر هو السبب في كل ما حدث

1: حملتنا علي الكهوف والجبال يا أميري لها مخاطرها فالكثير من الجنود يتساقطون؛ فهم لم يعتادوا علي مثل هذه المعارك.

زبدای: طليعتادوها أليسوا جنودا ؟ دعونا أولا نرحب بنائبنا الذي جاء علي وجه السرعة.

النائب: لا عليك يا أميري

زبيبة: الأمر يبدو هكذا، فقد اشتدت المقاومة في الحيرة؛ وعيوني أخبرتني بأن زبدای خرج إلي الكهوف والجبال المحيطة بالحيرة وراء من يباغتون جنوده ويقتلونهم ؛ ولجهلهم بهذه الأرض فقد وقعت خسائر كبيرة في جنودنا.

الشيخ: وبالطبع أنت لن ترسلي إليه الإمدادات المطلوبة زبيبة: بالعكس ؛ سوف أرسل إليه ما يطلبه

الشيخ: كيف؟ هذا يتناقض مع....

زبيبة: (مقاطعة) اعلم أنني أفعل الشيء الصحيح فسوف أرسل لزبدای عملاء ؛ كل من بقي من القواد والجنود الذين يدينون بالولاء لزبدای سوف أرسلهم إليه وبهذا أتخلص منهم.

الحاجب: (من الخارج) قائد الحرس يا مولاتي (يدخل قائد الحرس) قائد الحرس: أسعد الله يومك يا صاحبة الجلالة

زبيبة: أسعدك الله ؛ هل فعلت ما أمركت به؟

ق الحرس: نعم يا مولاتي

زبيبة: كم تحت إمرتك من الجنود الآن؟

ق الحرس: يوجد عندي الآن أكثر من ستة آلاف جندي

زبيبة: تحت إمرتك المباشرة؟

ق الحرس: نعم يا مولاتي

زبيبة: وماذا بقي من جنود الجيش؟

ق الحرس: قائد الجيش في حملته على الحيرة أخذ معه عشرة آلاف جندي وترك في الحيرة أربعة آلاف تحت قيادة نائبه.

زبيبة: في الأربعة آلاف هذه أ يوجد بينهم شباب لم تتعد خدمتهم في الجيش عاما أو اقل؟

ق الحرس: أغلبهم يا مولاتي لم تتعد مدة خدمته العام ؛ بل وأقل من ذلك.

زبيبة: لقد أرسل قائد الجيش يطلب مددا؛ وسوف أرسل له ما يطلبه.

الحاجب: (يدخل) مولاتي .

زبيبة: ماذا تريد؟

الحاجب: نائب قائد الجيش يطلب الإذن يا مولاتي.

زبيبة: جاء في وقته ؛ أدخله على الفور.

الحاجب: سمعا وطاعة يا مولاتي (يخرج) .

ق الحرس: أنصرف أنا.

زبيبة: بل ابق ؛ فأننا أريدك (يدخل نائب قائد الجيش) .

النائب: أسعد الله يوم مولاتي الملكة وأطال عمرها.

زبيبة: شكرا ... هل تعرف لماذا أرسلت إليك؟

النائب: أنا تحت أمر مولاتي.

زبيبة: لقد أرسل زبدای يطلب مددا ؛ يبدو أن هناك متاعب قد صادفته هناك ؛ وقد رأيت أن أرسل له ما يريد .

النائب: تقعين الصواب يا مولاتي.

زبيبة: بالطبع أفعّل الصواب أيها الهندي.

النائب: معذرة يا مولاتي زلة لسان

زبيبة: اسمع لقد قررت أن أرسل إليه مددا قويا ؛ قد سمعت أن هناك الكثير من الجنود الذين تحت إمرتك مازالت خبرتهم محدودة

النائب: ولكنهم أقوياء ومدربون جيدا

زبيبة: من علمك مقاطعة الملوك ؛ والله لولا أنني أريدك لأمر ما لأمرت بجلدك وجبسك؛ اسمع كلامي ولا تتكلم إلا لو طلبت منك ذلك ؛ أنا أريد مددا قويا لقائد الجيش، وبناء عليه ستذهب أنت من الغد على رأس من لهم الخبرة والحكمة والدراية وتترك ماعداهم؛ أفهمت؟

النائب: (لا ينطق) .

زبيبة: انطق ؛ أفهمت؟

النائب: نعم يا مولاتي

زبيبة: وعندما تذهب أنت من سيكون قائدا لبقية الجيش هنا؟.

النائب: كما ترين يا مولاتي

زبيبة: هو بالطبع كما أرى؛ ولكني أريد للنظام أن يستتب في هذا البلد وأن يعرف كل واجباته؛ لذا أنا أريدك أن تنصب هذا (تشير لقائد الحرس) قائدا ؛ أو بمعنى أدق هو النائب الثاني لقائد الجيش لنصون احترامك وهيبتك بين الجنود؛ أصدر الأمر باسمي وأنا سأوقع عليه؛ والآن أنصرف وجهز نفسك أنت ومن ستصحبهم معك لتسيروا في الفجر مددا لزبدای.

النائب: أمر مولاتي (يخرج) .

ق الحرس: شكرا لجلال لتكم على هذه...

زبيبة: اسمع وافهم وأطع ؛ من الغد سيكون تحت إمرتك من بقي من الجيش بالإضافة إلى جنودك؛ فكم يقدر عدد الكل؟

ق الحرس: حوالي سبعة آلاف يا مولاتي

زبيبة: من الغد تعمل على زيادة عددهم ؛ أريهم أكثر من عشرة آلاف في أسبوع واحد؛ مرنوهم ليل نهار ؛ أريده جيشا قويا وسأمدك بالأموال اللازمة.

ق الحرس: ولكن يا مولاتي.

زبيبة: لا أريد نقاشا بل الطاعة.

ق الحرس: سأفعل ما بوسعي يا مولاتي .

زبيبة: لا بل ستفقد ما أمركت به ؛ والآن انصرف واعمل على هذا

ق الحرس: أمر مولاتي (يخرج) .

الشيخ: قد فهمت ؛ من الغد سيكون قائد الحرس هو قائد الجيش بالطبع.

زبيبة: لا لن أتجعل الأمر .. سأجعله يصنع جيشا جيدا ثم سأمر بذلك وأطلب من زبدای العودة وهو حتما سيعود.

الشيخ: ما الذي جعلك واثقة هكذا.

زبيبة: زبدای أرسل يطلب مددا ومؤثنا ؛ سأرسل إليه المدد ولكنني لن أمدّه إلا ؛ بمشرا ما يحتاجه من مثونة أو أقل؛ وسأخبره بالطبع أن البقية في الطريق ولن أرسل إليه شيئا

الشيخ: وعندما تفقد هذه المؤن سيعود إما طائعا أو عاصيا.

زبيبة: الأفضل له أن يعود طائعا والأفضل لنا أن يعلن العصيان (إظلام علي زبيبة؛ وإضاءة على أهل الحيرة حيث تدخل المجموعة يحملون قصيرا حيث يبدو أنه جريح.

1: استرح لقد أرسلت في طلب الطبيب.

قصير: هذه الجراح لن يجدي معها الطبيب





22 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

● إن لطفى الخولى يؤمن بأنه يتحتم على أى عمل فنى أن يملك المقدرة الخاصة به على التوصيل حتى يفهمه الناس ويتمكنوا من استيعابه.. ولذلك يرفض أية أدوات خارجة عنه من شأنها مساعدته على أن يصل إلى الجمهور.

رجل وقتاة من المجموعة التي أرسلت لتدمير الفتاة: ما هي المسافة الباقية؟

الرجل: نحن على مشارف تدمير أمتلهمفة أنت على الوصول إلى هناك ؟ الفتاة: نعم

الرجل: كنت أظن الفتيات مثلك لا يصلحن إلا....

الفتاة: وأنا كنت أظن مثلك يصلح لـ..... ولكن

الرجل: دعينا من هذا الكلام وانظري للأمام جيدا ؛ ماذا ترين؟

الفتاة: إنها مجموعة من الجنود تحرس شيئا ما

الرجل: إنها تحرس هذه الخيمة الكبيرة؛ أترينها ؟

الفتاة: نعم أراها ؛ وها هي الفرصة جاءت إلينا

الرجل: لا تتعجلي هكذا وهيا بنا نذهب لبقية المجموعة وننظر ماذا سنفعل.

الفتاة: نعم فأننا لن أقدر عليهم وحدي (يخرجون من المسرح وإضاءة علي زبيبة والشيخ ويراعى أن يكون المكان مختلفا عن مجلسها السابق) الشيخ: إن حداثق قصورك الملكية يا مولاتى أجمل من هذا المكان الذي نزلنا فيه.

زبيبة: قد تكون أجمل ولكني اعتدت عليها وحفظتها بالإضافة إلى أنه من يوم أن أصبحت الملكة وأنا أشعر أني في سجن كبير ؛ لا يوجد مكان لا يوجد فيه أكثر من جندي حتى في الحداثق.

الشيخ: للملك مستلزماته يا مولاتى والحرص واجب.

زبيبة: حرص من من؟

الشيخ: من الأعداء والحاقدين.

زبيبة:نحن الذين نصنع الأعداء ؛ لو سرنا بالعدل فلن يكون هناك أعداء ؛ ثم لن ينفع حذر من قدر.

الشيخ ؛ ولكني أرى أن عدد حراسك ليس كافيا يا مولاتى

زبيبة:كيف؟ ثلاثون من الحراس يحمونني ويضيقون علي الخناق وتقول غير كاف؛ نحن على مسافة قريبة جدا من المدينة فكيف إذا كنت في سفر طويل؟

الشيخ: ولكن أين الأمير الصغير؟

زبيبة:إنه بالسهل يلهو مع مربيته ؛ ولا تخف فهناك أربعة من الجنود يحرسونه ؛ أريده أن يكبر دون تعقيدات الملك ولكن هيهات (يدخل أحد الحراس)

الحارس:مولاتى رسول من الحيرة يقول بأن الأمر خطير وعاجل

الشيخ: هل جاء من الحيرة إلى هنا مباشرة؟

الحارس: لا لقد ذهب للقصر الملكي فأخبروه بأن جلالة الملكة هنا فحضر علي الفور ولم يسترح

زبيبة: إذن الأمر خطير جدا أدخله على الفور

الحارس: أمر مولاتى (يتصرف)

زبيبة: ترى ما هو هذا الأمر الخطير؟

الشيخ: لحظة وتعريفن يا مولاتى (يدخل الرسول)

الرسول: أسعد الله يومك يا مولاتى.

زبيبة:ولكنك لا تبدو سعيدا ؛ ما هو الأمر الخطير الذي جثت من أجله؟.

الرسول: أمر بشع يا مولاتى

زبيبة: قل وأوجز

الرسول: لقد قتل الأمير زبدای يا مولاتى

زبيبة: قتل!! كيف؟! ومن قتله؟

الرسول: لثان شركا يا صاحبة الجلالة والأمير كعادته راكبا عربة القيادة في طريقه للمجلس العسكري وإذ الأرض تنهار تحت العربية ؛ كانت حفرة صنعها المتمردون ووقعت عربة الأمير بمن فيها .

الشيخ: وهل قتلته تلك الوقعة؟

الرسول: الأمر أبشع من ذلك ؛ لقد كانت الحفرة ممثلة تقريبا بالزيت، وما إن وقع الأمير حتى خرج جمع من الأهالي من كل الاتجاهات وهم يصيون على الحفرة الزيت وكرات النار المشتعلة ؛ أحرقوا الأمير حيا يا مولاتى ؛ يا لها من بشاعة .

زبيبة: هل كان الأمير وحده دون حراس؟

الرسول: الحراس كانوا يصحبونه بالطبع يا مولاتى ولكن الأهالي كانت كاللوج العارم ؛ لم تعط الفرصة للحراس كي ينقذوا الأمير ؛ تدافع الأهالي بشدة وقاتلهم الحراس ؛ أكثر من مائتين من الأهالي قتلهم الحراس؛ كان الأهالي يقذفون بأرواحهم فوق سيوف وحراب الحراس كي يمنعونهم من نجدة الأمير؛ وما إن جاء المدد للحراس وفر بقية الأهالي كان الأمير قد احترق تماما لدرجة أننا لم نجد جثة كي ندفنها ؛ وقد أرسلني نائب القائد يا مولاتى يسألك المشورة .

زبيبة: يا للبشاعة انتظر بالخارج

الرسول: أمر مولاتى (يخرج)

الشيخ: أرايت كيف فعل الحقد بزبدای ؟

زبيبة: يالها من ميتة شنيعة ولكن ما لا أفهمه هو لماذا يلقى أكثر من مائتين مصرعهم من أجل إحراقه ؟؛ كان يكفي واحد أو اثنان من رماثهم يرمونه بالسهم وهو ملقى في هذه الحفرة ويفرون؛ ساعتها كانت خسائرهم ستكون أقل.

الشيخ:إنه الحقد والرغبة في الانتقام فإن ما فعله زبدای بهم وما تعرضوا له من إذلال جعلهم لا يكتفون بقتله لأن قتله فقط لا يمحو عارهم وذلهم ولكنهم أحرقوه بنار الانتقام التي ملأت صدورهم حتى لا يبقى منه شيء ؛ ومن قتل منهم في هذه المهمة مات سعيدا لأنه ساهم في وضع النهاية لمن استباح قومه ؛ ولكن ماذا ستفعلن الآن بعد مقتل زبدای؟

زبيبة: هذا هو السؤال ماذا نفعل؟ مع الوضع في الاعتبار أن هذه المعركة هي الأساس كانت برغم مشيئتي ؛ ولكن أدعو الجيش أن يعود أدراجه إلى هنا بعد مقتل زبدای بهذه الصورة، أليس في الأمر إساءة لنا ؟

الشيخ: ها أنت بدأت تفكرين كملكة ؛ ولكن كملكة لا أحبها أن تكون

زبيبة:

صدقت ؛ سياخذني العرش مني؛ ماذا يضير لو تقول الناس؛ هذه حرب لم يكن لها أن تكون في الأساس (أيها الحارس)

الحارس: (يدخل) أمر مولاتى.

زبيبة: استدعى رسول الحيرة

ق الحرس: حددنا الاتجاه الذي تأتى السهام منه وذهبنا إليه ؛ كانت مجموعة صغيرة قتلناها عدا واحد .

زبيبة: أين هو ؟ أريده أمامي

ق الحرس: احضروا الأسيرة (زبيبة في حالة ذهول)

الشيخ: أسيرة أم أسير ؟

ق الحرس: بل أسيرة يا سيدي (يدخل أحد الجنود ويدفع بالفتاة أمامه ويلاحظ أنها في الأغلال)

الجندي: ها هي يا سيدي (يدفعها بشدة حيث تقع على الأرض)

زبيبة: (تتجه للفتاة وتمسك بها في عنف) أنت من قتلت ولدى (تحاول أن تمسك برقبتها فينخلع غطاء الرأس وينسدل شعر الفتاة على كتفها ؛

تمسكه زبيبة بيدها غير مصدقة) أتسخرون مني ؟ أين قاتل ولدى؟

ق الحرس: يا مولاتى الملكة هذه الفتاة هي وثلاث أخريات كن يرمين السهام مع اثنين من الرجال؛ وقد قتلناهم عدا هذه

زبيبة: إذن فأنت قتلت ولدى لماذا؟

الفتاة: لم تكن نقصد أن نقتل طفلا

زبيبة: ولكنكم قتلتموه

الفتاة: كان في المكان والزمان الخطأ؛ لم تكن ننوي أبدا أن نقتل طفلا

زبيبة: لماذا ؟ ومن أنت ؟ ومن أين ؟

الفتاة: من الحيرة.

الشيخ: الحيرة!!.... هل هو انتقام إذن

زبيبة: انتقام من من؟! لقد قتلوا زبدای فماذا يريدون؟

الفتاة: هل مات زبدای حقاً يا لها من بشرى

زبيبة: اخرسي أيتها الفاجرة ؛ قتلتم أشجع قوادي وأخلصهم؛ ولكن لماذا قتلت ولدى؟

الفتاة: أيتها الملكة فعلا لم تكن نقصد أن نقتل طفلا

الشيخ: وماذا كان القصد إذن؟

الفتاة: (لا ترد)

الشيخ: أهو إثارة المتاعب داخل وعلى حدود المملكة حتى ترسل الملكة في طلب رجوع الجيش من الحيرة؟ أهو ذلك؟

الفتاة: (لا ترد)

زبيبة: حتى وإن كان الأمر كما تقول فإنهم قتلوا ولدي

الفتاة: مولاتى ولدك قتل خطأ أما قائد جيشك فقد جمع الأطفال وقتلهم بإرادته ؛ ذبحهم أمام الآباء والأمهات بعد أن استباح كل شيء و...

زبيبة: (مقاطعة) وهل عرفتم معنى الاستباحة بعد؟! (لقائد الحرس) الحق برسول الحيرة واحضره في الحال.

ق الحرس: حالا يا مولاتى (يخرج)

الشيخ: ماذا تتوين يا مولاتى أعرف أن مصابك أليم ولكن لا يعميك الحزن عن فعل الصواب .

زبيبة: اخرس أيها الشيخ الخرف واخرج من هنا .

الشيخ: (مذهولا)

زبيبة: ألم تسمع ؟ اخرج من هنا (يخرج الشيخ ويدخل قائد الحرس) لماذا عدت بهذه السرعة؟

ق الحرس: لحقت به وهو يتزود للسفر قبل أن يرحل يا مولاتى

زبيبة: احضره هنا

ق الحرس: أمر مولاتى (يخرج)

زبيبة: (تنتظر للفتاة بعنف)

الفتاة: مولاتى الملكة تقدر حزنك على طفلك وتعتذر

زبيبة: (مقاطعة) تعتذرون !! لو كان الاعتذار يعيد لولدي الحياة لقبيلته؛ ولكن ما فائدة هذا الاعتذار الآن؟!

الفتاة: ولكن..

زبيبة: اخرسي... تقولين أن زبدای استباحكم ستعلمين الآن ما هو الذل وما هو قتل الوليد (يدخل قائد الحرس و رسول الحيرة)

القائد والرسول: أمر مولاتى

زبيبة: (للرسول) اذهب واخبر نائب قائد الجيش أنني قد عينته أميرا للجيش واطلب منه أن يقتل كل من شارك في قتل زبدای؛ يقتلهم هم وكل أقاربهم بالطريقة نفسها ؛ أي يحرقون أحياء؛ يحرقون أحياء هم وكل أقاربهم ومن يمت لهم بأي صلة حتى لو كانت جوارا ؛ أفهمت ؟

الرسول: (صامتا)

زبيبة: أفهمت أيها الغبي؟

الرسول: نعم يا مولاتى

زبيبة: إذن اذهب الآن (لقائد الحرس) أما أنت فخذ هذه الساقطة وادفعها عارية لجنودك ؛ واجعل الطبيب يباشر ها ؛ أريدها حاملا في أسرع وقت ممكن ؛ وبعد ذلك تسجن مع الحفاظ عليها جيدا حتى تضع وليدها ثم يذبح أمامها ؛ وتعاد الكرة من جديد . خذها الآن .

تمت

اللوحة للفنان سعيد مصطفى

● قصر ثقافة بنى سويف انتهت تماماً أعمال تطويره وترميمه وسوف يفتتحه فاروق حسنى وزير الثقافة خلال أيام.

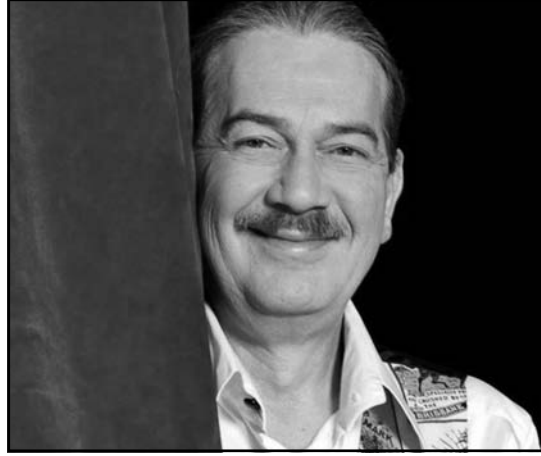


• نستطيع أن نلمس بوضوح الروح الاشتراكية التي تسرى في نسيج أعماله وخياله، ولكننا لا نستطيع في نفس الوقت أن نضع أيدينا على دعاية صريحة لها، مثل الروح في جسد الإنسان تبرهن على أنه حي يرزق.



مسرشنا

جريدة كل المسرحيين



حدوثة تركية اسمها "فرحان سنسوى"

المسرح كيف يكون في خدمة العدل والحرية والمساواة



وحقق بها نجاحا ساحقا .. آثار جدلا أكبر ...

وكانت فترة السنوات الخمس الماضية ومنذ عام .. 2003 الأكثر توهجا في تاريخ سنسوى ورحلته .. وخلالها قدم عددا من العروض المميزة .. ووصل بها إلى قمة العراك السياسي المستتر وذروة السخرية .. وبدأها بعرض "إنهم يقتلون الشاة" وهو يستنكر قتل الأبرياء والتضحية بهم من أجل أهداف .. يراها تافهة ولا تستحق .. مثل انضمام بلاده لتحالفات سياسية واقتصادية ضررها .. أكثر من نفعها .. وقدم أيضا عرض "باي باي جودو" وهو رد على "في انتظار جودو" .. يؤكد فيه أنه لا جدوى من الانتظار .. وأن العدل رحل ولن يعود إلا بأيدينا ومقاومتنا الشديدة وسط الظروف الصعبة .. وعرض أكثر أهمية .. وهو "هل أنا جننت؟" عن رجل ذوى علة .. عاجز عن الحركة ولا يعرف أحد سبب هذا العجز .. ويبحث مع نفسه ومن حوله عن أسباب عجزه .. وقدم نسخة خاصة جدا من "دون كيشوت" وبرؤية جديدة .. ربما تعكس ما آلت إليه المعارك الاقتصادية الطاحنة التي يعاني منها المجتمع المحلي والعالمي .. وعرض آخر وهو "مسرحية للإيجار" وكانت أكثر أعماله جدلا حيث واجه فيها من يضعون فئتهم تحت تصرف من يدفع أكثر بعيدا عن الأخلاق والمبادئ والفكر والقناعة .. وأما أحدث أعماله فكانت عرض "المحطة الأخيرة" .. والذي يناقش فيه نهاية هذا الاحتقان السياسي على المستويين الداخلي والخارجي وكيف يمكن أن نلعب دورنا فيه .. ورغم ما يناقشه العرض .. إلا أنه كان موسيقى ساخرا ممتع، تتخلله رقصات سريعة ومبتكرة ...

وفي لقاء بالتلفزيون التركي تحدث الناقد الروسي بافل كروف عن سنسوى وأعماله قائلا:

"يخبئ فرحان تحت عباءة الضحك والسخرية .. كما هائلا من النيران المتقدة داخله .. وكما أعجب من قدرته على تحمل الآلام .. والصبر على ما يحدث حوله من انحسار .. ومعاركة الشريعة التي لا تنتهي من أجل الإنسان .. كل إنسان .. فالفنان الحقيقي يعيش لغيره .. ينبض قلبه بنبضات الناس."

كتب وأخرج العرض المسرحي " إنه غال أن تعيش بدون مال" .. عن الصعوبات الشديدة التي تواجهها الطبقة المتوسطة .. وسط الغلاء الشديد .. والأطماع المتزايدة ...

وفي عام .. 1995 هرب سنسوى من الواقع المؤلم .. وإحساسه المؤقت بالعجز .. وانتقل ما بين أمستردام وبرلين واستمر في تقديم عروضه الساخرة .. وخلال هذه الفترة .. بدأ يخرج من عباءة الموضوعات المحلية .. إلى نوعية أخرى ترمي إلى محاربة الكآبة والملل .. وإدخال البهجة على الناس .. وفي العام التالي .. أصبحت تنقلاته ما بين لندن وباريس .. وعاد يطرق على الحديد .. ويواجه الشرور العالمية بشجاعة وسخرية .. وفي نهاية العام .. رحل إلى بروكسل ببليجيكا .. وكرم هناك وحصل على وسام الفنون ...

واستمرت تنقلاته ونجاحاته .. وقدم "بستان الكرز" لتشيكيوف عام .. 2000

الألماني البلغاري المكافح كارل فالنتين وكيف أخذ من الكوميديا طريقا ومذهباً سياسيا .. يعبر خلاله إلى الناس .. ويناقش أفكاره بحرية .. وعبر ذلك العمل عن نهج سنسوى بوضوح .. وكيف كانت شخصية فالنتين ونهجه أحد المثل التي ينتهجها ويقتدى بها ...

في عام 1988 كتب وأخرج عملا هاما أيضا .. وهو " أنا أبيع اسطنبول" هاجم فيها مجموعة الطامعين الجدد .. الذين أعماهم جشعهم .. وباعوا كل شيء من أجل المال .. حتى أعراضهم وأوطانهم ...

وفي عام .. 1990 عاد لزيارة فرنسا .. وقدم عدة عروض مسرحية عبر فيها عن حبه لوطنه والفن وأنها الأهم في حياته .. وتم تكريمه في باريس ...

وفي عام .. 1992 قدم أول عمل أوبرالي .. فكتب وأخرج أوبرا "كوني بيزاني" .. وقام برحلة مسرحية إلى سيدني وميلبورن بأستراليا .. وفي عام .. 1993

والبعض الآخر باليأس وتكون النتيجة في كل الأحوال الصمت الرهيب .. والسلبية المقيتة .. كما أخرج ومثل عرضا ثانيا بمسرح ترك يزراي .. ومثل في عرض ثالث بمسرح تولجا أسكينار ورابع بمسرح اسطنبول الوطني مع المخرج ديفيكوس كابارت ...

وفي عام 1977 كتب كتابا هاما بعنوان "شارع كازانسى" يناقش فيه أحوال الشارع التركي بكل طبقاته وصراعاته ...

وبداية من عام .. 1979 إبدأ يشارك في عروض مسرحية تليفزيونية يكتبها ويمثل فيها ويخرجها أحيانا .. اهتم خلالها بقضايا التعليم ومستقبل الشباب .. من هذه العروض "فصلنا" و "فصلك المدرسى" و "إنهم يقتلون الأحلام" والأخير يعد من أهم العروض وقدمه في منتصف عام 1980 وناقش فيه الأحوال الأمنية المتردية في البلاد وما تسببه من أضرار لأحلام الشباب ...

وفي عام .. 1986 قدم عملا هاما .. بعنوان " الترام يعبر الطريق " عن حياة

" متى يتحطم الجدار .. وتنتهى فترة الحمار .. دور لعبه من قبلى الأبناء والأجداد مرغمين .. ولست عليهم معاتبا .. ولن أظل بعد اليوم منتظرا .. سأثور على من ظلمنى .. وسلبى حتى " كانت هذه العبارات جزءا مما قاله فرحان سنسوى أثناء أدائه لدوره في أحدث عروضه المسرحية ...

فرحان سنسوى الكاتب والممثل والمخرج التركي الكوميدي الساخر الشهير الذي ولد بمدينة كارساميا بمقاطعة سامصن المطل على شاطئ البحر الأسود عام .. 1951 إبدأ رحلته الطويلة مع دنيا الفن وعالم السياسة مبكرا .. وأثناء دراسته بمدرسة جالتا سراى العليا .. وبدأ بكتابة بعض المشاهد الدرامية والأشعار التي برز من خلالها في محيط المدرسة وما حوله .. واستكمل دراسته بعد فترة انقطاع قصيرة لأسباب اقتصادية .. بمدرسة كارساميا العليا .. وذلك بعد أن أدت عليه بعض أعماله الصغيرة فدرا من المال مكنه من استكمال دراسته .. بدأها بكتابة وإلقاء مجموعة أبيات شعرية وقصص بعنوان "حكاية يائى" وذلك عام .. 1969 والتحق عام 1970 بأكاديمية الفنون الجميلة .. قسم العمارة .. وبعد عامين سافر إلى فرنسا .. واستكمل دراسته بالمعهد التابع للمسرح القومي لمدينة ستراسبورج وتخرج فيه عام .. 1974 وبعدها عمل مساعدا للمخرج بسيرك سحرى .. امتدت رحلته المسرحية الطويلة إلى خارج تركيا .. ووصلت إلى كندا .. ففي عام 1975 سافر إلى مونتريال .. وكتب وأخرج ومثل المسرحية الموسيقية " الحريم الضاحك " وهي اجتماعية ذات مسحة سياسية تسخر من الحرية المزيفة .. وقدم أيضا بعض الفقرات الكوميديية براديو كندا .. ازدادت أعماله المسرحية غزارة كمية وكيفية .. وكانت جميعها تبحث في هموم الناس هنا وهناك .. وكانت مثله تماما .. ثائرة وجريئة .. وكان أحد فرسان الحرية .. كما كان أحد أهم من آمنوا بالتراث .. وكل شيء أصيل ذى جذور .. واكتسب شهرته من خلال محاولته الجادة والناجحة للربط بين الأصالة والحداثة .. وترجم ذلك في أعماله .. ففي عام 1976 قدم أربع مسرحيات في اسطنبول .. فكتب ومثل عرض "توقف عن الكلام ولا تقل شيئا" وهاجم فيها وبسخرية شديدة حالات القمع التي تصيب البعض بالربع



جمال المراعى



• فى مسرحية "قهوة الملوك" يبلور لطفى الخولى الإرهاصات الخفية التى تكمن داخل المجتمع الإقطاعى المتحلل وكيف تدفعه دفعا إلى الاشتراكية بمفهومها الغريزى والبدائى البحت.



البريطانيون يواجهون الأزمة المالية بالمسرحيات الكوميدية

«فتيات النتيجة» لا تراعى طبيعة المسرح

شاركين فى هذا العرض جاء تمثيلهن سيئاً يتسم أحياناً بالبرود وأحياناً أخرى بالمبالغة، رغم أننا نعرف بعضاً منهن كممثلات مجيدات. لكن ذلك لا يمنع من أن بعض الممثلات أجدن فى أدوارهن، ومن هؤلاء "باتريشيا هودج" رغم أنها أقل فى خبرتها من بعض الممثلات المشاركات، والسبب هنا أنها تقوم بدور سبق وأن قامت به فى الواقع فهى واحدة من المشاركات فى الصور العارية فى النتيجة الأصلية. وقد قررت المشاركة بعد أن توفى زوجها بمرض السرطان.

وهو لا ينكر أن المسرحية حققت لمشاهدها قدراً كبيراً من الضحك يقل أن يتوافر فى عمل مسرحى واحد.. لكن الضحك هنا ليس هو القضية الأساسية.

وعلى بعد أمتار قليلة من المسرح كانت هناك مسرحية أخرى كوميدية هى «فتاة مرحلة» المسرحية عبارة عن إعادة لمسرحية عرضت منذ أربعين سنة بنفس الاسم. وكانت تلك المسرحية الغنائية الاستعراضية عند عرضها من بطولة الممثلة الأمريكية اليهودية الصهيونية حتى نخاع العظام بربارة سترايستد.

عندما كانت فى بداية العشرينيات من عمرها. أما فى إعادة فقد قامت بنفس الدور الممثلة البريطانية «سامنتا شبيرو». وهى عبارة عن مسرحية هزلية تدور أحداثها منذ مائة سنة عن فتاة تسعى لإنقاذ سمعة أبيها الراحل بعد وفاته. وفى محاولاتها لإنقاذ سمعة الأب الراحل تمر الفتاة بمواقف وأحداث طريفة منها التكرار كرجل.

ويعترف ناقد جريدة الإندبندنت البريطانية بأن «سامنتا شبيرو» أجادت فى هذا الدور بفضل لياقتها البدنية العالية ومرونة جسمها حتى ليخيل لمن يراها أنها «معجزة بلا عظام» كما كان صوتها جميلاً ومرحاً ساهم فى التعبير عن المواقف بشكل جيد. وغطى ذلك على ضعف البناء الدرامى للعمل المسرحى الذى افتقد عنصر التشويق وتميزت الأحداث بالبطء والترهل.. فجاءت عناصر الإبهار من موسيقى وكوميديا ورقصات لتغطى على عناصر الترهل.

ولا يرى الناقد بأساً فى ذلك فهى على الأقل نجحت فى رسم بعض الابتسامات على الشفاه ويبدو فى النهاية دهشته من مشاهد الكومبارس الذين كانوا يقفون صامتين وكأنهم جدران فى انتظار حديث بطلاتها.

ترجمة:

هشام عبد الرؤوف



كيف شاهدت العائلات هذه المسرحية الجريئة



والممثلين تجاهلوا القاعدة الذهبية فى عالم المسرح والتى تؤكد على أهمية العرض المبسط فى نقل فكرة النص المسرحى من خلال العبارة الشهيرة القائلة «الأقل يعنى الأكثر» ويتعجب كيف فانت هذه العيوب على طاقم المسرحية ولم يحاول أن يتلافها. ويتمنى أن يحدث ذلك فى المرحلة القادمة خاصة مع نقل المسرحية بين العديد من المدن البريطانية. ويعود سبنسر فيشك فى إمكانية أن يحدث ذلك لأنه من الواضح أن المسرحية خرجت بهذا الشكل الضعيف بسبب أفكار مسبقة لدى واضعيها ويصعب تغييرها. والدليل على ذلك أن عدداً من الممثلات اللاتى

يختلف معه ويشيد بشجاعة الممثلات اللاتى قررن خوض هذه التجربة الصعبة بشكل يومى.

وبعد أن تغاضى سبنسر عن هذا العنصر مؤقتاً وتطرق إلى العناصر الأخرى وجد أن العناصر الأخرى ليست أفضل حالاً.. فقد اعتمد الحوار فى معظم أجزائه على صراخ وخط على قطع الديكور بعنف أحياناً وتمثيل عشوائى يشوبه التكلف والانفعال، والديكورات نفسها كانت تنطوى على مبالغة كبيرة لا تخدم النص والحوار اتسم بإطالة ومبالغات، فضلاً عن العبارات الجنسية الساخنة غير المقبولة. ويشعر الناقد بالأسف لأن المخرج والمؤلف

كما يقول القانون الشهير فى عالم الطبيعة فإن كل فعل له رد فعل.. وعلى ذلك فإنه يلفت النظر ظهور مجموعة من العروض الكوميدية على مسارح العاصمة البريطانية فيما يرجعه البعض إلى محاولة التخفيف عن المواطن البريطانى الذى يعانى أزمة اقتصادية صعبة جعلته يفقد مدخراته فى أحد البنوك أو يفقد أمواله فى البورصة ويفقد عمله. وحسب التقديرات فإن هناك سبعة ملايين بريطانى يمكن أن يكونوا من ضحايا الأزمة المالية سواء بشكل مباشر أو غير مباشر. وقد أصبح بعضهم بالفعل ضحايا والبعض الآخر فى الطريق. من هنا انتشرت المسرحيات الكوميدية فى مسارح لندن ومدن بريطانية عديدة، على أمل أن ترسم ابتسامة على وجه المواطنين فى تلك الأوقات الصعبة.

ومن أبرز المسرحيات المعروضة حالياً أو أغربها من حيث الموضوع مسرحية «فتيات النتيجة»

تدور المسرحية حول حدث شهير وقع بالفعل قبل عدة سنوات عندما قررت مجموعة من أعضاء جمعية نسائية فى منطقة يوركشاير تمويل بحوث مرض السرطان من خلال فكرة مبتكرة للغاية!! كانت الفكرة عبارة عن وقوفهن عاريات للتصوير لعمل نتيجة للعام الجديد يخص عائد بيعها لبحوث مرض السرطان. وقد تحولت هذه القصة إلى فيلم ناجح حقق معدلات مشاهدة مرتفعة، والآن حان الوقت كى تتحول إلى عمل مسرحى.

كتب المسرحية تيم فيرث والذى سبق له أن شارك فى كتابة الفيلم.

وقامت ببطولة المسرحية مجموعة من الممثلات البريطانيات نصف المغمورات ومتوسطات السن، تتراوح أعمارهن بين الأربعين والخمسين.

هنا كان الناقد البريطانى تشارلز سبنسر حريصاً على مشاهدة المسرحية بسبب فكرتها المبتكرة وللإجابة على سؤال مهم للغاية.. كيف سيتم تطويع هذا النص «الحساس» للمسرح الذى يفترض أن العائلات ستتردد عليه. وكانت النتيجة إحباطاً شديداً أصابه بسبب مستوى هذا العمل.

فى بالبداية أصيب بالإحباط عندما اكتشف أن النص المسرحى يكاد يكون تكراراً حرفياً لما ورد فى الفيلم السينمائى دون مراعاة لاختلاف طبيعة الوسيلتين.

حيث قامت عدة بطلات فى المسرحية بالتعريض تماماً من ملابسهن خلال العرض.. وهو أمر لا يناسب جمهور المسرح. والغريب هنا أنه عندما انتقد ذلك فوجئ ببعض المشاهدين

اعتمد الحوار على الصراخ والخبط على قطع الديكور بعنف



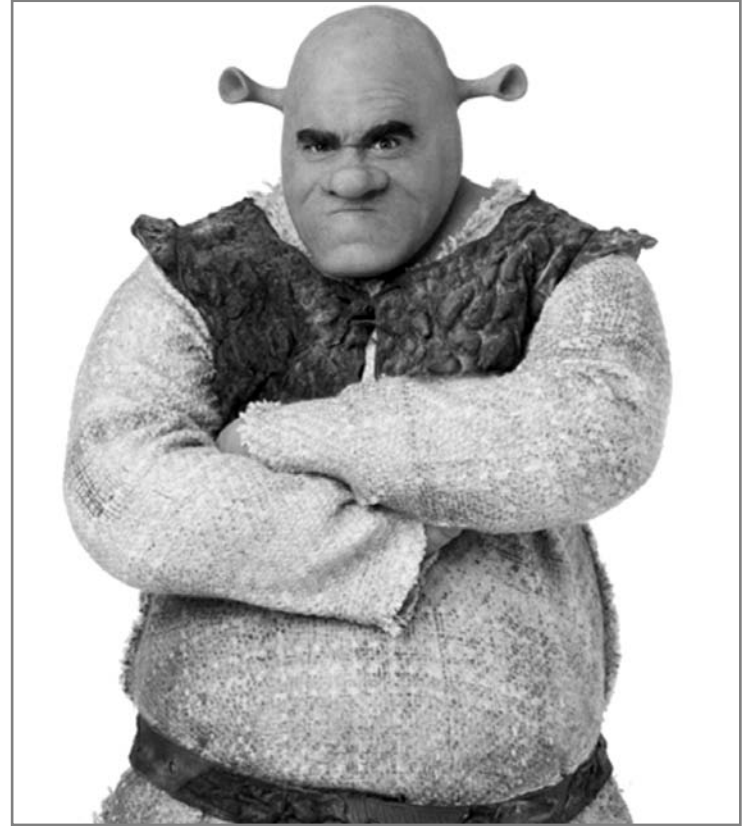
مسرحنا 25

جريدة كل المسرحيين

● الصراع الذي يشكل بناء مسرحية "قهوة الملوك" هو الصراع الذي يدور بين سكان الحارة الشعبية بحى عابدين وبين سلطات الحكومة التى تقوم بتنفيذ أوامر القصر الملكى المرتبط بالاستعمال البريطانى.



بريان جيمس .. شريك المسرحى ..



الموضة الجديدة .. تفتح آفاقاً بعيدة



المسرح ينصف كبير الشعراء الألمان ..



كيف يمكن للشاعر الطيبة

أن تهذب النفوس



جمال المراغى



● د. كمال الدين عيد أصدر سيرته مع المسرح فى كتاب من ثلاثة أجزاء يتناول علاقته بالمسرح التى امتدت لأكثر من أربعين عام.

الكمبوشة



د. أبو الحسن
سلام

جسد الممثل والأعراف الاجتماعية

هل صحيح أننا عندما نرفض التحدث يتولى الجسد مسألة التعبير؟

شغل عدد غير قليل من منظري فن التمثيل بدءاً من (ديدرو) بجسد الممثل بوصفه الموضوع الرئيسى فى العرض المسرحى، ومنهم من رأى الجسد ذاته هو الموضوع الذى تبدو فيه أعمال الشفرات الأيديولوجية الخادعة والصعبة على التحليل، ومنهم من رأى الجسد وسيلة أو للعرض ومنهم من رأى دور الجسد فى العرض تصويراً للجسد نفسه.

ويعد ستانسلافسكى أول من نظم الخضوع الجسدى فى فن الممثل للعقل. أما أبيا مؤسس الاتجاه المضاد لنظام ستانسلافسكى القائم على قيادة الممثل للتعلم التمثيلي فقد اتفق رأيه مع كويو على أن الممثل مطالب بالوصول إلى حالة حياد يتخلل فيها عن شخصيته الحقيقية لكي يتيح للجسد أن يتحدث بلغته الأصلية وهو ما يكشف عن تطویرهما لرؤية ستانسلافسكى لا معارضته على نحو ما فعل مايرهولد وبعده بريخت. فجسد الممثل عند ستانسلافسكى هو جسد الشخصية التى يمثلها ووظيفة العقل هى قدرته على إقناع طبيعة الممثل الحسية بحقيقة ما يؤدى على المسرح.

وهو وأبيا متفقان على أن الجسد هو الحكم على حقيقة الفعل المسرحى.

كما يتفقان على أن وظيفة المسرح النفسية هى جعل الممثل يذوب فى جسد الشخصية التى يؤدّيها. وقريب من ذلك رأى جروتوفسكى الذى يرى أن هدف المسرح البديل هو جعل الجسد يحترق ويختفى فى لحظة بارقة من الإدراك المادى الخالص.

ويرى أبيا وكويو وجروتوفسكى تجريد الجسد من ألقنته الاجتماعية لكى يدخل فى صورة عالمية غير شعورية، وتلك نقطة تعارضهم مع نظام ستانسلافسكى الذى يكون على الشعور استباق رد الفعل وهو ما تعارضه نظرية الآلية الحيوية لمايرهولد، حيث رد الفعل اللا إدراكى هو الذى يستبق الشعور، وهو الأمر الذى أخذ به ستانسلافسكى فى النهاية حيث طلع علينا بنظرية الحركات الطبيعية أو الغريزية التى بنى عليها مايرهولد نظريته حول المسرح الشرطى المستغل بنظرية الارتباك الشرطى لبافلوف ونظرية (البرجماتية) لجيمس وجون ديوى وهى (النظرية النفسية). أما الجسد عند أجستوبال فهو نقیض للجسد عند جروتوفسكى، لأنه جسد فكرى وليس جسداً روحانياً ذلك أن ممثل جروتوفسكى ممثل أنثروبولوجى، أما ممثل بوال فهو ممثل حدثى تشخيصه للأفعال تشخيص متشظ ومتداخل منقسم داخل ذاته، غير قادر على الهروب من أفكاره وهو مدرك لذلك.

متنقل بين أقنعة فكرية متعددة. بينما يقدم جروتوفسكى جسد الممثل على أنه حضور مطلق، يتنقّى التباين اعتماداً على الرموز والأصوات غير اللفظية بهدف التمثيل من أجل الذات، فموضوع الأداء استحضار لذات الممثل بنقش ذاته فى لغة، فذات الممثل تستحضر موضوع الأداء، فلغته منقوشة فى ذاته أيضاً ولا انفصال لأى منهما (الذات واستحضاراتها). وعند بوال الأداء التحول، حيث يقوم الممثل بالقفز من أسلوب إلى أسلوب ومن دور إلى دور، وهنا يتعدد إنتاج المعانى - يتسع أفق المعنى الواحد، الأداء انفتاح على المعنى الواحد وفق الحدائث كما هو أحياناً إرجاء للمعنى وفق التفكيرية ونقض لخطاب الأداء جسداً أو قولاً لفظياً.

وفيما يرى بريخت أن على الممثل أن يحجب حضوره - جزئياً - عن الشخصية التى يؤدّيها حتى يكشف عن حكمه على صفاتها الاجتماعية، يرى ستانسلافسكى حضور الممثل حضوراً نفسياً يكشف أو يعبر بالآخرى الصفات الداخلية للشخصية بتضافر جسده مع مشاعره التى يبدها زمام أمره.

وإذا كان للجسد خطوة قديمة فى فكر الفلاسفة القدماء والمحدثين كما كان عند ديدرو، الذى يرى (تعبير العقل عن الجسد يكون بالكلام المحدد (الحوار) وتعبير الجسد عن العقل يكون بالحركة المعينة بينما تعبیر الذات عن الذات فيكون بالكلام المشعور وبالحركة أو بهما معاً)، فإن فيلسوف التفكير جاك دريدا (يرى أن التباين هو الذى يشكل الجسد). أما هيربرت بلاو فيقول إن نظرية الأداء الطليعى تميل لتحرير الجسد وتحدى السيطرة الاجتماعية والسياسية، ومع ذلك فقد فشلت فى إيجاد مفهوم عن هذا التحرر لأنها فشلت فى تصور الجسد كنز عقلى. ويرى أننا عندما نرفض التحدث فإن الجسد يتولى مسألة التعبير) أما (فوكوه) فىرى (أن جزءاً من وظيفة علم الاجتماع هو تدريب الجسد وجعله قابلاً للمعالجة، وقد استطاعت نظرية العرض تحرير الجسد عن ماديته وإخضاعه لمبادئ النص سواء أكان درامياً أم بدائياً) وفى حين أن جروتوفسكى فشل كواضعى نظرية الأداء الحديث فى إدراك أن الجسد محوط بمجموعة من الأعراف الاجتماعية لأنهم اعتبروا الأعراف غشاء مظلماً أعلى الجسد ومفهوماً اجتماعياً غير مميز اعتبروه محايداً. فإن نظريات الأداء النفسى نظرت إلى تاريخ الجسد المؤدى بوضعه جزءاً من تاريخ الجسد نفسه. حتى يمكن إدراك الجسد وتمثيله تبعاً لثقافة بيئته وعصره.



● إذا اعتبرنا مسرح تشيكوف مراثية جميلة للمجتمع المندثر فإن مسرح لطفى الخولى يعد أنشودة للمجتمع القادم والقائم على الكفاية والعدل بدليل أن بدوى أفندى يتحول إلى مجاهد وطنى عندما يسجن ويقابل باقى المجاهدين من أجل مجتمع جديد.

«بقعة ضوء»

تعيد للنص المسرحى دوره الذى فقد بموت المؤلف المسرحى

قوية مجلجلة صدمة بالأفكار.. إننا أمام صراع أفكار تفصح عن قناعات شرعية مختلفة، ولكن الحوار طال كثيرا على لسان بعض الشخصيات، حتى أننى أتساءل حين يتم إنتاج هذا النص كعرض مسرحى ترى هل يتمكن الممثلون من حفظ كل هذا الحوار الطويل، دون وقفات تمكنهم من التقاط أنفاسهم؟

يتطور الحوار وينكشف الصراع عبر البناء الفكرى واللغوى للشخصيات، التى وضحت وبشكل كبير الفكرة الكلية الكامنة وراء العمل، فيكتسب الحوار أهمية خاصة فى المسرحية، وتأتى هذه الأهمية من كونه وسيلتها الوحيدة فى التعبير، إذ هو الأداة الفنية التى تتواصل عن طريقها الشخصيات، ومن خلالها يصلنا الحدث، ويتجسد الصراع، فهناك إذا علاقة جدلية بين الحوار وعناصر المسرحية بوصفه وسيطا يعمل على نقلها وتآلفها، وتحقيق الانسجام بين مفردات العمل المسرحى.

وتنمو هذه العلاقة الجدلية فى الحوار الشعرى، محدثة تفاعلا ملحوظا بين الحوار بوصفه أداة للتعبير الدرامى وتجليات اللغة الشعرية وطاقاتها الفنية، فالشعر يمنح الدراما التوهج وقوة التأثير، والدراما بدورها تضاعف من عمق تأثيره الوجدانى لدى المتلقى.

أما عن البناء الدرامى للنص، فقد قسمه الكاتب إلى جزئين، الجزء الأول هو استعراض للشخص وأدوارهم ووضعياتهم فى النضال السابق، والوضع الحالى الذى فرقه، أما الجزء الثانى فهو يشبه استنطاق أحد الذين فقدوا حياتهم فى هذا النضال وكشف ما استتر من أحداث ووقائع أدت إلى الوضع الراهن، ويشابر الكاتب على توضيح هذه الفكرة، فيأتى بيوسف الذى كفر بكل القيم، ودخل حالة من الفوبيا الانهزامية، حتى أنه بات يخشى نطق بعض الكلمات التى ارتبطت بالنضال، ولا يكتفى الكاتب بشخصه حتى يأتى لنا بشهيد الحركة الطلابية، يأتى به بكفنه، يحببه بكلمات، ينطقه بما حدث، فعبد الراضى ربما يكشف لنا جانباً خفى عنا نحن الجمهور من جوانب الحركة الطلابية، ونضالها. وكأن مجئ عبد الراضى من العالم الآخر محاكمة علنية لأعضاء الحركة أو التنظيم..

لقد أفاد الكاتب أيضا من فكرة كسر الإيهام التى جاء بها بريشت فى المسرح، فأزال الحاجز غير المرئى بين الشخص والجمهور، أزال الساتر الوهمى فيما يسمى بكسر الإيهام والإفافة المتعمدة للجمهور، حتى يقيم معه جدلا ما يحدث خيالاً نلبسه ثوب الواقع، أم واقع ندخله فى فضاء التخيل.

فى النهاية يمكن لنا القول إن هذا النص الشعرى الدرامى أعاد للمسرح تلك الرصانة التى افتقدتها بموت النص المسرحى، ودخول المسرح إلى مساحات عالية من الارتجال والتجريب، حتى أن بعض العروض المسرحية تكون عبارة عن لعبة مترجلة ما بين الممثلين والمخرج، ولا وجود فيها لنص مسرحى رصين يحمل أفكارا وقضايا كلية كبرى.

الناهى، لأن أى خروج عن النص من الممكن أن يوقعنا جميعا فى المحذور، وأنا أولكم، ولن يفلت سوى هذا الذى يختفى فى ملابس مهرج، يلعب دور البلهوان، وهؤلاء الذين ينتظرون منا أى خطأ لن يصدقوا كلامه، فهو قد برأ نفسه منذ البداية.

وهنا إحالة واضحة للفكرة التى أشرت إليها قبلا، وهى أن المخرج يصلح لهذا الزمان، والإحالة الأكثر وضوحا أن يبدأ به نصه، وكأن النص رثاء لزمان انتهى وقدح لزمان يحفل بالمخادعين، فيقول على لسان المؤلف وبشكل مباشر: "المهرج هو الوحيد الذى يقف بين الأبيض والأسود، يقبل جميع الأدوار.. إنه العملة السائدة والرائجة وربما الراجعة فى هذه الأيام".

يعمل الكاتب فى نصه على قراءة التاريخ، يناقش قضايا القومية، يستعرض على لسان إحدى شخصياته وهى "سوسن" زوجة المثقف المنعزل المتوحد ما يأتى فى الصحف من أخبار، كلها تنشر جوا من الكآبة وفقدان العمل، فلا خبراً مفرحا قرأته لنا فى الصحيفة: "هل شفت جريدة هذا اليوم، أخبار وحوادث، أفكار وحكايات... تقرأ: لعل ما حدث فى العراق فى يوليو الماضى.."

وبعد الحديث عن الخطاب الرؤيوى فى العمل، وأسئلة الكتابة الملحة التى تكمن وراء شفراته نخلص إلى القراءة الجمالية للنص، فالمسرحية تقوم على المواقف الدرامية وليست اللغة الشعرية فقط، يحتدم فيها الصراع وتبرز اللغة هادرة

المهرج الذى يحب الألوان الكثيرة ولكنه لن يرتدى سوى الأبيض والأسود، هل فى هذا دلالة ما؟ نعم فهو يتحائل على واقعه، ويرتدى ما لا يجب، إلا أنه يرتديه.

المهرج شخصية لها بعد فى الثقافة العربية، فهو المطلع على أسرار الحكام، الكاشف لكل الزيف، المستفيد من الوصولية والنفاق.

ترى حين ابتدأ به الكاتب نصه هل ليؤكد لنا أنه هو رجل هذا العصر، مناسب له قادر على فك شفراته؟! نعم فنحن فى عصر التخفى وراء

الألوان: اللون الأحمر يبهرنى واللون الأخضر يسحرنى والناس جميعا أعوانى يطرون مبهج ألوانى لكن جلسائى ما بين الأبيض والأسود.

يوظف شعبان يوسف تيمة تكررت كثيرا سواء فى المسرح أو السرد الروائى، وهى أن يكون المؤلف العمل دور ما فى نصه، يخاطب شخصوه، ويناقشهم، بل وربما يتمردون عليه، ويرفضون أدوارهم، وهذه التيمة انتشرت منذ مسرحية "ست شخصيات تبحث عن مؤلف" للويجى بيرانديللو، فمؤلف العمل يخاطب شخصوه، يوجههم، يفرض عليهم أدوارا وطرقا للأداء، مؤلف العمل يمثل هيمنة الديكتاتور العصرى، يفرض حاكمية النص: "لن أسمح لكم بأى خروج عن النص، فأنا لست المؤلف وفقط، بل الأمر

صدرت عن المجلس الأعلى للثقافة المسرحية الشعرية "بقعة ضوء تسقط مظلمة" للشاعر شعبان يوسف، وقبل الدخول إلى العمل الدرامى الشعرى نشير إلى أن المسرح الشعرى قد تطور كثيرا على يد صلاح عبد الصبور فى مسرحياته الشهيرة "مأساة الحلاج" أو "ليلى والمجنون" وغيرها من المسرحيات، فأصبحت اللغة تقوم على الحركة الدرامية، وتصوير الأفعال والأحداث، ولم تعد مقتصرة على اللغة الشعرية الغنائية التى بدأ بها المسرح الشعرى على يد أحمد شوقي.

النقطة الأخرى التى يجب أن نثيرها قبل الدخول إلى عالم "بقعة ضوء تسقط مظلمة"، هى أن الدراما فن بصرى، فالفعل المسرحى على خشبة عادة ما يكون جزءاً مهماً وعضوياً من العرض ككل، ولا يكفى أن تتحرك الشخصيات جيئة وذهاباً ملقية الشعر، إن حركة الشخصيات على الخشبة فى أغلب الأحيان تساوى فى أهميتها التعبيرية أهمية الأشعار التى تلقى، فما مدى ملائمة الحوار الشعرى لحركة الشخصيات التى تلزم الكاتب أن يضعها فى الاعتبار حال أن يوضع العمل على خشبة العرض، فالدراما فعل عرض، أكثر منه فعل قراءة كالكلمة أو الرواية، وقبل أن نتعرض لهذه النقاط الفنية، نتحدث قليلا عن نقطتين هامتين هما أحد أهم مفاتيح العمل، النقطة الأولى هى ذلك العنوان الدال والمحمل بدلالات كثيفة وزاخرة، فبقعة الضوء وما فيها من التأكيد على اتساع مساحة الضوء، فهو ليس مجرد نقطة ضوء، بل بقعة متسعة، وحين تسقط هذه البقعة علينا. نحن الذين سنكون بانتظارها - يحدث لها مفارقة دالة تشير بقوة إلى سؤال الكتابة فى العمل، فهى تسقط مظلمة، إذن قد أجهضت تلك البقعة التى وضعنا أملنا فيها، وأظلمت فى فعل مفارق.

إذن العنوان منذ البداية مبنى على المفارقة المؤلمة، وهذا يجلبنا إلى النقطة الأخرى التى نود أن نتحدث فيها، وهى موضوع المسرحية، فالمسرحية تقص حكاية مجموعة من الشخصيات أتوا فى لحظة تاريخية مفصلية، وهم ناشطو اليسار المصرى فى نهاية الستينيات وبداية السبعينيات، وكيف حملوا هم هذا الوطن، وكيف حملوا بأسئلة كبرى فى حركتهم التى كانت مباشرة فى وقتها، أسئلة النضال والكفاح والمد القومى، وهم هذا الوطن، ولكن هؤلاء المثقفين تخلوا عن دورهم النضالى، وتحول بعضهم إلى أقصى اليمين مثل "هاشم" الذى لم يكتف بالتخلي عن الحلم، بل صار أصوليا راديكاليا، أو "سلمان" الذى انساق للعبة الانفتاح والجري وراء المادة وجمع المال بغض النظر عن مصادر هذا المال مشروعة أم غير مشروعة، أو "يوسف" الذى تعرض للاضطهاد حتى أنه يخشى النطق بمجرد كلمة مظاهرة، أو "أحمد" الذى اعتبره الكاتب مثالا للمثقف المتوحد مع ذاته الذى لا يلتحم بالجماهير، ولا يشعر بهمومهم، فهو مثقف منعزل أو متوحد، يكتفى بالكتب والأوراق، ويحرص على الشعارات البراقة ويستدعى ظلال نضال كان يوما. ثم نرى المهرج شخصية مثيرة للجدل منذ البداية، تحمل الكثير من الاسقاطات، وتطرح الكثير من القضايا.

يفتح شعبان يوسف نصه الشعرى الدرامى بهذا



أفاد
الكاتب
من فكرة
كسر
الإيهام
فحطم
الحاجز
غير المرئى



هويدا صالح



● لا شك أن لطفى الخولى من الكتاب المسرحيين الذين يؤمنون بقداصة المضمون الفكرى. فهو يعتقد أن أسلوب الفنان وحده لا يكفى، فإذا كان الأسلوب عملية إبداعية تنظيمية تسمح للفنان بالتحكم فى أدواته التشكيلية، إلا أن الصنعة والأسلوب لا بد أن يكونا فى خدمة فكرة أو مضمون أو نظرة خاصة إلى العالم.



عناصر الدراما كما يحددها ستاين



اللوحة للفنانة سوزان التميمي

على الممثل أن يعى جيداً مغزى النص فهو البوصلة المحددة لانفعالاته



وصارت جرة تنبأها المسرح العالمى، كما يناقش أثر التنافرات والتقابلات فى المسرحية على نفوس المشاهدين، ومدى تقبلهم للمسرحية. يتلمس المؤلف إرهابات الخروج على تقاليد المسرح الإنجليزي فى العديد من المسرحيات، وأهمها مسرحية "جريمة قتل فى الكاندرائية". ويربط المؤلف بين نجاح المسرحية ووضوح العاطفة، أيا كانت هذه العاطفة سواء فى المسرحية الكوميدية أو المأساوية. غياب العاطفة يعنى أن الكتاب المسرحى لم يحدد هدفه بوضوح، ومن ثم لا يصل إلى المتفرج والجمهور هذا الهدف. وهنا قد يلجأ الكاتب أو الممثل إلى "الإفية"، أو "القشة" لانتزاع اهتمام الجمهور. والممثل المسرحى عليه أن يعى جيداً مغزى المسرحية، البوصلة المحددة لانفعالاته وحركته. وإيماءاته بل وصحته، وعلاقته بالشخصيات الأخرى. ويلجأ المؤلف الكتاب على مدى تمالك المشاهدين لحواسهم، لما لها من دور كبير فى عملية الإيهام بأن ما يجرى أمامهم هو واقعى وحقيقى، ويؤكد المؤلف أن الوعى المطلق فى المسرح فكرة ملتبسة، فلا يمكن أن تصدق أن توحداً تاماً بين المشاهد وأبطال المسرحية.. سواء أنتج هذا التوحد ابتهاجاً وخروجاً أو خوفاً ورعباً، برغم أن المسرحية الجيدة هى المسرحية التى يستجيب لها الجمهور استجابة إيجابية بغض النظر عن نوعها الدرامى. عناصر الدراما كتاب يبدو للوهلة الأولى كتاباً تعليمياً، إلا أنه من الكتب الجذابة نظراً لمناقشته لأفكار ونظريات تعاملت على المسرح فى فترات سابقة، عبرتها الأجيال الشابة من المسرحية، وإن ظلت آثارها باقية، خاصة وأن المسرح المصرى قدم بعض الأعمال المسرحية التى ناقشها الكتاب.

د. زينب العسال



معرفة عناصر الدراما هى الدرس الأول الذى يجب على كل من يعمل فى الحقل المسرحى معرفته، فهذه العناصر أهمية قصوى بل لا تكون مبالغين حينما نقول إن عناصر الدراما هى العماد الرئيسى لأمة مسرحية يراد لها النجاح، بداية من اختار الفكرة فى ذهن كاتبها إلى تلقى الجمهور للمسرحية، ومن ثم نقد خطة الدراما باهتمام بالغ من قبل العاملين بالمسرح. فى مقدمة كتاب "عناصر الدراما"، تأليف ج. ل. ستاين وترجمة د. أمين العيوطى والصادر عن سلسلة دراسات فى المسرح المعاصر، يثير المترجم قضية الأنواع الأدبية وخصائصها مؤكداً الفروق الجوهرية بين الرواية والمسرحية من ناحية والممثل من جهة أخرى. وفى الوقت نفسه يرفض المؤلف فكرة التوفيق بين المسرح والأدب بشكل عام، أو يمكننا أن نعتبره حلاً لتفقياً بين الأدب والمسرح، لذا هو يرفض اعتماد النقد المسرحى على نقد الشخصية والموضوع أى "تأديب المسرحية" وغض الطرف عن تكامل عناصر الإبداع المسرحى، وهى كما حددها الكاتب:

أولاً: العناصر التى تدخل فى بناء الأحداث المسرحية كنص أدبية. ثانياً: الطريقة التى يمكن بها ضم الأحداث إلى بعض وهو ما أطلق عليه "التوزيع الأوركسترالى". ثالثاً: رد فعل المتفرج، معتمداً على أسلوب التلقى ذاته، حينما يقول: "لعل أحد الفروق الجوهرية بين الرواية والمسرحية أن الرواية كتبت لتقرأ وأن المسرحية كتبت لتعرض".

وهذه المقولة تثير قضية المسرح الذهنى، وهو ما ارتبط بإنتاج توفيق الحكيم المسرحى. وهو مسرح الأفكار والآراء، وإن كنا لا نتفق مع هذا التعريف الذى ارتضاه بعض النقاد مسرح توفيق الحكيم.. فالمسرحية تأخذ سميتها المسرحى حينما تعرض على خشبة المسرح بكل ما يستلزم هذا الغرض من فنون وتقنيات. وهنا يعلن المترجم رأيه قائلاً: "يمكن للقارئ أن ينفرد بمسرحية ليقرأها فتمنحه بعض المتعة، لكنها تأبى أن تكشف لنا نحن، سواء قراء أم نقاد، فنانى ودارسى الدراما..

ينقسم الكتاب إلى ثلاثة أجزاء كما سبقت الإشارة إلى ذلك. فى الجزء الأول يقدم الكتاب مفهوم الحوار الدرامى، وكيف أنه يخلق كلياً عن المحادثة العادية، فالحوار الدرامى يتميز عن الحوار العادى - الواقعى - بالاكتنان والاهتمام بدلالاته المتعددة المشحونة بالمعنى والصفات العامة. فالكلمات تتجه إلى هدف بعينه، وإعادة إنتاج الكلمات تعنى إنتاج معانٍ بعينها، وهى إحدى الأهداف التى يسعى إليها الكاتب المسرحى، ليحول الحوار الواقعى إلى حوار درامى. وعندما يتفحص الممثل المسرحى النص، أو الورق بالتعبير الشائع الآن، فإنه يبحث عما يجعل الكلمات مختلفة عن المحادثة الواقعية العادية، وهذا البحث هو الخطوة التالية التى يخطوها النص نحو المتفرج ليتجه به نحو الحوار الدرامى، وهذه الخطوة يطلق عليها المخرج المسرحى ستانيسلافسكى "النص الدفين للمسرحية".

لعل روح الكتاب التعليمية الإشرافية فى انطلاق الكتاب من طبيعة افتراضية للحوار الدرامى الحق إلى تطبيق الاشتراطات التى تجعل أى نص مسرحى.. مسرحية ناجحة وهو فى هذا يعتمد فى تطبيقات مسرحيات إبسن كمسرحية "آل روزمر".

الإيماءات التى يبثها الكاتب اعتمدت على نفاذ بصيرته لا على نقل روح الحياة وواقعها إلى الحوار. ومن ثم قدرة الممثل على تضمين الثغرات بين كلمات الحوار إن وجدت، فإذا لم يتم الأمر بشكل تلقائى فسيحدث تصدع فى العلاقة القائمة بين الممثل والجمهور. ينتقل المؤلف إلى قضية أخرى هى لغة الشعر وأثرها على الحوار، فإذا اختار الكاتب المسرحى الشعر كأداة يوصل بها حوار فعلية أيضاً أن يبرز درامية حوار، والمسرحية الأكثر شاعرية

فضاءات حرة



د. حسن عطية

المجد لشباب النوادى

عرضان على جانب كبير من الأهمية بدأت بهما أيام مهرجان النوادى الثامن عشر بالقازيق، الأول ينتمى للمسرح الراقص، ويحمل عنواناً رومانسياً (حلم الأجنحة)، ويؤسس نفسه على أرض الذاكرة الجماعية لمدينة الساحلية القادم منها بورسعيد، والثانى القادم من طنطا بوسط الدلتا ينتمى لمسرح دراما الكلمة، دون أن تغيب الصورة عنه، ويحمل عنواناً ذا عبق تاريخى هو (باب الفتوح)، ويبنى نفسه على نص "محمود دياب" المتميز القديم ليخاطب أجيال اليوم بتفسير جديد، يكشف تواطؤ الأنظمة العربية مع إسرائيل والغرب فى إجهاض حلم تحرير القدس وإعادة الكرامة والحرية لوطن فقد عظمتته حينما تم تعويق اللقاء فيه بين القائد العسكرى والمثقف المستنير.

أخرج العرض الأول، عن فكرة له، المخرج الشاب "محمد عسرى" مهتماً بالانطلاق من أرض الواقع، ومستعداً موقفاً اعتادت عليه الأجيال التى عايشت خمسينيات وستينيات القرن الماضى، حيث الاختباء من أهوال الحرب داخل خنادق تحنى داخلها الرؤوس، وعرفته شراخ من أجيال اليوم بالفرار من أهوال الطبيعة والمجتمع القاسى باللجوء إلى خيام إيواء المشردين، يتكرر فيها الانحناء والجلوس فى عتمة الأيام، ويبدأ الأمر بنفير الغارة، فيجربى الكل داخل جحر الأمان، وتنام طفلة بحضن أمها، لتحلم بموت الفرشاش بأيدي أشرار السواد، وانكسار أحد جناحيها، فتتشبث بأمل إعادته، وذلك بحث الكل على الحركة وفك الأيدي المربوطة، وإزالة العجز عن السواعد، والعمل على استعادة الحياة الدينامية لمن فقدتها، حتى تنتهى الغارة بنفير آخر يوقظ الطفلة "شهد" ومن معها لتعود إلى الحياة عائشة واقعا يجهض حلمها فى التحرر.

أما العرض الثانى، والذي أخرجه "محمود عبد العال"، والذي يؤكد على ثراء أى نص درامى جيد، وقابليته لتعدد القراءات، وأهمية أن تمتلك أجيال اليوم المبدعة رؤية لقراءة نصوص الأمس بوعى جديد، يحاورها ويمنحها دلالات جديدة، وإذا ما كان حلم "محمود دياب" وجيله أواخر الستينيات وأوائل السبعينيات يكمن فى ضرورة أن يلتقى زعيم الأمة وقائد جيوشها لتحرير ما سلب منها بالعقول المفكرة فى وطنه، والممتلكة القدرة بثقافتها على صياغة دستور الأمة، حتى لا تسرق انتصارات الزعيم، إذا ما حدثت، ويستولى عليها من استولى عليها، كما حدث، فإن حلم "محمود عبد العال" وربما جيله الواعى أيضاً، لم يعد فقط التذكير بضرورة لقاء الزعيم بالمتقف، بل فى الصراخ ضد كل من يعمل على تفتيت هذه الأمة، ويقضى بالسيف على المثقف، ويمنع وصول العقلاء والواعين إلى موقع قيادة الأمة.

عملان جماعيان، يقود كل واحد فيهما عقل يقظ وقلب مفعم بالتمرد، ووجدان يعمل على رسم صور جمالية شديدة الدلالة فى فضاء المسرح، وينهض به فريق لم يعد المسرح لديه (سبوبة) سنوية، أو شريحة استهلاكية، يتكون موسميها من أجل اقتناص ماله ثم الانفضاض والجلوس على المقاهى فى انتظار الأخرى، بل يبدو فعلاً أن وراء كل عمل فريقياً متكامل، عاشقاً للمسرح، وساعياً لامتلاك رؤية تحكم حركته وتجعله يختار ما يريد أن يعبر به عن نفسه، لا أن (يسلك) أموره بأى نص ملقى فى إدارة المسرح ومرضى عنه.

المجد لشباب النوادى.. وهرانا جميعاً على جيل يؤرقه المستقبل الغامض، ويطالب بحق أن يفك هو مغاليقه، ويعبر بجماليات المسرح عن حلم الطيران بأجنحة غير متكسرة، ويدرك أنه يصنع مسرحاً يتجاوز مجرد شجب الواقع، إلى الحث على الوعى به، والعمل على تغييره بالكلمة الواضحة والصورة الرائقة غير الملتبسة، والقضية التى لا تهرب فى الأعياب التشكيلات الحركية المجانية الزائفة.





● استطاع لطفى الخولى أن يحل مشكلة العلاقة الحساسة بين الفن والاشتراكية، لأن الواقعية الاشتراكية وإصرارها على أن الإنسان وعمله يجب أن يحتل مركز الصدارة فى العمل الفنى كانت من الأسباب الرئيسية التى دفعت بالأعمال الفنية فى كثير من البلاد الشرقية إلى مستوى غير لائق.

مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

28

خمائر الكوميديا

له بحثاً آخر عن فن الإلقاء فى التمثيل. كذلك يرجح المترجم الإنجليزي وجود علاقة قوية بين كتاب "الطباع" وبين أرسطوفان.

ويأمل د. مكاوى فى نهاية تقدمته المهمة والضافية للكتاب ومؤلفه وتاريخه وفلسفته أن يستمتع به القارئ العربى ويتعاطف مع شخصياته الحية ويعايش تجاربها وأحزانها وأفراحها وجوانب ضعفها وعجزها أو غرورها وطموحها، كما يأمل أن يلهم كاتب الكوميديا عندنا فيبدع كوميديا راقية وصافية وعميقة الإنسانية، بدلاً من سيول الفجاجة والبذاءة التى تقدمها المسارح التجارية.

أما النماذج الإنسانية التى يحتويها الكتاب فهى: "المرائى، المتملق، كثير الكلام، الرضى، المجامل، الأحق، الثرثار، مروج الإشاعات، الوقح، النتن، الفظ، عديم الذوق، المفرط فى حماسة، البليد، المتعالى، المؤمن بالخرافات، المتذمر، سيئ الظن، المقزز، الجلف، الطموح، الوضع، الفشار، المتعجرف، الجبان، المتسلط، المتعلم على كبر، النمام، الفاسد، البخيل".

يمكن تعريف المجامل (الملهف على) المجاملة بأنه شكل من أشكال التعامل الذى يقصد به جلب السرور، وإن كان لا يترك انطباعاً حسناً عن صاحبه، أما المتلهف على المجاملة فهو ذلك الذى يحيى إنساناً من بعيد، يدعو "أفضل الناس"، ويعبر عن إعجابه الشديد به، إنه يمسكه بكلتا يديه ولا يريد أن يتركه (ليمضى فى حاله) وبعد أن يصحبه على الطريق قليلاً يسأله متى سيراه فى المرة القادمة، ثم يبتعد وهو يردد عليه (عبارات الشناء) والمجاملة.

وإذا دعى للتحكيم (فى إحدى القضايا)، فإنه لا يكتفى بإرضاء الطرف الذى يقف فى صفه، وإنما يحرص أيضاً على إرضاء خصمه حتى يبدو فى موقف الحياد.

وإذا ثار خلاف بين الأجانب بين الأجانب والأتنين قال إن الأجانب أعدل حكماً من مواطنيه.

وإذا دعى لمأدبة طعام طلب من مضيفه أن يستدعى أطفاله، فإذا دخلوا قال إنهم يشبهون أباهم أكثر مما تشبه التينة تينة أخرى، ثم يجذب بعضهم إليه ويقبلهم ويجلسهم بجواره ويلعب معهم لعبة "الخرطوم والبلطة"، أما البعض الآخر فيتركهم ينامون على بطنه، مما يضايقه بطبيعة الحال ويشعره بأنهم يضغطون عليه.

وهو يبالغ فى التردد على الحلاق، ويحرص على بياض أسنانه، ويبدل ثوبه ليظهر دائماً فى مظهر نظيف، ويضخم جسده بأنواع الدهان المختلفة.

وفى السوق يتردد على موائد الصرافين ويختلف إلى الملاعب الرياضية حيث يتدرب الصبية، أما فى المسرح فإنه يتخذ مجلسه - حين يكون هناك عرض مسرحى - إلى جوار القادة العسكريين.

وهو لا يشتري لنفسه شيئاً، وإنما يشتري الزيتون لأصدقائه فى بيزنطة، والكلاب الإسبرطية لأصحابه فى كيزيكوس، والعسل لخلانه فى رودوس، ثم يدور فى المدينة ويحكى هذا لكل إنسان.

وهو يحب بطبيعة الحال أن يحتفظ بقرد، كما يحلو له أن يحصل على طائر نادر، وحمّام صقلى، وقطع زهر من عظام الغزلان، وزجاجات دهان صغيرة، وعصى ملوية من إسبرطة، وبساط بزخارف فارسية، ومساحة صغيرة مفروشة بالرمال للتدريب على الرقص، وملعب لكرة اليد. ويعيرها جميعاً بالتناوب للفلاسفة والسفسطائيين والمدرّبين على المبارزة، والموسيقيين ليعرضوا عليها ألعابهم.

أما هو فيحضر متأخراً لكى يقول أحد النظارة الذين تجمعوا لمشاهدتها: "هذا هو صاحب الملعب".

هو "كتيب ذهبى" هكذا وصفه أحد الكتاب فى بداية عصر النهضة الأوروبية، كما استمتع القراء على مدى ثلاثة وعشرين قرناً أو يزيد بلوحاته الحية التى ترسم بخطوط دقيقة ومرهفة طباع ثلاثين نموذجاً أو نمطاً من البشر العاديين الذين عاشوا فى أثينا فى السنوات الأولى من العصر الهلنى المبكر، ولم تساعدهم ظروف نشأتهم وتربيتهم واستعداداتهم الطبيعية الموروثة على التخلص من ردائهم ونقائصهم أو تغييرها والارتفاع فوقها..

هكذا يقدم د. عبد الغفار مكاوى لكتاب "الطباع" للفيلسوف اليونانى ثيوفراسط، تلميذ وصديق أرسطو، والصادر عن الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة آفاق الترجمة يوليو 1998 والكتاب يتيح لقارئه - حسب د. مكاوى - دون أن يجاريه فى ذلك أى كتاب آخر وصلنا من

العصور القديمة، أن يطل على حياة الناس وأعمالهم وأوجه نشاطهم فى مجتمع الطبقة الوسطى الأثينية فى مطلع العصر الهلنى.. وقد يجد القارئ المعاصر فى هذه النماذج والأنماط مراًيا تعكس بعض معارفه وأصدقائه وأهله، وليس عجيباً أن يصل به الأمر إلى حد أن يجد فيها نفسه أو جزءاً منها.. وقد كان لهذا الكتاب عن

"الطباع" تأثيره الواضح على الكوميديا فى عصره، حيث استفاد "ميناندر" أكبر الفائدة من فكرة "ثبات" الطبع واستحالة تغييره، وهو ما اتضح بشدة فى مسرحيته "الديسكو لوس"، كما امتد تأثير "الطباع" على كتاب الكوميديا الرومان وبالأخص بلاوتوس وتيرينس، ويرجع المترجم الإنجليزي أن الكتاب كان "ملحقاً توضيحياً" لكتاب لم يصلنا عن فن كتابة الكوميديا، وهو ما عده د. عبد

الغفار مكاوى مجرد فرض محتمل، حيث يؤيده ديوجينيس اللانرسى الذى يضع فى ثبوت العناوين التى ذكرها لمؤلفات ثاوفراسط كتاباً عن الكوميديا، كما يثبت



الكتاب: الطباع

المؤلف: ثيوفراسط

ترجمة: عبد الغفار مكاوى

الناشر: الهيئة العامة لقصور الثقافة



رجل متكيف.. موطنه مصر!

موطنه مصر". يمكنه الحياة والتوالد بمرح فى الأماكن المشبعة بالأكاسيد السامة.. نحيف الجسم، ثقيل الوزن، خفيف الدم.. حدث له التكيف مع البيئة بنفس الطريقة التى حدثت لدودة القطن، أما ابنه القادم فسيكون اسمه "أنتى" وسيبدأ حياته بتدخين الشكمان ورضاعة المبيد حسب ما جاء عنه فى المجالات العلمية. وقد جاء على الغلاف الخارجى للكتاب من مقدمة د. وفاء كمالو: إن هذا النص يحمل عبء اللحظة الآنية بكل ما فيها، فهو مؤرق بتساؤلات الوجود والإنسان والحريّة.. يبحث دائماً عن الحقيقة، ويأخذنا إلى دهشة عالم مسكون بالألوان والأحلام والرغبات والتناقضات.

شخصيات الكاتب الكبير بهيج إسماعيل تبدو كأنها منسوجة من قوة الفيض وبريق الأحلام. لنجد أنفسنا أمام حالة إبداعية متوهجة مشحونة بتلك اللوحات الثائرة التى شكلتها رؤى ثقافية عميقة تجاوزت مفاهيم الترويض والاستلاب. وانطلقت إلى آفاق مغايرة بعيدة عن جمود الكائن.

الكتاب: رجل المستقبل
المؤلف: بهيج إسماعيل
الناشر: الهيئة العامة لقصور الثقافة



عالم درامى مكتمل الأبعاد، تتبلور إيقاعاته عبر صراع جدلى ملموس، وأحداث متدفقة، وشخصيات حية، وتفاصيل شديدة الإثارة، تأخذنا إلى قلب وجوهر محموم يشتعل بعذابات القهر والتسلط والاستلاب، فى إطار حيوى يمتزج فيه العام بالخاص، لتذوب الحدود الفاصلة بين السياسة والاقتصاد، والإنسان، والحب والجنس والمجتمع والتابوهات.. هكذا وصفت د. وفاء كمالو عالم "بهيج إسماعيل" فى مقدمتها لمسرحيته "رجل المستقبل" الصادرة مؤخراً عن الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة نصوص مسرحية..

والنص يعالج فى إطار كاريكاتورى مشكلة التلوّث، بل يتعدى الكاريكاتورية كثيراً إلى الفانتازيا، وفى الحالتين يقدم نوعاً من الكوميديا السوداء التى تفضح بمبالغتها وفانتازيتها حجم المأساة التى يحيها إنسان العصر الحديث المهّد بالفناء، أو لعله الذى مات فعلاً ويحيا ميبّناً، كشخصية زند الشيراوى بطل المسرحية.. "الرجل المتكيف..

محمود الحلوانى



● د. عمرو دواره يستعد لبدء بروفات مسرحية الكاتب أبو العلا سلامونى (الحادثة اللى جرت فى سبتمبر) خلال الشهر القادم على مسرح الطليعة.



مسرحنا 29

جريدة كل المسرحيين

• لم يحاول لطفى الخولى أن يسير على نهج الواقعية الاشتراكية فى الدعاية المباشرة والساذجة بل احترم الشكل الفنى لمسرحيته وبذلك تجنب الإلزام الفكرى وربط نفسه بالالتزام الفنى الذى يعالج كل مظاهر الحياة من خلال شعور الفنان بالمشكلات الحالية للغته وأسلوبه.



فرقة «جورج أبيض»

تعد من أعرق الفرق المسرحية فى تاريخ الفن المصرى والعربى، وقد قام بتأسيسها عام 1912 الرائد المسرحى الكبير جورج أبيض - 1880 - 1959

ولد «جورج أبيض» بمدينة «بيروت»، ونال دبلوم التليغراف عام 1897 وعمل بشركة السكك الحديدية الفرنسية ببيروت، ولكن عمه «سمعان» شجعه على الهجرة إلى «مصر»، وبالفعل جاء إلى مدينة «الأسكندرية» عام 1898 حيث يقيم عمه، وعين ناظرا لمحطة «سيدى جابر»، كما حصل على الجنسية المصرية عام 1932.

استكمل بالأسكندرية ممارسته لهواية فن التمثيل والتي بدأها بالمسرح المدرسى ببيروت، وذلك من خلال جمعيات التمثيل العربية والفرنسية، حيث كان يتقن التمثيل بكل من اللغتين العربية والفرنسية.

استطاع الحصول على منحة لدراسة فن التمثيل بفرنسا على نفقة الخديوى «عباس»، الذى أعجب بأدائه فى مسرحية «البرج الهائل» التى قدمتها إحدى فرق الهواة الفرنسية.

سافر «جورج أبيض» إلى «فرنسا» عام 1904 والتحق بالكونسيرفاتور وتعلم على يد الفنان الشهير سيلفان، وأمضى عاما بفرقة طاف خلالها مع الفرقة بجولاتها الفنية بالأقاليم. وعاد إلى «مصر» عام 1910 بمصاحبة فرقة فرنسية قدمت موسمين ناجحين بكل من القاهرة والأسكندرية، وقدمت خلالها بعض روائع المسرح العالمى.

- يعتبر الفنان جورج أبيض رائد التمثيل الفنى بمفهومه الصحيح، فهو أول فنان يتبع النهج العلمى لفن التمثيل، وقد عين فى أوائل عام 1934 مشرفا على فرقة «اتحاد الممثلين» التى لم تستمر طويلا، كما انضم عام 1935 مع زوجته الفنانة دولت أبيض إلى «الفرقة القومية المصرية» عند تأسيسها، وشارك فى بطولة بعض عروضها، ومع افتتاح معهد التمثيل عام 1944 عين أستاذا لفن الإلقاء، كما عين عام 1952 مديرا للفرقة «المصرية للتمثيل والموسيقى».

- والجدير بالذكر أن الفنان جورج أبيض كان فى مقدمة الحاصلين على الجنسية المصرية بمجرد صدور المرسوم عام 1929 وقد انتخب عام 1942 أول نقيب للممثلين، وفى عام 1945 منحه الملك «فاروق» براءة البكوية من الدرجة الأولى، كما قام بإشهار إسلامه مع عائلته عن عقيدة صادقة عام 1953 وفى عام 1971 منح الرئيس أنور السادات اسمه براءة الشاح الأكبر من وسام الجمهورية.

بتوجيه من الزعيم الوطنى «سعد زغلول»، وبدعم مادى من «عبد الرازق عنایت» عاشق المسرح قام الفنان «جورج أبيض» بحل فرقة الفرنسية وتأسيس فرقة عربية للمسرح عام 1912 وأسند إلى الفنان عزيز عيد مهمة الإدارة الفنية للفرقة وإخراج عروضها، وذلك بالإضافة إلى مشاركة «جورج أبيض» بإخراج بعض المسرحيات أحيانا.

افتتحت فرقة «جورج أبيض» نشاطها فى شهر «مارس» 1912 بتقديم عرض «جريح بيروت» من تأليف شاعر النيل حافظ إبراهيم، ثم قدمت فى نفس الموسم مجموعة من المسرحيات العالمية التى اشتهر «جورج أبيض» بالتألق فى أداء أدوار البطولة بها، ومنها على سبيل المثال: «عطيل»، لويس الحادى عشر، أوديب الملك، مكبث، دون جوان، مدام سان



جورج أبيض



الزعيم سعد
زغلول وجه
«أبيض» لحل
الفرقة



أولى الفرق ذات
النظام الإدارى
والتقاليد الفنية
المنظمة

جين، هاملت، تاجر البندقية، ترويض النمرة، يوليوس قيصر، هوراس، شارل السابع، هرنانى، أندروماك، الأحذب».

قدمت الفرقة موسمها الأول بدار الأوبرا، ثم قدمت عروضها بعد ذلك بمسرح «برنتانيا»، وكذلك «تياترو عباس» والذى أصبح بعد ذلك مقرا ثابتا للفرقة، كما قامت الفرقة بتنظيم العديد من الجولات الفنية بمعظم مدن الوجهين البحرى والقبلى على السواء، وذلك بخلاف جولاتها للعديد من الدول العربية الشقيقة.

أتاحت الفرقة الفرصة لمشاركة نخبة من هواة

المسرح المثقفين، حيث انضم إليها على سبيل المثال كل من: عبد الرحمن رشدى، فؤاد سليم، زكى طليمات، محمد عبد لقدوس، عمر سرى. شارك أيضا بالتمثيل فى عروض الفرقة نخبة من كبار الفنانين حينذاك ومن بينهم: مريم سماط، عبد العزيز خليل، أحمد فهمى، محمد بهجت، محمود حبيب، ميليا ديان، صالحة قاصين، إبريز إستاتى، روز اليوسف، سارينا إبراهيم، إستر شطاح، دولت أبيض، مارى كفورى، بشارة واكيم، عبد الوارث عسر، حسين رياض، عباس فارس، عبد العزيز خليل، منسى فهمى، عبد المجيد شكرى، سيد درويش، حامد مرسى.

تعتبر هذه الفرقة أول فرقة مسرحية ذات تقاليد ونظم إدارية وفنية كالفرق الأجنبية، وأول فرقة تعنى بأمور الدعاية بأشكالها المختلفة، وذلك بخلاف اهتمامها بتدريب الممثلين المشاركين بها على أسس فنية راقية.

قدمت الفرقة خلال مسيرتها الفنية ما يقرب من مائة وثلاثين عرضا سواء بالإعتماد على النصوص المترجمة أو على النصوص المحلية لكبار الأدباء، ومن بينها على سبيل المثال: عنتره لأحمد شوقى، عنتر وعيلة لحبيب جاماتى، صلاح الدين ومملكة أورشلين، مصر الجديدة ومصر القديمة لفرح أنطون، أسرار القصور، باسم القانون لعباس علام، الحاكم بأمر الله، دخول الحمام مش زى خروجه، عقباى الحبابى، بنت الأخشى لإبراهيم رمزى، غروب الأندلس لعزیز أباطة، القضاء والقدر لخليل مطران، قلب المرأة لمحمد لطفى جمعة، عاصفة فى بيت لأنطون يزيك، وجميعا تتميز بأبعادها الاجتماعية.

واجهت الفرقة أثناء مسيرتها الفنية منافسة شديدة من بعض الفرق المسرحية التى تكونت بعد فرقتها، وهذه الفرق طبقا للتسلسل التاريخى كما يلى: منيرة المهدية عام 1915 عبد الرحمن رشدى عام 1917 عكاشة الجديدة عام 1921 رمسيس ليوسف وهبى عام 1923 فاطمة رشدى عام 1927 وذلك بخلاف تلك المنافسة الشرسة من الفرق الكوميديية وفى مقدمتها فرقتي «الريحانى» و«الكسار».

اندمجت فرقة «جورج أبيض» مع فرقة «سلامة حجازى» عام 1914 لمواجهة الأزمة والكساد الناتج عن الحرب العالمية الأولى.

انضم «جورج أبيض» بفرقته إلى فرقة «رمسيس مرتين»، الأولى عام 1923 وذلك لمواجهة النجاح الكبير الذى حققه الفرق الكوميديية وفى مقدمتها فرقتي «الريحانى» و«الكسار»، وكان ذلك بناء على إقتراح من المخرج القدير عزيز عيد خاصة وأن فرقة «رمسيس» لم تقم بتجهيز مسرحيات جديدة حيث كانت فى بدايتها واضطرت إلى تقديم بعض روايات الفودفيل ولكنها لم تحقق نجاحا، وكانت المرة الثانية عام 1927 وذلك لمواجهة النجاح الكبير الذى حقق لفرقة «فاطمة رشدى»، وقد استمر هذا التعاون بين الفرقتين لمدة عامين تقريبا.

استمرت الفرقة فى تقديم عروضها برغم العديد من المعوقات، وتغير بعض نجومها ومشاركة ممثلين جدد حتى عام 1934 حينما فكر «جورج أبيض» مع نخبة من الفنانين المسرحيين تأسيس فرقة «اتحاد الممثلين».

د. عمرو دواره



لحظة تنوير

أبو العلا
السلامونى

نحو مشروع قومى للمسرح (2)

يحدثنا كاتبنا الراحل الكبير ألفريد فرج فى معرض حديثه حول المسرح الغربى عن الدعم المالى الذى تدفعه الحكومات الغربية الرأسمالية - وليس الاشتراكية - للمسرح والفنون فى بلادها ويترك لنا مقارنته بالدعم المالى للمسرح فى أقطارنا العربية الفقيرة والغنية الرائدة واللاحقة لتبين أول اختلاف جوهري بين مسرحهم وبين مسرحنا.

تدفع الحكومة البريطانية دعما للمسرح ما قيمته ثلاثة دولارات ونصف دولار عن كل مواطن، والحكومة الكندية تدفع ستة دولارات والحكومة الفرنسية ثمانية دولارات والحكومة الدنماركية 28 دولارا. وبالمقارنة بين ما يدفعونه هم وما ندفعه نحن دعما للمسرح ونحن الذين نفخر بأننا دولة مازالت تدعم الثقافة والتعليم والصحة ورغيف الخبز، فإننا ندفع قرشا واحدا فقط لا غير لا دعما للمسرح فقط بل لكل فروع الثقافة. ولكم أن تقارنوا هذا القرش الذى يوزع على كل الفنون بالدولارات التى تدفعها الدول الرأسمالية السابق ذكرها على المسرح فحسب. أى أن المواطن المصرى ربما لا يحصل على نصيبه من المسرح إلا بما قيمته مليم واحد فى العام وليته يصل إليه. من هذه الحقيقة المؤلمة يتضح أنه من الضروري أن يكون أول مطلب لإقامة المشروع القومى للمسرح والعمل على إقالته من عثرته المزمنة هو زيادة الدعم من قبل الدولة إلى ما قيمته دولار واحد على الأقل لكل مواطن مصرى، وهذا المبلغ أو هذا الدولار المقترح هو فى حقيقته ربع ما تدفعه بريطانيا أو ثمن ما تدفعه فرنسا، فهل ترانا نغالى فى المطالبة بدولار مسرح لكل مواطن؟ لا أظن ذلك، بل هذا هو أضعف الإيمان. ولكن هذا الدولار المسرحى كيف يصل إلى مستحقيه من المواطنين الذين يقطنون مصر من العريش إلى مطروح شمالا حتى حلايب وشلاتين والوادي الجديد والنوبة جنوبا بينما لا توجد فى مصر مسارح بالقدر الذى يمكن ارتيادها والانتفاع بهذا الدعم المسرحى.

إن هذا بالضرورة يقتضى التوسع فى إقامة أبنية مسرحية لتستوعب ملايين المشاهدين المتعطشين إلى رؤية العروض المسرحية والاستفادة بدولار المسرح المقترح، أى أننا فى حاجة إلى منافذ لتوزيع المسرح مثل منافذ توزيع الخبز، وهذا يقتضى إنشاء هيئة أبنية مسرحية على غرار هيئة الأبنية التعليمية، وذلك لبناء المسارح وتحديد المواصفات المعمارية والفنية المناسبة وتعميمها على مستوى الجمهورية وليس القاهرة فحسب، وطبقا لخطة طويلة المدى تتناسب ونسبة عدد السكان، ويكفى أن نذكر أن لدينا 28 محافظة تضم أكثر من مائتى مركز ومدينة وما يقرب من ستة آلاف قرية ونجع، بينما عدد المسارح فى مصر لا يتعدى لأربعين مسرحا، أى مسرح واحد لكل مليون ونصف موطن مصرى.. هل هذا معقول؟



● إذا حكمنا على لطفى الخولى بأنه كاتب تقدمى فى مجال المسرح فنحن نقصد بهذا التقديمية الفنية التى تقوم على الابتكارات الجديدة فى ميدان التشكيل الدرامى.

30 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



مصطفى بط .. ألعاب الطفولة دفعت به إلى المسرح



"أوديب ملكا"، و"القدس فى عيون مصرية".
وواصل الفنان مصطفى بط رحلته الفنية مع الديكور والسينوغرافيا، وتعامل مع جيل الشباب من المخرجين أمثال أحمد عباس، ويوسف النقيب، اعتمدت تجارب مصطفى بط على الخامات الطبيعية قليلة التكاليف شديدة العمق والدلالة حتى بات هذا الفنان الأسمر كأنه ينحت من شكل ولون وخصوصية البيئة المصرية وأصبح له أسلوبه الخاص فى رسم المشهد المسرحى وتناول مفرداته وأصبحت ديكوراتها التى يقدمها أقرب إلى تجارب نوادى المسرح ببساطتها وعمقها والخيال والابتكار اللذان يغلبان عليهما، ولأزال مصطفى بط "الهاوى" الذى يبحث عن الجديد ويتواصل مع الأجيال الشابة، ولأزال يحلم بالمشاركة فى تقديم الأوبريت والمسرح الغنائى ومسرح الطفل.

صبرى عبد الرحمن



أمسك بالأقلام والطباشير منذ صغره، حاول أن يرسم كل ما يقع عليه نظره، وصنع من الأوراق والكرتون لعباً وأشكالاً، وقاده خيال الطفولة والموهبة الدفينة إلى استكمال دراسته بكلية التربية الفنية، ومارس الفن بمعيار الهواية والعشق فأقام عشرات المعارض خارج مصر وداخلها حتى بات من أبرز وأكبر فنانينا التشكيليين المعاصرين، لكن ظل عشقه للمسرح واستمتاعه به يدفعه لأن يقدم للمسرح منذ بداية حقبة السبعينيات من القرن الماضى العديد من الأعمال، فصمم الديكور لمسرحية "آه يا بلد" ومسرحية "البركة" للمخرج أحمد طنطاوى، و"الغول" مع مجدى مجاهد، ومع حسين جودة قدم "الراجل اللى ضحك على الملايكة"، والعديد من التجارب مع المخرج سلامة حسن، وقدم مع أحمد إسماعيل "أرض لا تنبت الزهور" لمحمود دياب، ومع المخرج أحمد عباس قدم "عرايى زعيم الفلاحين" لعبد الرحمن الشرقاوى، وقدم مع المخرج طلعت الدمرداش



موسى الأمير.. المؤسس والشامل

موسى عبد الرحمن الأمير يعقوب الشهير بموسى الأمير.. مواليد 1952 فى السودان.. موسى الأمير هذا تخرج فى المعهد العالى للموسيقى والمسرح، تخصص عرائس وطفل، أضف إلى ذلك أنه أيضا تخصص تمثيل وإخراج.. وهو يعمل ممثلاً ومخرجاً بمسرح العرائس والطفل منذ 1978 ويقوم بالإعداد والتأليف والتمثيل وتصميم العرائس (فى نفس واحد) ويضيف إليهم طبعاً الإخراج، وقد لعب هذه الأدوار جميعاً فى عدد من مسرحيات العرائس والأطفال للفرقة القومية، والمسرح المدرسى والتلفزيون، كما شارك فى عدد من العروض الأخرى مثل "حديقة الورد" تأليف وإخراج عبد العظيم أحمد، "المهرج" تأليف السورى محمد الماغوط، وإخراج محمد نعيم سعد، "الهرم السادس" تأليف دفع الله حامد وإخراج موسى الأمير، وشاركت هذه المسرحية فى المهرجان الدولى للمسرح التجريبي 2005 كما شارك فى "بيان هام" تأليف مصطفى أحمد خليفة، إخراج محمد نعيم، "حبيبو قسمته ونصيبه" تأليف دفع الله حامد أيضا، وإخراج حاتم محمد على. وفى مجال التلفزيون كان للأمير نصيب حيث شارك فى عدد من المسلسلات منها "الغول" إخراج محمد نعيم سعد، و"السيف والنهار" إخراج قاسم أبو زيد.. كتب الأمير الأشعار والأغاني لعدد من العروض البشرية، إضافة إلى العرائس والأطفال..

أضف إلى ذلك أيضا أن الأمير خبير مكياج وأزياء وإكسسوار بالتلفزيون السودانى.. وأستاذ مادة مسرح العرائس والمسرح المدرسى بكلية التربية جامعة النيلين بالخرطوم. شارك موسى الأمير أيضا فى عروض "خرج ولم يعد" مع صلاح السقا بمسرح عرائس القاهرة 1984. والأمير مؤسس لعدد من الفرق والفعاليات، فقد أسس شعبة مسرح العرائس والأطفال بأم درمان 1977 كذلك هو أحد مؤسسى فرقة الأصدقاء وهى أكبر فرقة مسرحية سودانية، كما يعتبر أيضا من مؤسسى وكالة التعليم قبل المدرسى بوزارة التربية والتعليم. ولأنه "غاوى تأسيس" فقد شارك أيضا فى تأسيس المركز القومى لتدريب مرشحات رياض الأطفال. ويشغل الأمير حالياً منصب مدير مسرح العرائس والطفل بالمسرح القومى السودانى.

مرام حسن



نشأت عبد الباقي .. فكهاى المسرح

"الفكهاى" نشأت عبد الباقي من كفر سعد، عشق المسرح والفكاهة فعمل مونولوجست فى الأفراح منذ صغره وكون جمهوراً كبيراً يطلبه بالاسم، وعشقه للفكاهة كان سبباً فى سعيه وراء عروض الثقافة الجماهيرية، وقد أصر على الالتحاق بفرقة كفر سعد ونال إعجاب المخرج "حلمى سراج" الذى أشركه فى أول عمل يشارك فيه "الليلة فنطازية" ونال استحسان الجمهور وإعجاب الجميع فقرر الاستمرار فى المسرح حيث عشق الوقوف على خشبته ومواجهة الجمهور. وتعددت العروض بعد ذلك فشارك فى "فارس فى قصر السلطان"، و"حفلة أبو عجور"، و"البروى" لفوزى سراج، ثم شارك فى "دم السواقي" لحلمى سراج، و"الليلة لحلم"، و"عالم الطاعون" لرأفت سرحان، و"أمير الشحاتين" لسيد الحسينى، كما شارك فى عرض



"انتظار" لجيهان صبرى، و"الصنف جاهز للمعاينة" إخراج أمل سليمان، ولأزال نشأت يجمع بين عمله كمونولوجست وعمله بالمسرح "كوميديان" لا يشق له غبار، فهو يعشق الكوميديا ولا يتصور نفسه فى الأدوار الجادة، ويعلم بأن يصبح كوميديانا مشهورا. ويؤكد أن الثقافة الجماهيرية هى حلقة الوصل بين أى فنان وإقليمى وجمهوره.

عفت بركات



أحمد درويش .. يفضل المسرح السياسى

أحمد درويش، 21 عاماً طالب بكلية العلوم جامعة المنوفية، ظل يحلم منذ التحاقه بالجامعة بتكوين فريق مسرحى قوى بالكلية وقد تحول حلمه إلى حقيقة حيث تم بالفعل تكوين فريق مسرحى بكليته، وأصبح أحمد درويش من أهم العناصر التمثيلية بالفريق، أحمد يعشق المسرح بوجه عام ولكنه يفضل على وجه الخصوص المسرح السياسى والكوميديا السوداء التى تحمل فكراً ومضموناً بعيداً عن الإسفاف أو الابتذال. وقد تأثر أحمد بأساتذته منذ أن بدأ يمارس التمثيل طفلاً فقد تأثر كثيراً بأساتذيه سيد الحسينى ومحمد حامد فهما من أوائل المخرجين الذين سلطوا عليه بؤرة الضوء ولاحظوا فيه الموهبة، كما ساعده على صقل موهبته الفنية المخرج أحمد عباس، ومن الأعمال المسرحية التى شارك فيها درويش "رحلة آدم"، و"أقدسه" من تأليف مختار عيسى وإخراج سيد الحسينى، وهى من العروض التى لازال أحمد يتذكرها من المرحلة الثانوية، أما بالنسبة للعروض التى شارك فيها مع الجامعة فقد شارك فى مسرحية "المتاهة" تأليف فرناندو أرابال وإخراج محمد حامد، و"أوليفر تويست" تأليف تشارلز ديكنز وإخراج مصطفى مراد، "هاملت"، و"روميو وجوليت" لشكسبير وإخراج أحمد عباس، و"طيبة النائرة" من إخراج محمد رفعت، أحمد يتمنى أن يخوض تجربة الإخراج المسرحى، حيث أثبت ذاته كمثل واستفاد من تجاربه التمثيلية، ويطمح أن يقوم بنفس المشوار على مستوى الإخراج كى يصبح مخرجاً مسرحياً متميزاً.

حازم الصواف



التوأمتان عفاف وعبير.. طموح بلا حدود

تمثيلهما لدور الأخوين فى هذا العرض بمثابة الانطلاقة المهمة الأولى لهما، حيث أتاحت مساحة الدورين لهما فرصة التعبير عن مواهبهما بشكل كبير.. وقد حصلتا عن أدائهما فى العرض على جائزة التمثيل الأولى مناصفة من مهرجان جامعة المنوفية 2008 كما حصل التوأمتان أيضاً عن نفس العرض على جائزة المركز الثانى تمثيل من مهرجان الجامعات المصرية الذى أقيم مؤخراً فى جامعة القاهرة.

عفاف وعبير خطاب تأملن فى تقديم المزيد من الأعمال المسرحية الناجحة، والحصول كذلك على المزيد من الجوائز عن أدوار أخرى مؤثرة ومهمة تبرز ما بداخلهما من طاقات فنية.



التوأمتان عفاف وعبير خطاب.. اثنتان فى واحدة.. تبلغان من العمر 21 عاماً، بدأت علاقتهما بالمسرح عن طريق أصدقاء لهما بكلية العلوم جامعة المنوفية.. أكثر ما جذب نظرهما وجعلهما تجذبان إلى عالم التمثيل والمسرح هو التواجد وسط فريق عمل واحد يعمل من أجل تنفيذ عمل جماعى ينال إعجاب الجمهور فى النهاية.. إضافة إلى شعورهما بالسعادة والمتعة لعملهما معاً فى مجال يحبانه.. وتحققان فيه الاستقلالية والتميز. شاركت التوأمتان عفاف وعبير فى العرض المسرحى "طيبة النائرة" إخراج محمد فتحي، فى أدوار صغيرة مع الكورس والمجاميع.. ثم شاركتا فى عرض "أوليفر تويست" المأخوذ عن رواية تشارلز ديكنز وخلاله قدمتا دورين مهمين هما الأخوان "شارلى ودوجو" وكان



• ثورية شكل فتركز فى الابتكارات والأدوات والأساليب الجديدة لاستخدام العناصر التقليدية ومحاولة إدخال عناصر أخرى من الفنون الأخرى مثل الموسيقى والشعر والنحت والتصوير وتحطيم القواعد التقليدية وخاصة وحدات أرسطو الثلاث والحدث ذو البداية والوسط والنهاية.



31 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

فن التمثيل وحرفية المسرح..

المسرحي، وهكذا يكون المخرج المساعد، ومدير المسرح المسئول عن فنانى العرض ومطالبيهم ومعه المختصون بعناصر العرض حيث يعطى لهم تعليماته كي يسير العمل وفقاً لما يراه مخرج العرض، ويوم العرض يعتبر مدير المسرح هو مخرج العرض حيث ينفذ كل ممثل أو مختص تعليماته بكل دقة، والمخرج يجلس عادة مع المشاهدين لمشاهدة العرض. ومدير المسرح هو الشخص المكلف بالفرع الخاص بمقتضيات العرض المسرحي والمعروفة بـ (حرفية المسرح)، وحرفية المسرح هي الجانب العملى في كل ما يسمعه المتفرج ويراه ويتضمن الأزياء والمكياج والإضاءة، ويترك الذي الملابس والمكياج إلى المخرج والممثلين أنفسهم مع ملاحظة الخطة اللونية، لون الملابس والإضاءة، والمكياج والمنظر، ويجب أن يكون هناك تناسق بين هذه العناصر كي تعطى للمشاهد التأثير المطلوب لمعرفة ما يحدث من خلال الحوار فقط.

والمخرج المبدع المتفهم لعمله جيداً في السينما أو التلفزيون هو الذي يعطى تعليماته للمصورين للتركيز على وجه الممثل الذي يعبر بإحساس صادق وصادر من القلب أثناء الأداء حيث الإلقاء والتعبير والحركة في آن واحد، وهذا ما يفعله مخرج التلفزيون الذي ينقل أية مسرحية تشاهد في التلفزيون. وأخيراً وليس آخراً، إن الأداء الأكثر من ممتاز حيث (الإلقاء والتعبير والحركة في آن واحد) سيصل حتماً للمشاهدين، حيث إن ما يصدر عن القلب في صدق يصل عادة إلى القلوب، وإلى لقاء.

حجازى غريب

شاعر وكاتب مسرحى - السويس



أكبر عدد من المشاهدين.

5 - إصدار كارنيهات خاصة بأعضاء الفرق المسرحية على مستوى المحافظات متضمنة التخصصات كالتمثيل والإخراج والإدارة المسرحية... إلخ إلى جانب الفئات الخاصة بكل تخصص.

6 - العمل على رفع أجور الممثلين عن البروفات والعروض لمستوى مناسب حتى يتسنى للهيئة اجتذاب أفضل العناصر المسرحية.

7 - إعادة استخدام وإعادة تصنيع الديكورات الموجودة بالمخازن للعروض المسرحية والاستفادة منها وكذلك الملابس توفيراً للنفقات.

8 - عمل ورش مسرحية ودورات تدريبية بالمحافظات للمخرجين والممثلين على أيدي أساتذة التمثيل والإخراج بأكاديمية الفنون .

9 - تفعيل بروتوكولات تبادل العروض المسرحية مع دول العالم سواء عربية أو أوروبية.

10 - أن يحصل عضو هذه الفرق المسرحية على العضوية المنتسبة لنقابة المهن التمثيلية.

فى النهاية أرجو ألا أكون قد أثقلت على سيادتكم لعلمي بجسامته المسئوليات الملقة على كاهلكم وفقكم الله وسدد خطاكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

مقدمه لسيادتكم

وليد أحمد محمود شعيب

مدرس لغة إنجليزية

عضو الفرقة القومية المسرحية بمحافظة الدقهلية.

والإذاعة، حيث إن المسرح مواجهة مباشرة بين الفنان وجماهير المشاهدين، فيجب أن يكون ممثل المسرح مستعداً بكل حواسه وكيانه لتأدية دوره، بينما الفنان في السينما أو التلفزيون أو الإذاعة لو أنه أخطأ في أي شيء يعاد تصحيحه بكلمة مخرج العرض (ستوب) أي وقف كل شيء، لأن الممثل بين زملائه الفنانين والمختصين، ثم يعاد التدريب بعد تصحيح المطلوب، ولهذا فهناك فنانون كبار في السينما والتلفزيون والإذاعة يخشون المسرح حيث المواجهة المباشرة مع جماهير المشاهدين، وإذا أمكن لفنان سينمائي أو تلفزيوني أو إذاعي معروف أن يعمل في المسرح فلا بد أن يكون هذا في حذر تام واستعداد لما يتطلبه دوره، حتى يواجه جمهور المشاهدين مباشرة بعد (الجنرال بروفة) أى التدريبات النهائية.

وممثل المسرح أقدر من ممثل السينما والتلفزيون والإذاعة في الأداء حيث (الإلقاء والتعبير والحركة في آن واحد) لأن المسرح كل خطوة فيه بحسب (الميزانسين)، حتى ممثل المسرح وهو يمثل في الإذاعة وهو تمثيل غير مرئي يكون أدائه سليماً، والأداء أهم عناصر الممثل الممتاز كما أوضحنا بعاليه؛ حيث يلاحظ بدقة وهو يؤدي طبقات الصوتك عال، متوسط، خافت بجانب التعبير والحركة.

ثم يبدأ مخرج المسرح تدريبات الحركة (الميزانسين) بحضور المخرج المساعد ومدير المسرح والفنيين الآخرين الذين يتولون مسئولية عناصر العرض سائفة الذكر قبل العرض بيومين أو ثلاثة أو أكثر، وقيل العرض بيوم واحد تبدأ التدريبات الأخيرة (الجنرال بروفة). والمخرج يجب أن يكون ذكياً وسريع البديهة ولملأ بكل كبيرة وصغيرة من عناصر العرض

يقومون بهذا العمل في هدوء حتى لا تؤثر أية أصوات أو ضوضاء على الممثلين وهم يؤدون أدوارهم، وأيضا على مشاهدى العرض.

والمسرح ينقسم إلى قسمين: الأول: مسرح المحترفين، حيث يقوم كل مختص بعمله السابق ذكره بحيث يكون كل هؤلاء المختصين تحت إدارة (مدير المسرح).

الثاني: مسرح الهواة، حيث يسند لكل عضو فيه عمل من الأعمال السابق ذكرها أى أعضاء فريق التمثيل هم الذين يقومون بأعمال المتخصصين في مسرح المحترفين.

والنسخة الأولى من المسرحية مع مخرج العرض وبها كل الملاحظات من حركة الممثلين والدخول والخروج من وإلى المسرح وكل عناصر العرض السابق ذكرها، هذه النسخة تعد قبل الجلوس على المنضدة حيث تدريب الممثلين على كل كبيرة وصغيرة حسب دور كل منهم، ثم تأتي البروفة (التدريب على خشبة المسرح) حيث الحركة (الميزانسين) وعمل كل مختص فيما أسند إليه وأهمها قيام الممثلين بالأداء (الإلقاء والتعبير والحركة في آن واحد).

والنسخة الثانية من المسرحية مع المخرج المساعد أو المنفذ وبها الملاحظات سائفة الذكر.

والنسخة الثالثة من المسرحية مع مدير المسرح وبها كل الملاحظات سائفة الذكر، وفيها دقائق أخرى يجب التنبيه إليها، فلو أن ممثلاً دخل المسرح ولم يتنبه مدير المسرح إلى أن هذا الممثل كان يجب أن يحمل في جيبه مسدساً مثلاً أو أي شيء، وليكن مثلاً قلماً ونوتة، حيث إن الحوار يتطلب رفع المسدس أو كتابة شيء في النوتة.

والمسرح له هبة أكثر من السينما والتلفزيون

المسرح دنيا مصفرة، وكما في الدنيا التي نعيشها كل واحد من الناس له دوره في الحياة حتى ينتهى بالموت، أي النزول من على المسرح أو الخروج منه حيث تنتهى مرحلة، وتبدأ مرحلة الحساب (الجنة والنار). ولا ننسى ما كان يقوله عميد المسرح العربي يوسف وهبي: (ما الدنيا إلا مسرح كبير).

وحيث نقول إن المسرح دنيا مصفرة، فهو مسرحنا الذي نبتدعه، والذي يبدأ بفكرة المؤلف التي قد تكون مرت عليه في حياته، أو من صنع خياله، ثم المخرج الذي يدير العمل ككل مع مجموعة من المتخصصين كالمخرج المساعد أو المنفذ الذي يتولى تنفيذ تعليمات أو ملاحظات أو رؤى المخرج من الألف إلى الياء... وأحياناً عند قراءة المخرج لنص المسرحية - مرة وربما مرات - تكون له رؤية تجعله يضيف للنص أو يحذف منه، لكنه يرجع إلى مؤلف النص في حالة رؤيته بالإضافة أو الحذف، وفي كثير من الأحيان يتفق الاثنان.

يعمل تحت إدارته المخرج المساعد أو المنفذ (مدير المسرح) والذي يعمل معه متخصصون ومساعدون حيث مهمته كبيرة جداً ودقيقة للغاية ومنها تجهيز (خشبة المسرح وما عليها من مناظر أثاثات بحيث توضع بترتيب يساعد على حركة الممثلين دون إعاقة، ثم تأتي الأدوات الأخرى كالإضاءة والمؤثرات الصوتية الإكسسوارات، وعلى الأخص التي يحملها الممثل عند الدخول والخروج من المسرح، والملابس وألوانها والمكياج والتلصيق وفتح وإسدال الستار، ثم خلفية المسرح (الكواليس) التي يلزم أن تكون خالية من أي معوقات قد تعوق حركة الممثلين عند الدخول والخروج من وإلى المسرح (هذا هام جداً) ثم الهدوء في صالة العرض حيث لا بد من وجود لجنة أو أفراد



مقترحات لتطوير الفرق المسرحية





يسرى
حسان

البط يعرف طريقه

زمان.. كانت البطلة تنزل محطة رمسيس ثم تتجه مباشرة إلى بيت الناقد فلان أو إعلان من تلقاء نفسها ودون أى دليل يهديها إلى الطريق.

كان يكفى صاحب البطلة أن يضعها فى الميدان ويقول لها توكلى على الله يا بطلة.. فتفهم المطلوب..

أنفلوانزا الطيور ليست السبب الوحيد فى انتهاء ظاهرة البط الذى يعرف طريقه جيداً إلى بيوت بعض النقاد.. متاعب الشرايين أيضاً ساهمت فى خفوت الظاهرة.. ثم إن البط لم يعد مغرباً بالأكل بعد الأعلاف المضروبة التى يتناولها وجعلته هو والفراخ البيضاء «قولة» واقسمت نصين..

اللجان التى ترسلها إدارة المسرح لتقييم العروض المسرحية فى الأقاليم ليس لها فى البط أو الوز.. لا هى خشية من أنفلوانزا الطيور ولا خشية من زيادة الدهون.. هى لجان نزيهة وبنت حلال، لا أستطيع اتهامها بأى شئ فأنا لمعلومات سعادتك.. واحد من الذين ترسلهم أحياناً إدارة المسرح فى بعثات تحكيمية إلى قوص وأبو تيج وساحل سليم.. لم ترسلنى الإدارة، الظالم أهلها، إلى بورسعيد أو الإسكندرية مثلاً.. نفسى أروح إسكندرية لكنهم يستكثرون على إسكندرية مثلما يستكثرون على محمد مسعد المشاركة فى ندوات مهرجان النوادى لأنه "شكله لسه صغير".. ما علينا (إلهى ربنا يصونك وتكبر ليا يا محمد)!!

لا تشكيك إذن فى نزاهة اللجان.. التشكيك كل التشكيك فى قدرة بعض أعضائها على التقييم أصلاً.. أنا مثلاً وأعوذ بالله من قولة أنا، شاهدت عروضاً جيدة جداً استبعدتها لجان التحكيم من المشاركة فى مهرجان النوادى الذى انتهى أمس، فى حين جاءت بعروض أقل مستوى منها.

ستقول إن الناس أذواق وكل لجنة وذوقها.. وأقولك يفتح الله.. الذوق الشخصى ليس له مكان هنا.. هناك أسس وقواعد يتم التقييم على ضوءها.. اللجنة التى تذهب لتقييم عروض النوادى لابد أن تكون على علم بفلسفة النوادى.. فهم واستيعاب فلسفة النوادى سهل لا علاقة لها بفلسفة الإغريق ولا حتى بفلسفة "أم سوسو".. اللجان تمشى على الصراط المستقيم ولا علاقة له بفلسفة سوسو وأماها..

إذا فهمت اللجان فلسفة النوادى بالتأكيد سيتم تصعيد العروض الجيدة التى هى نتاج هذه الفلسفة، فقد شاهدنا بعض العروض فى المهرجان لا علاقة لها بتجربة النوادى باعتراف صناعتها أنفسهم.. من صعد هذه العروض وكيف ولماذا؟.. الأسئلة تحتاج إجابات واضحة من أعضاء اللجان.

أقترح على المخرج عصام السيد أن يضع فى المهرجان القادم إلى جوار كل عرض أسماء أعضاء اللجنة التى صعدته.. ساعتها ستكون الأمور أكثر انضباطاً حتى لو عادت ظاهرة البط إلى الظهور..

ysry_hassan@yahoo.com



المخرج حمدي طلبة يتسلم الدرع

اختتم أعماله أمس فى الزقازيق

مهرجان النوادى الثامن عشر.. ضربة معلم

حضور
جماهيرى
كبير..
ورش وندوات
حتى مطلع
الفجر



المهرجان كامل العدد

تكونت لجنة التحكيم هذا العام من النقاد د. حسن عطية، سامى طه، د. عبد الرحمن عبد الناقد عبد الرزاق حسين، والناقد أحمد عبد الرزاق أبو العلا. كان المهرجان فى لمسة وفاء نادرة قد كرم فى افتتاحه أسماء الراحلين حازم شحاتة، ونبيل بدران، وأشرف نعيم، وشوقي عبد الحكيم، كما كرم الناقدة ناهد عز العرب، والمخرج حمدي طلبة.

الفجر. أيضاً تميز المهرجان بعروضه القوية التى بلغت 16 عرضاً مسرحياً قدمها شباب نوادى المسرح، كما تميز بنشرته اليومية التى أصدرتها "مسرحنا" حيث تابعت وقائع المهرجان لحظة بلحظة وعكست كل ما دار خلاله، وأتاحت الفرصة لعدد كبير من النقاد الشباب الذين تابعوا العروض بقرارات ودراسات أفصحت عن قدرات طيبة ومبشرة لهؤلاء الشباب.

حكايات من دفتر الذاكرة

رشوان توفيق: قدمت "عمر بن الخطاب" طفلاً فتعلقت روحى بالمسرح



رشوان توفيق

ويظهر ذلك جلياً فى فيلم المليونير مثلاً فى مشهد المجانين الذى ضم عبد البديع العربى الذى علمنا التمثيل مع غيره من عتولة الفن فى مشهد صامت، ولم نقتنأ سوى التليفزيون حيث تم تعيينى أنا وعزت العلايلى ومجموعة أخرى مساعدي إخراج. كانت النقلة الحقيقية فى حياتى عندما اقترح أحمد توفيق تكوين فرقة مسرحية تقدم عروضاً داخل التليفزيون، ومنها قدم الفنان الجميل سيد بدير عروضاً هامة شكلت ما يسمى بمسرح التليفزيون فيما بعد، الذى كان له الفضل فى تقديمى إلى الساحة الفنية، كان أول عرض قدمناه هو (شئ فى صدرى) والذى لم يعتمد فيه سيد بدير على الشباب فقط بل كان مزيجاً جميلاً ضم العملاق حمدي غيث وزيزى

يستعيد رشوان توفيق ذكرياته بصوته الداهى ذى النبرة المميزة قائلاً: "بدأت مشوارى الفنى وأنا فى الصف الرابع الابتدائى عندما أديت دور عمر بن الخطاب على خشبة المسرح المدرسى، ومنذ هذه اللحظة تعلقت روحى بالتمثيل، ولأن الأهل أصروا على دخولى كلية الحقوق رضخت لطلبهم لكننى فى الوقت نفسه درست بالمعهد العالى للفنون المسرحية حتى أشبع رغبتي وحبى فى الفن. يواصل الحاج رشوان: بعد تخرجى من المعهد عام 1960 لم يكن لدى أمل فى دخول الوسط الفنى لأن الظروف وقتها كانت صعبة، فلم يكن أمام الخريجين من المعهد سوى خيارين إما المسرح القومى، أو المسرح الحر الذى يقدم عروضاً دون أن يتقاضى فنانوه أجوراً،

هبة بركات